Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 43.

Dienstag, den 29. Mai 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 ft., halbjährig 3 ft. ohne Zustellung ganzjährig 7 ft., halbjährig 3 ft. 50 ft

Storotay, von 20. Trut 1001

dien: ohne Zustellung ganzjährig 6 st., halbjährig 3 st. bie Provinz: ganzjährig 8 st., halbjährig 4 ft. wit Zustellung ganzjährig 7 st., halbjährig 3 st. 50 kr.

Ginzelnegemplare à 10 fr. im RedactionBlocale im Rathhanfe.

Gemeinderath.

Stenographischer Zericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. t. Reichshaupt, und Residenzstadt Bien vom 22. Mai 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Vice-Bürgermeisters Matzenauer.

Bürgermeister Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beschlufsfähig, die Sitzung eröffnet.

- 1. Es entschuldigen sich: herr Gem. Rath Schlechter wegen eines Krankheitsfalles in seiner Familie, herr Gem. Rath Schmidt wegen einer Ortsichulraths-Sigung, herr Gem. Nath Dr. Scholz wegen Berhinderung, ebenso herr Gem. Rath Ritt. v. Neumann und herr Gem. Rath Lechner wegen Krankheit.
- 2. Herr Gem.-Nath Dehm hat um einen sechswöchentlichen Urlaub angesucht; derselbe wurde ertheilt.
- 3. Herr Gem. Nath Scheidl ersucht um einen Urlaub in der Dauer von zwei Monaten. (Nach einer Pause:) Die Bersammlung ist einverstanden.
- 4. Herr Leopold Bolf hat anlässlich des Ablebens seines Sohnes Victor 500 fl. für würdige Arme gespendet. (Bravo!)
- 5. Frau Sophie Meißl hat das Diporträt ihres versttorbenen Gatten, des St.-R. Karl Meißl, für die städtischen Sammlungen gespendet.
- 6. Herr kaiserlicher Rath Dr. Hans Maria Truxa hat ein von ihm herausgegebenes Werk: "Hedwig Wolf" der Stadt- bibliothek gewidmet.
- 7. Die Bächter der Büllnaer Bitterwasser-Quellen, die Herren Bulg & Hofer, haben für die Bersorgungsanstalt in Ibbs 200 Flaschen dieses Mineralwassers gespendet.

8. Der fürstlich Liechten stein'iche Gartenbirector August Czullit hat ber Gemeinde Wien das von ihm versaste Werk: "Wiener Garten im Jahre 1890" gespendet.

Den Spendern wird der Dank votiert.

9. Herr Gem.-Rath Leopold Brauneiß hat wegen der Bafferzufuhr zum Baumgartener Friedhofe in der letzten Sizung eine Interpellation eingebracht. Ich beehre mich, diesfalls Folgendes mitzutheilen:

In den Vorjahren muste zum Baumgartener Friedhofe wegen des zeitweilig daselbst herrschenden Wassermangels das nöthige Wasser zugeführt werden.

Hener ift ein solcher Mangel noch nicht zutage getreten, da gelegentlich der Erweiterungsarbeiten eine entsprechende Zahl von Cisternen hergestellt wurden, welche bisher gut functionieren und reichlich Wasser halten.

Wegen Errichtung von zwei weiteren Cisternen auf dem alten Friedhofstheile ift ad M.3. 89472 die Verhandlung im Zuge.

Richtsbestoweniger hat der Magistrat auch für heuer mit dem Fuhrwerksbesitzer Dominik Zehetner wegen Basserzusuhr zum Baumgartener Friedhofe im Bedarssfalle verhandelt; der betreffende Act ist fertiggestellt und wird unverweilt dem löblichen Stadterathe wegen Genehmigung der nicht bedeckten Kosten vorgelegt werden.

10. Herr Gem. Nath Eigner hat in der letzten Sitzung anlässlich der Berhandlungen über die Straßensäuberung im I. Bezirke einige Bemerkungen über die Straßensäuberung im XVII. Bezirke vorgebracht. Dem gegenüber hat der Herr Bezirks-vorstand des XVII. Gemeindebezirkes, und zwar über Aufforderung, eine Eingabe an das Präsidium gerichtet, worin er auseinandersetz, in welcher Weise die Straßensäuberung im XVII. Gemeindebezirke geordnet ist, und wie dort die Controle stattsindet. Er bestreitet die Übelstände, welche Herr Gem. Nath Eigner angesührt hat, und sagt, dass nach der dort bestehenden Controle solche Übelstände überhaupt ausgeschlossen Ficheinen. Hinsichtlich des Einschneidens

der Robijche findet ein sehr accurates Vorgehen statt, so dass eine Übervortheilung der Gemeinde ausgeschloffen erscheint.

Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

(Gem.-Rath Eigner: Ja, wenn bas fo ware, ware es gut, aber leider ift es nicht fo!)

Ich bitte, die Ginläufe zu verlesen.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

11. Anfrage des Gem .- Rathes Dr. Friedjung:

Seit ber Herstlung bes großen Sammelcanales längs ber Donau ist bie Schüttelstraße im II. Bezirke in einem überaus traurigen Zustande. Die Erde ist nothdürstig über dem Canal zusammengeschüttet, so das an trodenen Tagen große Staudwolken, an regnerischen dagegen tiese Pfühen die Straße nabezu unsahrbar machen. Die Bewohner der Straße Liden unter dem Schreien und Schlagen der Aussche, welche die Pferde der Laswagen nur muhlam vorwärts bringen. Trotz der bei den competenten Organca eingebrachten Beschwerte ift nichts geschehen, um dem einer Großstadt unwürdigen Zustande ein Ende zu machen.

Der Gefertigte richtet baber an ben Herrn Burgermeister bie nachstehenbe

Anfrage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, dem Stadtbauamte die Herstellung der Schüttelstraße im II. Bezirke nachdrücklichst aufsyttragen?

Bürgermeister: Im Augenblicke ift mir nicht gegenwärtig, ob ein diesbezüglicher Gemeinderaths-Beschluss besteht; bejahendensfalls werbe ich die Sache urgieren.

Sdriftführer Gem.-Rath Dr. Bimmermann (liest):

12. Interpellation bes Gem .- Rathes Berrdegen:

In der Sihung vom 6. December 1892 wurde von dem verstorbenen Herrn Bürgermeister Dr. Prix eine durch den Gem.-Rath herrn Dr. Uhl eingebrachte Interpellation, betreffend die Entfernung der in der Stiegengasse, Ede der Gumpendorferstraße im VI. Bezirk, von der Wiener Tramways-Gesellschaft aufgestellten Pferdehnballe, dahin deantwortet, das der herr Bürgermeister sich persönlich an Ort und Stelle begeben habe und bestätigen milfe, das es in der That nichts Unpasseners als dieses Unterkunftshaus für Pferde geben könne, und das er daher diesenigen Mittel zu ergreisen suchen werde, welche geeignet sind, dieses Unterkunftshaus wegzubringen.

Wiber alle Erwartung ift ungeachtet dieser Erklärung des herrn Bürgermeisters die Begichaffung der fraglichen Pferdenandhalle dis heute nicht veranlasst worden und bildet dieses Object nach wie vor eine grobe Betästigung und Schädigung der Anrainer und eine Berunzierung der Gumpendorferstraße an einer Stelle, wo sich viele neue und schöne Privathäuser befinden.

Rachbem auch ber Bezirksansichuls Mariahilf in feiner Situng vom 9. b. M. eine Singabe um balbige Entfernung biefes Pferde-Unterkunftshauses an ben löblichen Stadtrath beschloffen und für die anderweitige Unterbringung ber Tramway-Borspannpferde Borschläge gemacht hat, beehrt sich der Gesertigte bie hösliche Anfrage zu stellen:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, in Bürdigung der erwähnten Umftände nunmehr für die thunlichst baldige Entfernung des in der Stiegengasse aufgestellten Pferde-Unterkunftshauses Sorge zu tragen, und was ist bisher in dieser Angelegenheit versanlasst worden?

Burgermeifter: Wird in der nächsten Sigung beantwortet

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

13. Untrag des Gem .- Rathes Dr. Alogberg und Be-

Alljährlich werden am Wiener Markte über 500.000 Stüd Schweine aufgetrieben, unter welchen sich ungefähr 2000 Stüd sinnige befinden; und während in
den meisten Fällen das Fett von den sinnigen Schweinen verwendet werden darf,
wird das Fleisch dem Kasenmeister zur Bertitgung übergeben. Dafs durch ein
sliches Borgehen in erster Linie die Händler — denn diese allein haben den
Berluft zu tragen — schwer geschädigt werden und wirtscaftliche Rachtheile
erseiden, braucht nicht erst des weiteren ausgeführt zu werden.

Obwohl und trobbem in Deutschland ein Reichsgesundheitsamt existiert, welches für die Gesundheit der Bewohner Deutschlands gewiss sehr besorgt ift, wird dort finniges Schweinesteisch in gesochtem Justande — also kerlissert – nebst einer entsprechenden Duantität Brühe für 80 Pfennige das Kilo vertaust, während solches Fleisch bei uns dem Bajenmeister zur Vertilgung übergeben wird und noch Kosten verursacht. Der Andrang von Kaussussissen sir inniges Fleisch ift z. B. in München, Berlin u. s. w. stets ein sehr großer, so dass häusig Schussente ausgedoten werden milsen

Um also bie wirticaftlichen und finanziellen Nachtheile, welche burch bie Bertilgung bes finnigen Schweinesleisches bie Händler erleiben, wieber wettzu-

machen, ware bie Ginführung einer obligatorifchen Berficherung für Schweine

bas Zwedmäßigfte.

Jeber handler mußte verpflichtet werben, jene Schweine, welche derselbe auf den Wiener Markt bringt, um den Preis von 20 ft. per Stild zu verssichen, wosür ihm aber, falls ein Schwein bei der Beschan als sinnig erklärt wird, der volle Betrag für das confiscierte Fleisch rücbergütet wird; ausgeschlossen mußten von der Bersicherung alle jene Schweine werden, respective eine Mückvergütung für das confiscierte Fleisch wird bei jenen sinnigen Schweinen nicht geseistet, bei welchen die Finnen schon auf der Junge sicht von find.

Die Gefertigten erlauben fich bemnach nachfolgende Antrage zu ftellen: Der Gemeinderath beschließe:

- 1. Am Biener Markte eine obligatorische Bersicherung für Schweine einzuführen;
- 2. finniges Schweinefleisch, sowie solches Nindsleisch nicht zu vertilgen, sondern wie in Deutschland sterilisiert dem Consume zuzuführen.

Bürgermeister: Geht an den Stadtrath zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung.

Die Herren sind damit einverstanden? (Zustimmung.)

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

14. Untrag bes Gem .- Rathes Scheidl und Genoffen:

Infolge der Rohrlegung jur Bafferleitung in ber Grundsteingaffe im XVI. Begirte hat fich die bringende Rothwendigfeit herausgestellt, bafs dieje Gaffe in ihrer gangen Lange gur Umpflasterung gelangen mufs.

Ich ftelle baber ben bringenden Antrag:

Es wolle noch in diesem Jahre diese Umpflasterung der Gasse vorgenommen werden.

Bürgermeister: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

Bir schreiten zur Tagesordnung. Zum Referate ersuche ich Herrn Gem.-Rath Muller.

15. Referent Gem.-Nath Josef Müller: Ich habe die Ehre, ad Zahl 115 zu reserieren. Der Act betrifft die Bauliniensbestimmung für die Gürtelstraße im XIX. Bezirke. Die diesbezügslichen Pläne liegen hier vor. Es handelt sich eigentlich in diesem Referate nur um eine Nachtragsbestimmung zu dem bereits vom Gemeinderathe gesafsten Beschlusse bezüglich der Baulinienbestimmung zwischen der Ausstorferstraße und Antonigasse einerseits und zwischen der Ausstorferstraße und Döblinger Hauptstraße andererseits. In diesem Rahmen sind die Baulinien für die verlängerte Liechtensteinstraße und Augasse, sowie für die Gürtelstraße gesnehmigt worden, in welche die Stadtbahn eingelegt wird.

Bas die Plätze betrifft, die hier projectiert sind, und zwar den Platz, welcher vor der Liechtensteinstraße gelegen ist, und den Platz an der Krenzung der Gürtelstraße mit der Döblinger Hauptstraße, so sind diese fächerartig geplant worden und ist die Bestimmung der Abkappungen damals noch in suspenso geblieben, weil die Details hiefür gesehlt haben.

Nun hat das Bauamt die Details ausgearbeitet und legt bezüglich der Abkappungen die Pläne vor. Es ist zu bemerken, dass die Abkappungen derartig geplant sind, dass die geringste Abkappung, das ist zwischen der Gürtelstraße und einer über die Realität des Herrn Kehle laufenden Straße, welche in einen spitzen Binkel zusammenfällt, mit 10 m geplant ist; eine weitere Abkappung zwischen der Döblinger Hauptstraße und dem Gürtel mit 15 m. Die Abkappung zwischen dem Gürtel und der 22.76 m messenden Straße, welche in der Verlängerung der Gürtelstraße liegt, ist ebenfalls mit 15 m geplant. An der Ausschreftraße längs der Ausschreftlinie sind zwei Abkappungen mit 20 m projectiert. Die Abkappungen, welche an dem Plate entstehen, welcher in der

Berlängerung ber Liechtensteinstraße gelegen ist, sind mit 17 m projectiert, also Längen, welche nicht nur den Berhältnissen, sondern auch der Ausgestaltung freier Plätze vollkommen genügen.

Es wird diesbezüglich ber Antrag gestellt, diese Abkappungen in der vorbesagten Beise zu genehmigen.

Ferner ist das Niveau beim ersten Referate nicht bestimmt worden, und zwar aus dem Grunde, weil Bereinbarungen bezüglich der Stadtbahnen zu pflegen waren. Es muste das Niveau gemeinschaftlich mit der Direction der Staatsbahnen ermittelt werden, um eine einheitliche Lösung zu sinden. Auch dies ist geschehen, und liegen die hier zu genehmigenden Niveaux in dem Plane vor, die Coten, welche sich darauf beziehen, sind mit rother Farbe hier eingezeichnet. Die Lösung des Niveaus ist leider keine sehr schwen, weil hier Straßen entstehen, welche nicht im gleichen Niveau gelegen sind.

Es muss die äußere Gürtelstraße berart geführt werden, dass selbe in der Fortsetzung der Antonigasse zu liegen fommt, die innere Gürtelstraße muss wieder derart geführt werden, dass sie den Aussauf in die Nussdorferstraße sindet. Die Antonigasse ist derart geplant, dass sie in ihrer Fortsetzung mit einem Viaducte über die Franz Josef-Bahn geht, daher die Straße hochgehalten werden muss.

Infolge dieser Niveaubestimmung liegt die äußere Gürtelsstraße gegen die innere, welche beide durch den Viaduct der Stadtsbahn getrennt sind, im Maximum um eirea 6 m höher. Es ist dies eine Lösung, die wohl nicht sehr schwe ist, aber sie ist in den Berhältnissen begründet, und es ist sehr schwer, eine andere Lösung zu sinden, ja ist diese Lösung geradezu unvermeidlich.

Es wird diesbezüglich der Antrag gestellt, es mögen die Niveaux, welche im Plane roth eingezeichnet sind, genehmigt werden mit einer kleinen Abweichung, die in grüner Farbe gegeben ist, und um welche die Stadtbahn ersucht hat. Es ist eine Berbesserung des Niveaus.

Ich ersuche um die Annahme des Antrages, welcher lautet:

- "1. Genehmigung der Abkappungslängen für die Baugruppen beim freien Plate an Stelle der ehemaligen Aufsdorferlinie mit 20 m für A B und W' Q' und mit 15 m für E F, G H und K P', mit 10 m für C D, dann den Abkappungslängen von 17 m für die Baugruppen bei der Liechtensteinstraße nach U' Z' und L' K'.
- 2. Genehmigung der im Plane eingeschriebenen Niveaucoten mit der von der General-Direction der öfterr. Staatsbahnen eingeschriebenen Correctur nächst der Ausmündung der Sommergasse in die äußere Gürtelstraße (Gefälle 0·128 Percent bis Cote 18·97, von da 2·84 Percent)."

3ch ersuche um die Annahme dieses Antrages.

Burgermeister: Bunfcht jemand das Bort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht der Fall; ich erkläre die Antrage des Stadterathes für angenommen.

Beichlufs: Der vorstehende Antrag bes Referenten.

16. Aleferent Gem.-Rath Josef Müller: Ich habe weiters ein Referat zu erstatten zur Zahl 112. Ich habe dieses Referat vom Herrn Collegen Dr. Bogler übernommen, ber momentan nicht in Wien sich befindet.

Dieses Referat behandelt den Ankauf der Realität Nr. 18 und 20 in der Zollergasse im VII. Bezirke, und zwar für einen Schulbau. Ich möchte diesbezüglich bemerken, dass hauptsächlich drei Fragen hier in Erwägung kommen. Die erste betrifft die Nothwendigkeit, ob daselbst ein Schulbau aufgeführt werden soll.

Die zweite Frage behandelt die Blat, und Preisfrage, und die dritte betrifft die Bedeckung.

Bezüglich der Nothwendigkeit und des Bedürsnisses eines Schulbaues wird hier in einem Protokolle, welches am 15. Desember 1893 aufgenommen worden ist, ausdrücklich erwähnt, dass die Mädchenschule in der Neubaugasse Nr. 25 aufgelassen wurde, und dass die Schule in der Neuftiftgasse Nr. 100, welche viel zu weit entsernt ist, für diese Gegend gegenstandslos sei, nachdem man nicht annehmen kann, dass die Kinder so weit in die Schule gehen. Es wird weiters darauf hingewiesen, dass insbesondere durch die Sinbeziehung der neuen Bororte sehr viele Kinder von der Gegend der Gürtelstraße gegen die Zollergasse in die Schule gehen und es daher unbedingt nothwendig ist, die Mädchenschule zu errichten. (Widerspruch links.) Da ich höre, dass einige Herren Zweisel ersheben, werde ich das Protokoll verlesen. (Liest:)

"Rüchichtlich der Frage nämlich, ob ein neuer Schulbau für ben XVIII. Begirk überhaupt ein Bedürfnis und, wenn ja, ob er in diefer Gegend entsprechend situiert fei, murde von allen bernfenen Dragnen übereinstimmend barauf hingewiesen, baff gerade diefer Theil des Begirkes einer Mäddjenschule entbehre, indem er die in ber Neubaugasse 25 bestandene Mädchen-Bolksschule verloren habe, für welche die neue Schule in der Neuftiftgasse 100 schon der beträchts lichen Entfernung halber feinen Erfat bietet und als ein folcher auch darum nicht angesehen werden kann, weil sie ihrer Lage nach naturgemäß junächst die in stetig steigender Bahl zu erwartenden Rinder aus den Neubauten längs des Burtels aufzunehmen berufen jei. Auch fei die in dem Mitteltracte des Schulgebäudes Neubaugaffe 42 und Bollergaffe 41 inmitten zweier Knabenschulen dislocierte Madchenschule jo ungunftig untergebracht, das ihre Entfernung aus diefer Dislocation dringenoft gewünscht werde muffe. Endlich feien die Madchen-Burgerichulen des Bezirtes in der Stiftund Bieglergaffe fo volltommen gefüllt, dass fie weiter hinzukommende Schülerinnen durchaus nicht mehr aufzunehmen vermöchten. Nach all dem Gejagten sei es also unzweifelhaft, dass eine neue Madchen-Bolts und Burgerichule (unter einer gemeinsamen Leitung) für den XVII. Begirf unabweislich nothwendig fei und dass der gu ihrer Aufnahme zu bestimmende Neubau gerade in der in Rede ftehenden Begend vorzüglich fituiert mare."

Soviel bezüglich der Frage des bringenden Bedürfniffes. Daraus ift auch zu ersehen, dass der hier geplante Blat fich für eine Schule in diefer Gegend eignet. Es ift bezüglich der Erwerbung eines Plates Nachfrage gehalten worden und es hat fich herausgestellt, dass hier nur sehr wenig Plate vorkommen, welche fäuflich zu erwerben find, weil hier fehr viele Neubauten bereits bestehen, baher ältere Baufer zum Umbau nicht vorkommen. Es find Berhandlungen mit dem Eigenthümer des Hauses Nr. 40 Neubaus gaffe und Mr. 39 Bollergaffe gepflogen worden. Es find jedoch für diese Realität, welche etwas besser situiert ist als Nr. 18 und 20, 143.000 fl. verlangt worden, ein berart hoher Breis, dass er dem Gemeinderathe nicht empfohlen werden konnte, umfoweniger, als die Realität vom Bauamte auf höchstens 95.000 fl. geschätzt worden ift. Es ift nun ein Anbot bezüglich der Realität Nr. 18 und 20 gemacht worden und haben die Eigenthümer anfangs den Betrag von 85.000 fl. verlangt, den fie jedoch auf 80.000 fl. reftringiert haben. Es liegt eine Bewertung bes Banamtes vor, worin gejagt wird, dass bas haus Mr. 18 Bollergaffe Ginl.- 3. 1250, Cat. Parc. 397, ein Ausmaß von 630 m² hat, wovon 524 m² einstöckig verbaut find. Das Haus Nr. 20 Zollergasse Einl. 3. 1251,

Cat. Parc. 396, hat ein Ausmaß von 728 m², wovon 502 m² einstöckig verbaut sind. Es wird auch über den Wert vom Baus amte eine Verechnung angestellt, in welcher sich nach dem Zinserträgnisse sür das Hand Nr. 18 ein Wert von 54.047 fl., sür das Haus Nr. 20 ein solcher von 25.413 fl., in Summa 79.460 fl. ergibt. — Nach der Fläche gerechnet ergeben die 728 m² des Hauses Nr. 18 — den Quadratmeter zu 50 fl. — 36.400 fl., die 502 m², die einstöckig verbaut werden — zu 10 fl. nur gerechnet — 5240 fl. Daher wurde das Haus Nr. 18 mit 41.640 fl. berechnet, das der Zollergasse mit denselben Einheitspreisen mit 36.520 fl. bewertet, in Summa 78.160 fl., daher rund 78.000 respective 79.000 fl. Das Andot ist mit 80.000 fl. gemacht; die Eigenthümer erklären, dass sie von diesen Preisen nicht abgehen können.

Es wird daher, nachdem dieses Anbot von der Berechnung des Banamtes nicht wesentlich abweicht und hier keine anderen Pläte zu haben sind, darauf angetragen, diesen Plate zu kaufen. Bezüglich der Bedeckung möchte ich noch bemerken, das in dem Präliminare pro 1894 ein Betrag von 80.000 fl. durch einen Beschluss des Gemeinderathes eingestellt ist; es ist also darauf Rücksicht genommen worden, das in dieser Gegend eine Schule nothwendig ist. Nachdem es also dringend nothwendig ist, die Schule zu banen, nachdem diese ferner gerade in jener Gegend, wo das Haus angekauft werden soll, nothwendig ist, und drittens aus dem Grunde, da bereits in dem Budget der Betrag von 80.000 fl. vorgesehen ist, ersuche ich Sie um die Annahme des Antrages, wie er den Herren zur Zahl 112 vorliegt.

Gem.-Rath Gregorig: Meine geehrten Herren! Ich bin in dem Bezirke gewählt, kann aber nur sagen: Wenn Sie in allen anderen Bezirken mit den Schulbauten so vorgehen und so das Geld zum Fenster hinauswersen, wie sie es in dem Falle thun, dann begreife ich, dass es nicht zusammengeht und dass das Geld auf allen Seiten zu wenig wird.

Der herr Referent fagt uns, dass in die Schule die Rinder vom Gurtel hereinkommen follen. In der Zieglergaffe und in der Stiftgaffe find auch Madchenschulen. Die Schule in der Reuftiftgaffe ift ein ganzes Sahr fertig gestanden; durch unsere Brodlerei ist die Schule nicht rechtzeitig fertig geworden. Damals hat es geheißen, man fann jo viele hundert Rinder nicht einschulen, wenn die Schule nicht da ist, und ein ganzes Jahr hat die Schule leer ftehen können und es war doch Plat. Das heißt rein das Geld jum Fenfter hinausgeworfen. Warum tauft man einen fo theueren Plat? In der Nahe find doch billigere Plate. Muss denn in biefer Baffe, die eigentlich feine Berbindung hat, eine Schule hineinkommen? Überall find Plage. Oben in der Dreilaufergaffe wird reguliert, da werden vielleicht billige Plate zu haben sein. Es wird dort eine Strafe durchgeführt — Sie haben das heuer beschlossen. Warum nimmt man nicht dort Plate? Aber da stecken andere Sachen dahinter. Man wollte einem Parteimanne fein Saus gut abkaufen ; dazu haben wir feine Ursache, unfer Geld hinauszuwerfen. Unfere Steuerträger plagt man; um bas aus bem Sacke der Steuerträger bezahlen zu tonnen, fordert man noch und will die Leute obendrein exequieren, weil die Steuern nicht eingehen. Die Noth ift allgemein und die Herren werfen bas Geld zum Fenfter hinaus, rein um einem Barteimanne ein altes Saus, das nicht anzubringen ift, theuer abzukaufen. Gegen solche Sachen muss man Stellung nehmen. Es ift mein eigener Bezirk.

Ich bin der Ansicht, dass die Schule ganz wo anders hingehört, wenn man eine braucht. Die Bevölkerung hat sich nicht so vermehrt. Es sind dort keine großen Neubauten, es ist alles verbaut, also ist ein Bedürfnis in der Art, wie es hier angeführt wird, nicht vorhanden. Hier soll eine Bürgerschule mit einer Bolksschule verbunden werden.

Ich habe ben Herrn Referenten nicht verstanden, mir scheint überhaupt der Herr Referent beim Berlesch seines Reserates nicht zugegen gewesen zu sein. Zuerst hat er erzählt, im XVIII. Bezirke wird eine Schule gebaut, dann ist er auf den VII. Bezirk und dann auf den XVII. Bezirk gekommen. Dreimal hat er anders gesprochen. Bas ist das für ein Reserieren? Das heißt rein zum Narren halten.

Bürgermeister: Ich must ben Herrn Redner doch bitten, sich zu mäßigen. Erstens must ich den Borwurf zurückweisen, dass der Stadtrath den Kauf einer Parcelle beantragt, um jemandem zu nügen, sei es nun ein Parteimann oder ein anderer Begünstigter. Und dann, wenn der Herr Redner dem Reserenten zugehört hat, so wird er entnommen haben, das jedenfalls richtig vorgelesen wurde; es ist auch auf andere Bezirfe Rücksicht genommen. Der Herr Reserent hat das Prototoll über die damalige Commission zur Berlesung gebracht.

Gem.-Rath Gregorig (fortsahrend): Ich bitte, der Herr Referent hat vom XVIII. Bezirke gesprochen; das kann unmöglich mit dem VII. Bezirke in Berührung sein, ebensowenig mit dem XVII. Bezirke, den er später angesührt hat. Er hat dreimal einen anderen Bezirk genannt. Dann muß ich mich dagegen verwahren, dass der Herr Bürgermeister mir etwas unterstellt, was ich nicht gesagt habe. Ich habe nicht den Stadtrath beschuldigt; es haben auch andere Factoren bei der Sache mitgesprochen. Der Herr Referent hat verlesen, dass alle möglichen Factoren sich für den Schulban ausgesprochen haben. Ich habe den Stadtrath nicht beschuldigt und verwahre mich dagegen, dass der Herr Bürgersmeister mir etwas unterstellt, was ich nicht gesagt habe.

Bürgermeister: Aber der Stadtrath stellt heute den Antrag. Gem.-Rath Gregorig: Erstens kümmert mich der Stadtrath nichts. (Gelächter rechts.) Zweitens beantragt der Stadtrath dies auf Grund der ihm vorliegenden Gutachten. (Zwischenruse rechts.) Gewiss kümmert er mich nichts. Ich bedauere, dass man so unnöthig unterbrochen wird. Ich spreche ja nicht für mich; die paar Kreuzer, die ich dazuzahlen muß, bringen mich nicht um, aber es müssen viele andere dazuzahlen, und wir sind dazu da, das Geld der Commune so zu verwalten, dass es nicht unnöthig ausgegeben wird. Hier wird es aber rein zum Fenster hinaussgeworsen. Dagegen werde ich stimmen.

Gem.-Rath Stehlik: Ich fenne auch das Bauobject und ich muss Ihnen sagen, das Object ist in erster Linie zu theuer. Ich glaube, wenn Sie auf einen billigeren Grund reslectieren und Umschau halten in der Mondscheingasse, wo das Haus, in welchem das Bolksbad sich befindet, der Gemeinde Wien gehört, würden wir besser fahren, indem wir die alte Baracke demolieren würden. Das ist das miserabelste Bolksbad, welches wir gebaut haben. Wir würden dort viel billiger und besser drauskommen.

Wenn der Herr Neferent gesagt hat, dass die Einschulung aus dem XV. Bezirke geschehen soll, so wäre das besser. Ich begreife gar nicht den Preis von 80.000 fl. für eine solche uralte Varacke, die wirklich schon niedergerissen werden sollte. Der Betreffende kann froh sein, wenn er sie anbringt, denn einen geschickteren und besseren Räufer wird er nicht sinden.

Übrigens weiß ich im vorhinein, was wir sprechen, nützt uns nichts; aber dennoch fühle ich mich als Vertreter des Bezirkes verpflichtet, dagegen zu sprechen, dass man nicht vielleicht das Geld — ich will nicht sagen — zum Fenster hinausschmeißt, aber dass man sehr gut bezahlt, was man billiger haben könnte. Denken Sie nach!

Ich werde mir erlauben, einen Antrag zu stellen, die Sache heute zu vertagen und Umschau zu halten wegen des Hauses in der Mondscheingasse, das der Gemeinde gehört. Denn das ist eine miserable Baracke; es wäre sehr gut, wenn man sie demolieren und das Schulhaus hindauen würde.

Meine Herren! In der Zollergasse haben Sie eine Schule und in der Neubaugasse, unweit der Neustiftgasse. Mir wäre die Schule dort in der Mondscheingasse viel lieber. Ich will nicht vom Parteistandpunkte reden, aber zu theuer ist mir das Haus. Wenn der Mann sagen würde, 60.000 fl. — die Zollergasse ist keine so hervorragende Gasse macht er auch ein sehr gutes Geschäft.

Ich bitte, meinem Antrage zuzustimmen. Denken Sie nach! Ich will nicht übertreiben, aber ich sage Ihnen: Haben Sie Rücksicht auch mit unserer Seite, wenn wir etwas sprechen, die wir gewissenhaft benken und für die Gemeinde sorgen.

Wenn wir die Baracke niederreißen, so werden wir viel beffer fahren, weil wir so nicht das Zinserträgnis haben, das dem Preise von 80.000 fl. entspricht.

Gem .- Rath Branneiß: Meine fehr geehrten Berren! Der Herr Vorredner hat bereits darauf hingewiesen, dass dieses alte Saus einen folden Wert gar nicht repräsentiert. Ich habe mir die Sache auch angesehen. Auf das haus selbst können wir nicht reflectieren, denn es find dort uralte Baracken, die man nur demolieren kann, um für den Bau Plat zu ichaffen, und ich glaube, bafs man nicht in der Bollergaffe einen Plat um einen jo horrenden Preis anschaffen foll. herr Gem.-Rath Gregoria hat icon erwähnt, dass die Schule dort gar nicht nothwendig wäre, dass man billigere Plate suchen soll, und ich bin auch dafür. Es find im Bezirke billigere Plate, und es lafst fich die Schule wo anders praktischer anbringen als in ber Bollergaffe. Wenn fie dort hinkommt, so wurde fie faum genugend Licht und Luft haben, und man schaut doch immer bei Schulen auf Licht und Luft, und bass sie womöglich auf einen freien Plat kommen. Dort läst fich dies aber nicht herstellen, und ich bin daher nicht dafür, dieses Haus anzukaufen. Man foll einen geeigneteren Blat fuchen. 3ch bin baher gegen den Antrag des Stadtrathes.

Gem.-Lath Dr. Suber: Meine Herren, ich habe aufmerts sam die Debatte verfolgt. Ich glaube jedoch, es darf nicht übersiehen werden, was diesfalls seitens sämmtlicher Organe sestgestellt wurde. Ich habe das Protosoll vom 15. December 1893 in der Hand, und es heißt hier, dass zu dieser Commission die Bezirksvertretung, der Bezirksvund Ortsichulrath, sowie das Stadtphysikat eingeladen waren und auch erschienen sind, wie die Unterschriften zeigen. Nun wird hier in diesem Protosolle einstimmig dieser Platzür die neuzuerbauende Mädchenschule als sehr geeignet bezeichnet. (Widerspruch links.) Ich constatiere nur, was hier steht. Im weiteren Berlause des Protosolles heißt es (liest): "Nücksichtlich der Frage, ob ein neuer Schulbau sür den VII. Bezirk überhaupt ein Bedürsnis ist und, wenn ja, ob er in dieser Gegend entsprechend

sewiesen, dass gerade dieser Theil des Bezirkes einer Mädchensichule entbehre, indem er die in der Neubaugasse Nr. 25 bestandene Mädchenschule entbehre, indem er die in der Neubaugasse Nr. 25 bestandene Mädchenschule verloren habe, für welche die neue Schule in der Neustiftgasse Nr. 100 der beträchtlichen Entsernung halber keinen Ersat biete, und als solcher darum nicht angesehen werden kann, weil sie ihrer Lage nach naturgemäß zunächst die in stetem Steigen begriffene Kinderzahl aus den Neubauten längs des Gürtels aufzunehmen berufen ist." Es heißt dann weiter: "Alle Organe sprechen sich für den Ban dieser Schule auß."

Nun kann man ja auch entgegengesetzter Anschauung sein, aber ich bitte doch nicht zu verkennen, dass man auch Wert auf dasjenige legen muß, was die berufenen Organe sagen; wenn der Ortsschulrath, der Bezirksschulrath, die Bezirksvertretung und das Stadtphysicat einstimmig diesen Bau als geeignet erkennen, so, glaube ich, konnte doch der Stadtrath nichts anderes thun, als auch von diesem Gesichtspunkte ausgehen, und der Referent des Stadtrathes mußte das auch thun. Wir können doch nicht über das Urtheil aller berufenen Organe wegsehen, wir müssen vielmehr annehmen, dass das richtig ist, was hier protokollarisch selfgestellt wurde.

Ich bitte Sie, bieser Erwägung Raum zu geben und ben Antrag bes Stadtrathes anzunehmen. (Gem.-Rath Gregorig: Der Stadtrath weiß es nicht so gut wie wir!)

Gem.-Rath Frauenberger: Sch kenne die dortige Gegend fehr genau und bin der Meinung, dass diese Realität allerdings zur Erbauung einer Schule geeignet ift, obgleich fich in unmittels barer Nahe derfelben, in der Bollergaffe, bereits eine Schule befindet. Bahricheinlich hat man diese Realität deswegen gewählt, weil ein entsprechender anderer Plat nicht aufgefunden werden fonnte. Ich fann mir feinen anderen Grund dafür denken, weil ich sche, dass diese Realität sehr theuer bewertet ift. Ich glaube, ber Preis von 80.000 fl. ist für biefen Zweck gewiss zu boch gegriffen und ich mare daher der Meinung, dass wir heute darüber nicht schlüssig werden sollen, sondern dass ein Comité eingesetzt werde, welches mit den Eigenthümern zuerft in Berhandlung treten foll. Der Preis von 80.000 fl. ift ein fehr hoher für diese Realität. Ich wurde also glauben, dass wir vielleicht durch irgendwie wenigstens den Breis herabseten. Ich stelle daber den Antrag, es werde, wie es ja häufig üblich ift, ein Comité gebildet, welches mit den Eigenthümern hinsichtlich des Preises verhandle.

Gem.-Bath Dr. Lueger: Im Stadtrathe war für den Antrag, den jest der Herr Referent vertritt, keine große Begeisterung. Ich kann mich erinnern, dass gelegentlich des ersten Referates — und Herr Dr. Huber wird es mir auch bestätigen können — der Antrag abgelehnt worden ist. Es ist sogar an die Organe ein neuerlicher Auftrag ergangen, wegen Beschaffung eines Plates Umschan zu halten. Dann wurde zum zweitenmale referiert. Ich will nun in der öffentlichen Sitzung nicht sagen, wie sich die Organe diesbezüglich ausgesprochen haben, weil sonst die Gemeinde Schaden leiden könnte.

Feder Stadtrath hat dasselbe Gefühl gehabt, dass der Plat, der dort gekauft wird, eigentlich überzahlt werde. Ich glaube, der Herr Reserent wird das selbst ebenfalls sagen mussen. Wenn ich nicht irre, haben wir ein Subcomité gewählt, welches mit den Betreffenden unterhandelt hat. Aber das weiß ich nicht mit großer Bestimmtheit zu sagen. Wenn Sie überhaupt auf den Platzresseren, so wurde der Antrag Frauenberger vielleicht in

der Beise zu modificieren sein, dass der Stadtrath ein Comité aus sich mahle und mit den betreffenden Eigenthümern wegen eventueller Herabsetzung des Preises unterhandle.

Ich musste heute, da mir soeben eine Mittheilung gemacht worden ist, gegen den Antrag des Stadtrathes stimmen, denn das wirft auf die Sache ein Licht, welches mir wenigstens nicht gefällt. Ich weiß nicht, ob es richtig ist, aber es hat den Anschein, als ob etwas daran wäre. Fedenfalls wäre es gut, wenn die Idee des Herrn Collegen Gregorig, einen anderen Platz zu suchen und die Plätze zu untersuchen, welche er namhaft gemacht hat, verfolgt werden würde. Es würde daher nicht schaden, wenn vielleicht der Gegenstand noch einmal an den Stadtrath zurückgeleitet würde.

Gem .- Rath Gregorig: Ich mufs mich gegen die Infinuation, dass ich gegen den Stadtrath gesprochen habe, verwahren. Ich habe gegen den Stadtrath fein Wort gesprochen, jondern ich habe die Organe und Rörperschaften angegriffen, die für diesen Fall eingetreten find, und es find thatsachlich diese beiden Baufer, welche man faufen will, sanitätswidrig, das find Baracken, die zum Zusammenfallen find. Das will man zum Raufe beantragen und will es so theuer bezahlen, wie vielleicht einen ordents lichen Bau. Ich glaube den herrn Referenten richtig verftanden gu haben, der Bauwert des Haufes ift auf 10.000 fl. geschätzt. Das muffen fich die Berren ansehen; der Stadtrath kann nicht alles feben, aber mir, die mir miffen, wie die Sache fteht, muffen bagegen fprechen. Bir aus bem Bezirke follten eigentlich dafür sprechen; nachdem ich aber der Ansicht bin, dass die Anlage eine gang fehlerhafte ift in Bezug auf die Situation und auch die Außerung bezüglich der Einschulung der Kinder ganz unrichtig ift, bin ich dagegen. Es ist ja lächerlich, wenn man die Kinder hinaufschicken will in die Reuftiftgaffe; während unten in der Burggaffe eine neue Schule ift, gibt man die Rinder in der Burggaffe in die obere Schule und die unten wohnenden Rinder in die Burggaffenschule. Man fann alles machen, wenn man will, nur guter Wille gehört dazu.

Ich komme noch einmal auf ben Plat zurück. Gin Theil bes Plates gehört einem Mitgliede des Gemeinderathes oder einem nahen Berwandten besselben. Ich glaubte, die Herren werden sich nobel zeigen und der Gemeinde Wien den Plat billig geben; sie kommen dort zu einer großen Bewertung der Gründe dadurch, dass sich die Gemeinde eine Straße geschaffen hat.

Wenn also die Herren einerseits einen großen Nuten haben, so können sie in anderer Beziehung der Gemeinde entgegenkommen und ihr um einen anständigen Preis den Platz geben in der Straße, welche von der Seidengasse in die Dreilaufergasse führt. Bitte, nehmen Sie meinen Antrag an.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet und ich ertheile daher dem Herrn Berichterstatter das Schluswort.

Referent: Ich möchte mir erlauben zu bemerken, dass ber vorgeschlagene Schulbauplat VII., Zollergasse 18 und 20, ein Ausmaß von 1358 m² hat.

Wenn man einen Betrag von 80.000 fl. bezahlt, so kommen auf den Quadratmeter eirea 59 fl, das sind per Quadratklaster 212 fl. (Gem.-Nath Gregorig: Um 40 fl. haben wir am Neubau gekauft!) Mir ist bekannt, dass in dieser Gegend der Grundpreis gewiss kein sehr hoher ist und wir haben — ich weise darauf hin — Linienwallgründe bei der Hernalser Linie um 300 fl.

die Quadratklafter verkauft. Ich meine daher, dass der Preis kein so erorbitanter ist.

Bezüglich des Antrages zur Wahl eines Comités erwähne ich, dass bereits mit dem betreffenden Eigenthümer wiederholt Rücksprache und Berhandlungen gepflogen worden sind, und zwar von Seite des Magistrates, dass er sein Anbot herabsetze. Er hat nämlich ursprünglich den Betrag von 85.000 fl. verlangt und nur nach großer Mühe ist von ihm der Betrag auf 80.000 fl. reduciert worden, mit der Erklärung, dass er absolut nicht in der Lage ist, eine weitere Restrinction eintreten zu lassen.

Ich bin daher der Überzeugung, dass das Comité auch nicht viel ausrichten wird, nachdem der Eigenthümer — wie erwähnt — bereits wiederholt angegangen worden ist, sein Anbot zu ersmäßigen; er hat immer ganze kurze Termine gestellt, die schon zweis, dreimal versallen sind, und nur mit Mühe konnte er dazu bewogen werden, einen neuerlichen Termin zu stellen.

Diefes Auskunftsmittel wird - glaube ich - feinen großen Einflus haben. Bezüglich der Bemerkung über die Behandlung bes Gegenstandes möchte ich mittheilen, das es gang richtig ift, bass die Angelegenheit im Stadtrathe zweimal verhandelt worden ift, und zwar das erstemal, als das Anbot mit 85.000 fl. gestellt wurde, ift der Antrag abgelehnt worden und ift an den Magiftrat ber Auftrag ergangen, selbst einen anderen Plat zu suchen, welcher für den Schulban geeignet ift. Es haben fodann die betreffenden Organe recherchiert und wie in den wiederholt aufgenommenen Protofollen zum Ausdrucke gebracht erscheint, ift absolut kein anderer geeigneter Plat für diese Schule zu finden gewesen. Und wer foll jest wieder beauftragt werden, einen geeigneten Blat zu suchen? 3ch weiß nicht, ob die Herren die Sache felbst in die Hand nehmen werden, um einen geeigneten Plat ausfindig zu machen. (Ruse: O ja!) Das hätten Sie schon thun können, als der Betrag von 80.000 ft. in das Budget eingestellt wurde, damals haben Sie schon gemufst, bass bort eine Schule gebaut wird, nachdem im Praliminare 80.000 fl. eingesett find. Man fett nicht einen Betrag ein, damit er nur im Budget steht, sondern damit er verwendet wird. Man hat das ja gewusst und ce heißt ausdrücklich "bei der Mondscheinund Lindengaffe". Man war fich damals bei der Behandlung im Budget flar, wo diefe Schule eigentlich ftehen wird. Ich glaube baher, dass, nachdem sich die Organe — der Ortsschulrath, Bezirksschulrath, Magistrat und Bauamt — wirklich bemüht haben, bort Plate ausfindig zu machen, weitere berartige Beisungen an ben Magiftrat fein Resultat liefern wurden. Die Blate find nun einmal dort so theuer. Es soll eine große Schule gebaut werden, weil die Aufnahme fehr vieler Schüler nothwendig ift; fie erfordert ein Areal von 13.58 m2. Jeder Herr weiß, was dort ein Quadratmeter foftet. Es ift ein großer Brund, zwei Saufer nebeneinander. Ich bitte, hier ift der Situationsplan (auf einen Plan weisend). Die Herren sehen, dass es ein ziemlich viereckiges Terrain ist (Gem. Rath Gregorig ruft: Hosenträgerförmig!), welches ber ganzen Länge nach verbaut ift — eine Realität, welche eine ziemlich bedeutende Front an der Gaffe hat. Es ist gut, dass auch ruckwarts noch ein Grund vorhanden ift, um denselben nicht zu verbauen, sondern um Licht und Luft für die Schule ju schaffen. Aus den vorgelesenen Augenscheinsprotofollen erhellt zur Benüge, bass es nicht möglich ist, irgendetwas anderes zu finden, und bass die Nothwendigkeit, die Schule an dem vorgeschlagenen Orte gu bauen, unabweisbar ift. Mit diesen Factoren muss der Gemeindes rath rechnen. Es ift fehr schwer, momentan etwas anderes zu bestimmen. Ich bin überzeugt, das sich die Umter alle Mühe gegeben haben, einen günstigen Schulbauplatz zu finden. Ich bemerke dem Herrn Collegen Gregorig, welcher sagte, dass der Grund einem Gemeinderathe oder einem Berwandten eines Gemeinderathes gehöre, dass es mir ganz unbegreislich ist, wie man das ins zeld führen kann ein Berwandter des Gemeinderathes nicht eine Realität haben, die er zum Berkaufe andietet? Dann müste ja jeder Gemeinderath sür seine Mandat sich bedanken, wenn seine ganze Familie in Acht und Bann gelegt wird. Mir ist das ganz unersindlich.

Nachdem im Budget der Vetrag eingestellt ift, baher bei der Berathung die Herren vollkommen klar darüber waren, dass in dieser Gegend eine Schule nothwendig sei; nachdem aus dem verslesenen Protokolle unzweiselhaft hervorgeht, dass in dieser Gegend unbedingt eine Schule nothwendig sei; nachdem alse Organe, die hier auch unterschrieben sind, gesagt haben, dort ist der einzig richtige Plat sür eine Schule, bin ich der Überzeugung, dass der Stadtrath nur vollkommen correct gehandelt hat, und habe auch weiters die Überzeugung, dass alse Anträge, die auf etwas anderes hinzielen, vielleicht doch nicht mit dem Resultate verbunden sein werden, welches man ihnen zumuthet. Ich bleibe daher beim Antrage des Stadtrathes und ersuche, denselben, wie er ist, anzunehmen.

Gem.-Bath Gregorig (zur Berichtigung): Ich berichtige ben Außerungen des Herrn Referenten gegenüber, dass ich nicht gesagt habe, dass diese beiden Häuser in der Zollergasse einem Gemeinderathe gehören (Referent: Pardon, dann habe ich falsch verstanden!), sondern ich habe gesagt, sie gehören einem liberalen Barteigänger; aber jener Grund in der neu anzulegenden Gasse, die von der Hermanngasse—Seidengasse in die Dreilausergasse herabgeht, gehört einem Gemeinderathe, und da habe ich gesagt, der Her möge ein Opfer für die Gemeinde bringen, nachdem er sür seine Person durch diese Straße einen bedeutenden Gewinn erzielt.

So habe ich gesprochen und nicht wie der Herr Referent gesagt hat.

Referent: Dann habe ich falsch verstanden.

Bürgermeifter: Es liegen folgende Antrage vor. Der weitestgehende ift der des Herrn Gem.-Rathes Brauneiß:

"Es joll der Gegenstand vertagt und überhaupt ein anderer, billigerer, geeigneterer Blat gesucht werden."

Ein Zusatz-Antrag hiezu ift der Antrag des Herrn Gem.- Rathes Stehlif:

"Es möge in Erwägung gezogen werden, ob nicht die Realität in der Mondscheingasse, welche der Gemeinde gehört, für den gedachten Zweck geeignet ist."

Wenn biese Antrage abgelehnt würden, kommt der Antrag bes Herrn Gem.-Rathes Frauenberger zur Abstimmung:

"Es soll ber Act an den Stadtrath zurückgewiesen werden mit dem Auftrage, wegen der wohlfeilsten Erlangung dieses Plates in Berhandlung zu treten."

Dieser Antrag ware in ber Form, wie ihn Herr Gem.-Rath Frauen berger gestellt hat, nicht zulässig, weil das ein Ginsgriff in die Executive ware.

Ich ersuche nun jene Herren, welche dem Antrage des Herrn Gem. Nathes Brauneiß, wonach der Gegenstand vertagt und ein anderer Platz gesucht werden soll, zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Pause:) Es sind 25 dafür.

Ich bitte um die Gegenprobe. (Rach einer Bause:) Der Antrag Branneiß ist abgelehnt.

Run fommt noch immer der Antrag Stehlit gur Ab- ftimmung :

"Es möge in Erwägung gezogen werden, ob nicht die ber Gemeinde in der Mondscheingasse gehörige Realität für den gesbachten Schulban verwendet werden kann."

Ich ersuche jene Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Bause:) Es sind 30 dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Bause:) Es sind 37 dagegen. — Der Antrag ist gleichfalls abgelehnt.

Ich bitte nun jene Herren, welche bem Antrage Frauenberger zustimmen, wonach ber Gegenstand mit bem Auftrage an den Stadtrath zuruckgeleitet werden soll, nene Berhandlungen wegen dieser Realität zu pflegen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. — Angenommen.

(Bem.-Rath Gregorig: Der Liberale ift gerettet!)

Beschluss: Der Untrag des Stadtrathes wegen Unkauf der Realität Rr. 18 und 20 Zollergasse, VII. Bezirk, zu Schulbauzwecken wird an denselben mit dem Auftrage zurückgeleitet, wegen Erzielung eines billigeren Kaufpreises neue Verhandlungen einzuleiten.

17. Referent Gem.-Rath Josef Müster: Ich habe weiters die Ehre, das Referat zur Zahl 114 zu erstatten. Dasselbe betrifft eine Baulinien- und Niveaubestimmung für die Berlängerung der Lerchenselderstraße, einen Theil der Baldstraße, den Flöhersteig und die neue Straße, die sich zwischen den zwei letzten Straßen im XVI. Bezirke befindet. Die geehrten Herren werden sich zu erinnern wissen, daß zusolge eines Erlasses der Statthalterei vom 9. October 1893 die Erweiterung des Bilhelminen-Spitales geplant war. Zusolge dessen ist vom Gemeinderathe in der Sigung vom 1. December 1893 principiell der Beschluß gefast worden, diesem Projecte zuzustimmen und einen Theil der Marc-Aurelstraße aufzulassen.

Es ist weiters bestimmt worden, dass bei der Berbauung dieses großen Areales der Bauwerber die Bedingungen eines Barcellierungs werbers laut des Baugesetzes zu erfüllen hat, d. h., dass er fämmtliche Strafengrunde unentgeltlich abzutreten habe. Ferner ift beschloffen worden, dass hier eine einheitliche, den afthetischen Rucksichten entsprechende Einfriedung gemacht werden folle. Infolge diefes Beichluffes hat der Stadtrath an das Bauamt die Aufforderung gerichtet, es mögen die längs dieser Realität fich hinziehenden, dieselbe umgebenden Straffen bestimmt werben. Diefem Auftrage ift bas Bauamt gerecht geworden, und es liegen die diesbezüglichen Stragenzüge zur Genehmigung vor. Der Stragenzug, welcher die Spitalsrealität gegen Often begrenzt — das ist die Montleart= straße — ist bereits ministeriell genehmigt. Die Straße, welche an ber Mordfeite gelegen ift - das ift die Berlangerung der Ottakringers und Thaliastraße — ist derart bestimmt worden, dass die Baulinie in der Berlängerung der Thaliaftraße geführt wird, und zwar so, dass ein Theil ber Spitalsrealität auf einen freien Plat fällt, es hat sich die Statthalterei damals bei den Berhandlungen damit einverstanden erklärt, falls die Strafe berart geführt wird, das zu öffentlichen Zweden benöthigte Areale unentgeltlich abzutreten. Eine weitere Begrenzungsftraße diefer Realität ist die jogenannte Balbstraße, das ift eine Straße, welche

von der Galitynsftraße längs des Ottakringer Friedhofes gegen den Galitynberg führt.

Diese Straße ist berart projectiert, bas sie sich an die Friedhofsmauer so viel als möglich anschließt in flüchtiger Linie, so dass
nur vorspringende Eden bei der seinerzeitigen Durchführung der
Straße demoliert werden. Diese Straße soll eine Breite von 16 m
erhalten und weist Steigungen von 57 bis 60 pro mille auf;
das sind wohl große Steigungen, die sich aber nicht vermeiden
lassen, nachdem die Straße auf dem Gehänge des Galiphnberges
sich hinzieht.

Bezüglich des Flöhersteiges ist Folgendes zu sagen: Derselbe bildet die Verbindung von Ottakring gegen die sogenannte Windmühlrealität, auf welcher, wie die Herren wissen, das Reservoir der Wasserleitung projectiert ist. Eigentlich ist diese Straße nicht in gerader Richtung seinerzeit ministeriell bestimmt worden.

Es ift hier ein Netz von quadratmäßigen Straßen geplant gewesen. Nachdem es sich jedoch als nothwendig erwiesen hat, dass eine directe Berbindung besser ist als derartige quadratische Sintheilungen, wird der Antrag gestellt, dass der Flötzersteig in der jetzt bestehenden Richtung durchgeführt wird, welche eine gerade Berbindung zwischen Ottakring und der Windmühlrealität darstellt. Diese Straße soll eine Breite von 19 m erhalten, gewiss eine genügende Breite.

Es wird auch weiters eine Straße projectiert, welche die Waldsftraße mit dem Flötzersteig verbindet und sich längs der Oftseite dieser Spitalsrealität hinzieht. Diese Straße soll eine Breite von 16 m erhalten und beiderseits Borgärten von 6 m. Die Niveaus verhältnisse sind in dieser Straße ziemlich günstig, nachdem sie in der zweiten Hälfte ein Gefälle von 8·2 pro mille ausweist und nur in einer ganz kurzen Strecke eine Steigung von vier Percent besitzt. Ich ersuche demnach um die Genehmigung der Ansträge, welche die geehrten Herren in der Borlage Nr. 114 in Händen haben.

Bürgermeister: Bünscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Ich erkläre demnach die Antrage des Herrn Referenten für genehmigt.

Beichlufs: A. Als Baulinien werden bestimmt:

- 1. für die Berbindung der Lerchenfelderstraße (Thaliastraße) zur Galithnstraße die Linie AB;
- 2. für den sogenannten Flötzersteig unter Zugrundelegung einer Breite von 19 m und Festhaltung der Achse und der Nivcaux des bestehenden Fahrweges die Linien a b, V W weinerseits und c d, e f andererseits;
- 3. für die Walbstraße unter Zugrundelegung einer Breite von 16 m und der Aulage von 6 m breiten Vorgärten in der Strecke HIKL die Linien BCDEF, GHIKL einersfeits und MNOPQRS andererseits;
- 4. für die neue Straße zwischen der Waldstraße und dem Flöhersteige unter Zugrundelegung einer Breite von 16 m und 6 m breiten Borgärten auf der westlichen Seite die Linien FTUVW einerseits und GXYZ andererseits.
- B. Die Anlage eines freien Plages zwischen ber Ottakringerstraße, der Lerchenfelderstraße und der Galiphnstraße auf der Cat. Parc. 5 und dem von der

- Cat. Parc. 7/1 und 6 durch die Baulinie AB abge-trennten Grundtheile.
- C. Die Niveaux nach ben in den bezüglichen Plan eingeschriebenen Coten.
- D. Die sub 2 bes Gemeinderaths Beschlusses vom 1. December 1893, M.3. 170921/1893, gesstellten Bedingungen bezüglich der Grundabtretung im Sinne des § 10 der Banordnung und die Art der Ginsfriedung wären auch auf den Flöhersteig auszudehnen und wäre die Cat. Parc. 22 Ottakring im Ausmaße von circa 826 m² ganz und die Cat. Parc. 23/1 und 1734/6 von der Gemeinde so weit zu erwerben, dass die Herstellung der Banlinie W W' ersolgen kann.
- E. Bezüglich der Berbanung gelten die mit Gemeinderaths Beschluss vom 24. März 1893, M.-J. 333027, getroffenen Bestimmungen.
- F. Die nördliche Baulinie des sub B angetragenen freien Plates ware nach der im Plane mit Strichen bezeichneten Linie in Aussicht zu nehmen.
- 18. Aleferent Gem.-Rath Matthies: 3ch habe die Chre, jur 3 3025, Beilage Mr. 106 ju referieren. Der Borfteber des III. Bezirkes hat das Ansuchen um Errichtung einer Bedürfnisanftalt am Marktplate an der Ece der Erdbergftrage geftellt, mo jest ein Bavillonpiffoir sich befindet. Es find Erhebungen gepflogen worden und es sind mit herrn Beet Unterhandlungen angefnüpft worden und hat derfelbe erklärt, die Anstalt unter den Bedingungen bauen zu wollen, wie fie letthin der Gemeinderath beschlossen hat, mit einer Bertragsbauer von 25 Jahren. Nach 25 Jahren soll die Auftalt kostenlos in das Eigenthum der Bemeinde übergehen. Andererseits find ihm auch jene Bedingungen auferlegt worden, welche wir bei einem ähnlichen Anlasse am Marktplate in ber Leopoldstadt und Am Hof ebenfalls verlangt haben. Er wird nämlich verpflichtet, die Aborte II. Claffe von 10 Uhr abends bis 6 Uhr früh den Marktparteien gegen Bezahlung von 1 fr. für die jedesmalige Benützung und bei gang armen Berfonen unentgeltlich zu überlaffen.

Damit hat er sich einverstanden erklärt und ich stelle im Namen des Stadtrathes conform mit dem Wagistrate solgenden Antrag (liest):

"Die Offerte des Wilhelm Beet auf Errichtung einer combinierten Bedürsnisanstalt bei dem Hause III., Hauptstraße 55, wäre unter den im Vertrage vom 27. November 1888, 3. 100511 und im Nachtragsübereinkommen vom 23. Jänner 1889, 3. 144640, sowie im Localaugenscheinsprotokolle vom 9. Februar 1894, beziehungsweise im Magistratsberichte vom 20. April 1894, 3. 65851, enthaltenen Bedingungen, sowie gegen dem zu genehmigen, dass eine Vertragsdauer von 25 Jahren stipuliert wird und die zu errichtende Bedürsnisanstalt nach Ablauf dieser Vertragsdauer in tadellosem Zustande und kostenlos in das Eigenthum der Gemeinde Wien übergeht."

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand melbet fich.) Ungenommen.

Beichlufe: Der vorstehende Antrag des Referenten.

19. Referent Gem.-Rath Burm: Bahl 3466, Beilage 119. Es handelt sich hier um das Project für den Bau einer Doppel-Bürgerschule im XIX. Bezirke, Heiligenstadt, Grinzingerstraße.

Die Herren werden fich zu erinnern wiffen, dass der Gemeinderath vor längerer Zeit beschloffen hat, eine Bauparcelle in Beiligenstadt zu kaufen neben einem Hause, welches der Gemeinde gehört, und zwar die Realität Rr. 16 Herrengaffe, welche durchgehend ist gegen die Grinzingerstraße und dort die Mr. 20 hat. Es soll auf jenem Theile, der der Grinzingerftrage gugekehrt ift, eine Doppel = Bürgerschule gebaut werden, während jener Theil, welcher gegen die Herrengasse gelegen ift, im alten Bestande zu verbleiben hat. Es sind dort zwei vermietbare Häuser, welche ferner bestehen sollen und erft, wenn es nothwendig sein sollte, eine Bolksichule zu erbauen, sollen die Säuser bemoliert werden. Das ift der Gemeinderaths-Beschluss, der gefast worden ist. Nun handelt es sich darum, das vorliegende Project zu genehmigen. Das Gebäude foll ber Bringingerftrage zugekehrt sein und die Herren sehen auf dem Plane zwei Alternativprojecte, bas eine mit einem Vorgarten und zwei Turnfälen, und bas zweite Project ohne beträchtlichen Borgarten — nur in der Mitte ift die Façade etwas zurückgerückt - und mit einem Turnfaale. Alle einschlägigen Umter und auch die Schulbehörden haben sich für die Nothwendigkeit der beiden Turnfale ausgesprochen, der Stadtrath ift daher für eine Combination diefer beiben Projecte, jo dass auch der Borgarten erhalten bleibt. Der Borgarten ift dort von großer Bedeutung, weil in der Bringingerstraße ein sehr lebhafter Berkehr ift und die Tramman dort fährt; wo es leicht thunlich, ist gewiss eine solche Anlage zu befürworten. Außerdem ift die Eintheilung des Projectes, wo fein Borgarten ift, gunftiger, barum alfo die Combination. Bei biesem Projecte, welches ich zulett genannt habe, ift die Eintheilung ber Schuldiener-Wohnung nicht zweckmäßig; die soll so gelegt werden, wie in dem Projecte, wo der Borgarten besteht. Ferner existieren hier ein paar Warteräume, die zu entfallen haben, und follen dorthin Lehrmittelzimmer verlegt werden, so dass dann zwei Lehrzimmer im II. Stocke entstehen, wo bei diesem Projecte Lehrmittelzimmer beantragt sind. Die Koften dieses Baues inclusive der Ginrichtung wurden nach ben Voranschlagspreisen, nach dem städtischen Tarife 185.000 ff. betragen; sie werden fich jedenfalls bedeutend reducieren infolge ber Offertverhandlung und dürften circa 158.000 fl. betragen. Die Antrage, welche der Stadtrath ftellt, find folgende:

"Die vorgelegte Projectssstizze II ist mit der Abanderung zu genehmigen, dass der Mitteltract wie bei der Projectstizze I zurückgesetzt wird, der Borgarten bleibt und die Schuleingänge, Schuldiener-Bohnungen, Stiegen, Lichthöfe und Aborträume in allen Stockwerken wie im Projecte I liegen.

Die Warteräume haben zu entfallen und find an deren Stellen dahin die Lehrmittelzimmer zu verlegen, hingegen im Mitteltracte bes I. Stockes vier Lehrzimmer zu errichten.

Die Windfangvorbauten find aus Glas und Gifen herzustellen.

Die Erbauung beiber Turnsäle hat gleichzeitig mit dem Schulsbaue zu erfolgen.

Den vom Stadtphpfikate ausgesprochenen Bunschen ist nach Thunlichkeit Rechnung zu tragen, nur von der Anbringung der Garderobekästen ware in Anbetracht der hohen Kosten und der erfahrungsgemäß eintretenden Zügelung des Ungeziefers in densselben abzusehen.

Der Roftenbetrag für den Bau und die Ginrichtung ift mit 185.000 fl. zu genehmigen und ber Bau heuer in Angriff zu

nehmen und derart weiterzuführen, dass die Schule im Schuls jahre 1895/96 in Benützung gezogen werden fann."

Ich bitte, diese Anträge anzunehmen.

Gem.-Kath Steiner: Es ift schon zu wiederholtenmalen ausgesprochen worden, wie theuer die Commune Wien baut. Es ift unglaublich: Für eine Schule 185.000 fl.! Der geehrte Herr Referent hat bemerkt, daß sich durch die Offertausschreibung der Betrag bedeutend vermindert. Der Meinung bin ich nicht. Das Geld, welches präliminiert und vom Gemeinderathe bewilligt wird, wird in der Regel verausgabt.

Aber eines umis ich bemerken, nämlich bass bei einer Schule, welche 185.000 fl. kostet und auf einem Plaze erbaut wird, wo Raum genug vorhanden ist, die Schuldiener-Bohnung in das Souterrain verlegt wird. Es geht nicht an, dass man die Bohnung des Schuldieners, welcher vielleicht Familie besitzt, mit Rücksicht darauf, dass er nur eine Schuldienerstelle bei der Commune Bien bekleidet, in die Souterrainsocalitäten verlegt.

Weiters möchte ich erwähnen, bas bie Geschäftsleute im XIX. Bezirke, welche städtische Contrahenten sind, in der Regel bei berartigen Neubauten, wo etwas zu verdienen ist, von den Offerenten aus den alten Bezirken überboten werden, welche nic vertragsmäßig liefern.

Ich bin gelegentlich ber Erbanung bes Amtshauses ber Sache nachgegangen und habe verschiedene Contrahenten und Arbeiter gefunden, welche nicht vertragsmäßig Material und Arbeit lieferten.

Wenn man sich dann hier beschwert, wird wohl eine Unterssuchung eingeleitet, und es ist mir auch von verschiedenen Organen des Stadtbauamtes gelegentlich der vorgebrachten Beschwerde verssichert worden, dass die Übelstände abgestellt werden.

Ich schaute mir das Amtshaus an, es steht schon ein Jahr, aber von den Übelständen ist keiner abgestellt worden. Wahrscheinlich sind die Rechnungen bezahlt.

Ich würde mir erlauben zu bitten, dass die Geschäftsleute bes XIX. Bezirfes bei der Erbauung dieser Schule berüchsichtigt werden. Wenn auch eine kleine Differenz ist, es sind die Leute, welche städtische Contrahenten sind, mit Ausnahme der Schotterslieferanten, derart, dass sie vertragsmäßig liefern und arbeiten.

Auch möchte ich mir einen Antrag zu stellen erlauben, weil es vorgekommen ist, dass bei communalen Bauten in Währing und auch in unserem Bezirke ein Ingenieur des Bauamtes vier, fünf städtische Bauten zu beaufsichtigen hat, was er unmöglich thun kann, und weil es vorgekommen ist, dass ein Ingenieur des Stadtbauamtes Bauinspicient einer Schule in der Freudenan war, gleichzeitig aber in Währing inspicierte.

Ich appelliere ba an alle Bauverständigen, ob der Mann seiner Pflicht nachkommen kann. Es ist das nicht möglich, und es entsteht dadurch der Gemeinde oft ein größerer Schaden, insbesondere bei Bauten, die so große Summen erfordern.

Ich möchte baher beautragen, bajs zur Controle ber vertragsmäßigen Lieferung bes Materiales und der Arbeiten während ber Erbauung der Bürgerschule in Heiligenstadt ein Aufseher bestellt werde.

Ich bitte, diesen Antrag zu unterstützen, benn es ist nicht möglich, dass der Ingenienr alles controliert, und es geht auch nicht, dass man täglich hingeht und sich überzeugt, das wird auch von den Herren gewiss niemand verlangen. Es ist aber im Interesse der Gemeinde Wien, dass der Bau vertragsmäßig, solid und dauerhaft ausgeführt wird.

Gem.-Rath Dr. Klogberg: Ich möchte nicht zum Roftenpunkte im allgemeinen fprechen. Mich interessiert etwas anderes, nämlich, welche Art Heizung bort eingeführt wird, und ber Herr Referent möge die Gute haben, mir dies mitzutheilen.

Referent: Bei solchen kleinen Schulanlagen wird immer die Ofenheizung genommen.

Gem.-Rath Dr. Klokberg: Ich danke, ich nehme es zur Kenntnis, das in dieser Schule die Ofenheizung eingeführt wird.

Gem. Rath Signer: Meine sehr geehrten Herren! Ich muss auf die Erwähnungen des Herrn Gem. Rathes Steiner zurückstommen. Ich erlaube mir den Herrn Resernten und auch den Herrn Bürgermeister zu ersuchen, ob nicht das Souterrain etwa höher gelegt werden könnte, denn der hintere Theil gegen die Mittelmaner zu steckt doch beinahe bis zu einem Drittel der Höhe in der Erde, so dass diese Wohnungen ungesund und seucht sein müssen. Wenn sie auch noch so vorsichtig gebaut werden, so sind sie immerhin nicht so trocken, wie sie sein sollten.

Die Eintheilung ber Schule ift so ziemlich gelungen, aber bei der Bentilation der Aborte würde ich wünschen, dass oberhalb ber Abtheilungswände der Aborte eine Öffnung gegen den Lichthof angebracht würde, um die Luft besser circulieren zu lassen und frische Luft zuführen zu können. Ich glaube, dass es sehr gut wäre, hier frische Luft zuzussühren.

Ferner sehe ich im ganzen Hause keinen Platz für Holz und Kohlen. Es ist im Souterrain nur die Wohnung für den Schulstener vorhanden, dann ein Conserenzzimmer und eine Waschtüche, aber für Holz und Kohlen ist kein Raum in Aussicht genommen. Ich möchte daher den Herrn Referenten fragen, wo das Heize material untergebracht werden soll. Soll dieser Raum vielleicht erst später hinzugebaut oder ein separater Keller ausgehoben werden?

Ich habe mir auch die Anfrage an den Herrn Referenten erlaubt, ob dieses Schulhaus vielleicht nochmals unterkellert werden soll; er hat gesagt, nein! Er hat wohl bemerkt, der Holzraum kommt hinten (Referent: Wo die Waschtliche steht!), ich sehe aber nur die Waschtliche dort, die anderen Näume sind zu anderen Zwecken bestimmt. Ich glaube mithin, dass diese Pläne, welche dem Gemeinderathe vorgelegt werden, etwas sorgfältiger gemacht werden solsen. Entweder denkt das Bauamt vom ganzen Gemeinderathe so — ich möchte mir da keinen Ausdruck erlauben — oder schaut es uns wirklich sür so unklug und naiv an, dass wir das gar nicht verstehen? Ich möchte also den Herrn Bürgermeister bitten, zu veranlassen, dass diese Pläne sür die Zukunst ein bisschen genauer gemacht werden, damit man wenigstens weiß, um was es sich handelt.

So ist es auch mit der Ofenheizung; wenn man den Plan ansieht, weiß man nicht, ob eine Meißner'sche, Luft-, Dampsoder Ofenheizung eingeführt wird. Bei der Ofenheizung macht
man einsach ein Ningerl hin, das bedeutet, das eine Ofenheizung
hinkommt. Ich glaube, der Zeichner, der den Plan macht, kann
auch mit dem Zirkel ein Ningerl hinzeichnen, das wird ihm nicht
so viel Zeit wegnehmen.

Es sollte also in Zukunft auf uns ein bischen mehr Rücksicht genommen werden, um uns die Sache zu erleichtern. Ich für meine Person — ich will nicht sagen, das ich diese Sachen gründlich verstehe, aber etwas erlaube ich mir doch davon zu versstehen, es sind aber Herren hier, die diese Sachen nicht so genau

verstehen, und darum möchte ich den Herrn Bürgermeister bitten, dass diese Blane etwas genauer gemacht werden.

Hem.-Rath Brauneiß: Ich habe mir den Bau angeschaut. Herr College Steiner hat bereits erwähnt, dass der Kostenbetrag für die Schulbauten immer sehr hoch ist. Ich möchte nur darauf ausmerksam machen, dass wir seinerzeit in Rudolfsheim, bevor wir einverleibt wurden, eine Bürgerschule gebaut haben. Da war der Kostenpreis 90.000 st. Jetzt, seitdem wir zu Wien einverleibt sind, wurde der zweite Theil in der Kröllgasse gebaut und hat 140.000 st. gekostet. Wan sollte sich die alte Bürgerschule, welche die Gemeinde Rudolfsheim gebaut hat, ansehen; da muss jedermann sagen, dass das eine Musterschule ist, und dass sie den Wiener Schulen, wie sie hier existieren, den neuen Schulen, gewiss ebenbürtig an die Seite gestellt werden kann. Ich möchte nur wünschen, dass bei der Vergebung der Arbeiten darauf Rücksicht genommen werde, dass die Gemeinde Wien nicht so exorbitante Summen sür diese Bauten zu zahlen habe.

Referent (zum Schlussworte): Vor allem muß ich auf eine Bemerkung des ersten Hern Redners erwidern. Er hat gesagt, die Kosten sind sehr bedeutende, und wenn auch gesagt wird, dass im Wege der Offertverhandlung die Kosten vermindert werden, so wird das nicht eintreffen. Ich will nur in Erinnerung bringen, dass bei jedem Reserate hier das wiederholt wird. Bei jedem Reserate werden die Tarispreise genannt und ich constatiere, dass wirklich Ersparungen gemacht werden und das nicht muthwilligersweise oder leichtsinnig die bewilligten hohen Summen ausgegeben werden. Es ist das ein Ersparnis, das bisher circa 20 Percent betragen hat. Ich nehme in diesem speciellen Falle an, das es nicht so sein wird, weil thatsächlich die Materialpreise und Arbeitszlöhne gestiegen sind, aber eine bedeutende Ermäßigung von den Tarispreisen wird jedenfalls zu erwarten sein, und sie wird sicher eintreten.

Bezüglich des Bebenkens wegen der Schulbiener-Bohnung will ich constatieren, dass die Schuldiener-Bohnung vollständig über dem Nivean gelegen ist, ja es sind noch ein paar Stusen hinauszugehen, um in die Schuldiener-Bohnung zu gelangen. Man gelangt in dieselbe bei dem Projecte mit Vorgarten, welches in diesem Theile angenommen werden soll, durch einen Vordau. Es ist eine Art Bindsang gebaut, um die Zuglust von den Gängen abzuhalten, und dieser Bindsang liegt höher als das umliegende Terrain. Der ganze vordere Theil, wo die Schuldiener-Bohnungen untergebracht werden, liegt höher; erst dann steigt das Terrain an und das Gebäude schneidet sich tief hinein, so das rückwärts ein Lichtschacht gedacht ist, von dem aus die Lehrmittelzimmer beleuchtet werden. Aber auch da liegt das Haus dem Prosile nach über dem Terrain und ist durch den Lichtsch von dem rückwärtigen Theile getrenut.

Dieser Theil ist als Souterrain zu bezeichnen, weil eben ein Lichtschacht da ist. Der vordere Theil aber, wo die Schuldieners Bohnungen liegen, ist wirkliches Parterre.

Bas die Kellerräume anbelangt, so sollen die im rückwärtigen Theile untergebracht werden, wo in einem Theile die Baschküche, in dem anderen die Kellerlocalitäten situiert sind. Bas die Anlage der Aborte betrifft, so muß ich constatieren, dass dieselbe eine zweckmäßige ist, weil sie unmittelbar an dem ziemlich großen Hose gelegen sind, auf welchen sie direct geführt werden.

Ich bitte baher, das Project, wie es vorliegt, zu acceptieren. Bezüglich der Heizung habe ich mich schon geäußert, dass bei biesem kleinen Objecte Ofenheizung in Aussicht genommen ist. Burgermeifter: Gegen die Referenten-Antrage ift feine Ginwendung erhoben worden, ich erklare dieselben für angenommen.

Hath Steiner beantragt: "Zur Controle der vertragsmäßigen Lieferung des Materials und der vertragsmäßigen Arbeiten ist während der Erbauung der Bürgerschule in Heiligenstadt ein Bauausseher zu bestellen." Dieser Antrag geht an den Stadtrath. Die Herren sind damit einverstanden? (Nach einer Pause:) An genommen.

Beschluss: Die vorgelegte Projectstizze II ist mit der Abänderung zu genehmigen, dass der Mitteltract wie bei der Projectstizze I zurückgesetzt wird, der Borgarten bleibt und die Schuleingänge, Schuldiener-Wohnungen, Stiegen, Lichthöse und Aborträume in allen Stockwerken wie im Projecte I liegen.

Die Warteräume haben zu entfallen und find an beren Stellen bahin die Lehrzimmer zu verlegen, hins gegen im Mitteltracte des II. Stockes vier Lehrzimmer zu errichten.

Die Bindfangvorbauten find aus Glas und Gifen herzustellen.

Die Erbanung beider Turnfale hat gleichzeitig mit bem Schulbane zu erfolgen.

Den vom Stadtphysistate ausgesprochenen Bunschen ist nach Thunlichkeit Rechnung zu tragen, nur von der Anbringung von Garberobekästen wäre in Anbetracht der hohen Kosten und der ersahrungsgemäß eintretenden Zügelung des Ungeziesers in denselben abzusehen.

Der Koftenbetrag für den Bau und die Einrichtung ist mit 185.000 fl. zu genehmigen und der Bau heuer in Angriff zu nehmen und derart weiterzuführen, dass die Schule im Schulsahre 1895/96 in Benützung gezogen werden fann.

20. Referent Gem.-Rath Burm: Sch erlaube mir noch ein Stück von ber gedruckten Tagesordnung zu referieren. Es ist Mr. 3231 und betrifft die Ertheilung des Bauconsenses für eine Bolks- und Bürgerschule im III. Bezirke, Kleist- und Kölblgasse.

Das Project ist bereits vom Gemeinderathe genehmigt und cs wurde damals der Bauconsens nicht ertheilt. Es ist das nachsauholen. Ich bitte, den Bauconsens zu ertheilen unter der Boraussiegung, dass bei der Commission keine Einwendung gemacht wird.

Bürgermeister: Die Herren find damit einverstanden? (Reine Ginwendung.) An genommen.

Beschlufs: Für den Ban einer Doppel-Volks- und Bürgerschule im III. Bezirke, Kleift- und Kölbigasse, wird der Bauconsens ertheilt.

21. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, zur Stadtraths-Zahl 2025, Beilage 121, zu referieren. Es betrifft dies die Parcellierung der Roth'ichen Gründe, wobei ich, um Misverständnissen vorzubeugen, im vorhinein bemerken möchte, dass nur jener Theil der Beschlüsse dem Gemeinderathe in Borlage gebracht werde, welche sich im Rahmen des § 82 der Bauordnung bewegen.

Die Angelegenheit, etwas verwickelter Natur, nöthigt mich wohl, einen kleinen historischen Excurs zu machen. Der Gemeinderath hat in seiner Sigung vom 6. Juni 1890 bezüglich der Berbauung dieser Roth'schen Gründe an der Ausstellungsstraße gewisse Normen aufgestellt. Diese Normen lagen eigentlich damals nicht im Rahmen

ber Competenz des Gemeinderathes, und es hatte damit der Gemeinderath eigentlich seinen Wirkungskreis überschritten. Diese Mormen blieben jedoch dis zu dem Zeitpunkte aufrecht, wo die fraglichen Gründe, damals Eigenthum des Obersthosmeisteramtes, von Herrn Georg Roth angekauft wurden. Herr Roth schritt nun um die Parcellierungsbewilligung für diese Gründe ein, und bei dieser Gelegenheit wurde, da die Änderung der Bauordnung inzwischen ersolgt war, insbesondere der § 82 der Bauordnung bereits bestand, eine Änderung des Programmes vom 6. Juni 1890 vorgenommen, das heißt, es wurde der Bersuch unternommen, Beschränkungen in der Verbauung aufzuerlegen.

Der Gemeinderath faste in erster Linie den Beschlufs, dass diese Grunde nur villenartig zu verbauen seien. Gegen diesen Beichlus des Gemeinderathes recurrierte herr Georg Roth an die Baudeputation und diese hob den Beschlus des Gemeinderathes auf und restituierte jenen Beschlufs des Gemeinderathes vom Sahre 1890, welcher eigentlich unter Competengüberschreitung von Seite des Gemeinderathes gefast worden war, in seinem vollen Umfange. Gegen diesen Beschluss ergriff die Gemeinde wieder den Recurs an das Ministerium des Innern. Das Ministerium des Innern gab diefem Recurfe insofern ftatt, als es den Beschlufs der Baudeputation in Betreff der Restituierung des Beichluffes des Gemeinderathes vom 6. Juni 1890 aufhob, im übrigen aber ihn abwies und dem Gemeinderathe das Recht zuerkannte, nach den obwaltenden Berhältniffen auf Grund der bestehenden Bauordnung neuerdings eine Berfügung bezüglich der Barcellierung der Roths ichen Grunde zu treffen.

Es entstand damals die Frage, ob gegen diese Entscheidung des Ministeriums des Innern der Recurs ergriffen werden soll. Der Gemeinderath hat jedoch beschlossen, den Recurs nicht zu ersgreisen, und es wurde nun an die Parcellierung der Roth'schen Gründe geschritten. Es wurden mit Herrn Roth selbst Berhandslungen gepflogen, um nicht neuerdings durch die Recurse die Sache zu verzögern, die ja doch einmal einer endgiltigen Erledigung zusgeführt werden musste.

Durch Beschluss des Stadtrathes wurden nun eine Reihe von Normen, wie sie die Configuration des Bauplages, die Beschränkung in der Berbauung, der ganze Zweck desselben nothswendig macht, sestgetellt. Ich werde mir zum näheren Berständnisse erlauben, die Anträge des Stadtrathes vorzulesen, wobei ich mir nur nochmals zu bemerken gestatte, dass dieselben lediglich als Erläuterung dessenigen Theiles dienen, der dem Gemeinderathe zur Beschlussfassung vorgelegt werden soll. Dieser Beschlusslautet (liest):

"1. bass sämmtliche zur Eröffnung ber neuen Straßen und Plätze, sowie die zur Berbreiterung der Borgartenstraße ersorderslichen Gründe nach den §§ 10 und 13 der Banordnung für Wien der Gemeinde Wien unentgeltlich und im richtigen Niveau übersgeben und die gebürens und lastensreie Abschreibung dieser Gründe unter einem mit der grundbücherlichen Durchsührung der Parscellierung veranlasst werde;

- 2. dass die Berpflichtung, die sub a) angeführten Gründe unentgeltlich abzutreten und auf das richtige Niveau zu bringen, als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf sämmtlichen Bauftellen und Baustellentheilen grundbücherlich einverleibt werde;
- 3. dass die Baustelle 9 der Gruppe B" es sind nämlich gewisse Gruppen, und da sind in diesen einzelnen Gruppen eine Anzahl von Baustellen, welche ein zur Verbauung nicht genügendes

Ausmaß haben — "insolange unverbaut bleibe, bis die zur Herstellung der halben Straßenbreite von 9·48 m ersorberliche Grundsfläche unentgeltlich und im richtigen Niveau der Gemeinde Wien übergeben wurde, und das dieses Bauverbot auf diese Baustelle grundbücherlich als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde;

4. dass die Baustelle 17 der Gruppe B" — die Herren können, wenn Sie den Plan zu Hilfe nehmen, leicht folgen — "die Baustellen 1, 5 und 6 der Gruppe d und die Baustelle 1 der Gruppe F insolange unverbaut bleiben, dis der zur Herstellung eines freien Platzes erforderliche Grund in einer Breite von 23 m der Gemeinde Wien unentgeltlich und im richtigen Niveau übersgeben wurde, und dass dieses Bauverbot auf diesen Baustellen grundbücherlich als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde" — diese 23 m deshalb, weil hier die Bildung eines Platzes geplant ist;

"5. dass die Baustellentheile 10 und 16 der Gruppe B, weiters die Baustelle 5 der Gruppe J, 3 der Gruppe L und 7 der Gruppe O insolange unverbaut bleiben, dis eine Arrondierung durch die Nachbargründe stattgesunden hat und die zur Eröffnung der Straßen dis zur halben Breite, welche bei den Baustellen 10 und 16 der Gruppe B und 5 der Gruppe J 9·48 m, bei dem Baustellentheile 3 der Gruppe L 7·59 m beträgt, des ziehungsweise beim Baustellentheile 7 der Gruppe O die zur Eröffnung der Straße in der restlichen Breite von 6·38 m erforderlichen Straßengründe unentgeltlich und im richtigen Niveau der Gemeinde Wien übergeben wurden, und dass dieses Bauverbot auf denzeinigen Grundbuchs-Einlagen, in welchen diese Baustellen, respective Baustellentheile eingelegt werden, als Reallast grundbücherlich zu Gunsten der Gemeinde Wien einverleibt werde;

6. dass die Baustellenfragmente 1 der Gruppe J und 1 der Gruppe O so lange unverbaut bleiben, bis eine Arrondierung berselben durch die Nachbargründe stattgefunden hat, und dass dieses Bauverbot auf diesen Baustellenfragmenten zu Gunsten der Gemeinde Wien als Reallast grundbücherlich einverleibt werde;

7. dass die Bauftellenfragmente 10 und 16 der Gruppe B, 2 der Gruppe J, 2 der Gruppe L, dann 3 und 4 der Gruppe O, welche Bauftellenfragmente von keiner öffentlichen Straße zusgänglich sind, nicht nur für sich in eine eigene Grundbuchs-Einlage gelegt, sondern mit einer angrenzenden Baustelle zusammen in einer Grundbuchs-Einlage vereinigt werden."

8. Bei der Gruppe A, und zwar der ganzen Gruppe A, bei ben Baustellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe C;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 ber Gruppe E;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe N;

ben Bauftellen 1, 2, 9, 10, 13, 14, 12, 11, 8, 7, 6 ber Gruppe Q;

ben Baustellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe P

und 7 und 8 der Gruppe O fünd in der Straße I, beziehungsweise der Ausstellungsstraße und Borgartenstraße innerhalb der Baulinien 76 m breite Borgarten herzustellen.

Diese Borgarten sind gegen die Straffen durch eiserne, auf gemauerten oder steinernen Sockeln ruhende, zierliche, burchlässige Gitter abzufrieden. Die Borgarten, sowie die Gitter und Sockel sind von den Eigenthümern dieser Realitäten stets in gutem Stande zu erhalten.

Die Borgärten haben stets unverbaut zu bleiben und dürsen nur zur Anlage von Risaliten, Portalen, Baltonen, Erkern, Beranden und Freitreppen im Sinne des § 5 der Wiener Bauordnung benützt werden.

Diese Berpflichtung ift auf sämmtlichen in diesem Bunkte bezeichneten Bauftellen, beziehungsweise der Gruppe A als Reallast zu Gunften der Gemeinde Wien grundbücherlich einzuverleiben.

9. Auf der Baugruppe A, den Bauftellen 1, 2, 3, 5, 6, 9, 17 der Gruppe B, den Bauftellenfragmenten 10 und 16 der Gruppe B (sobald Punkt 5 hinsichtlich dieser Fragmente entfällt),

den Baustellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe C;

den Baustellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 der Gruppe E;

den Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 17, 16 der Gruppe N;

ben Bauftellen 1, 2, 9, 10, 13, 14 der Gruppe Q;

ben Bauftellen 1, 5, 6, 9, 10, 14 der Gruppe D;

der Bauftelle 1 der Gruppe F;

der Bauftelle 14 der Guppe I;

den Bauftellen 6, 9 der Gruppe J;

den Bauftellen 1, 4, 5 der Gruppe M;

ben Baustellen 12, 13 der Gruppe L find nur Wohnhäuser zu errichten und ist diese Berpflichtung auf jeder der in diesem Punkte bezeichneten Baustellen, respective Baustellenfragmenten als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich einzuversleiben.

10. Die Wohnhäuser in der Ausstellungsstraße und der Straße I bürfen nicht mehr als vier Geschosse erhalten, wobei das Erdgeschosse eingerechnet ift und ist diese Verpflichtung auf der Gruppe A,

ben Bauftellen 1, 2, 3 der Gruppe B;

ben Bauftellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe C;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8, 11, 12 der Gruppe E;

den Bauftessen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16 der Gruppe H;

ben Bauftellen 3, 4, 7, 8 der Gruppe K;

ben Baustellen 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16 der Gruppe N;

ben Bauftellen 1, 2, 9, 10, 13, 14 ber Gruppe Q als Reallaft zu Gunften ber Gemeinde Wien grundbücherlich einzuverleiben.

11. Die Haushöhe hat bei den Gruppen A, B, C, E, H, K, N, Q höchstens 18 m bei den übrigen Gruppen höchstens 20 m vom Trottoirniveau bis zur obersten Gesimskante zu betragen, wobei über diese Höhe hinausragende Thürme, Giebel 2c. gestattet sind. Diese Verpflichtung ist als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf den betreffenden Baustellen grundbücherlich einzuverleiben.

12. Bei ben auf der Gruppe A,

ben Bauftellen 1, 2, 3, 4, 5 der Gruppe B;

den sämmtlichen Baustellen der Gruppen C, E, H, K, N

und den Baustellen 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 der Gruppe Q zu erbauenden Häusern sind jene Feuermauern, welche vom Praterstern oder der Ausstellungsstraße gesehen werden, mit Façaden (jedoch ohne Fenster oder Ausgänge, Balkone oder Erkern) zu versehen, und ist diese Berpflichtung auf sämmtliche in diesem Punkte bezeichneten Baustellen (beziehungsweise der Baugruppen A) als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien grundbücherlich eins zuverleiben.

Auf den Bauftellen 1, 2, 3 der Gruppe B;

ben Bauftellen 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16, 15 der Gruppe C;

den Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 13 der Gruppe E;

ben Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 16, 17 der Gruppe H

ben Bauftellen 2, 3, 4, 7, 8, 9 der Gruppe K;

den Baustellen 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 16, 15 der Gruppe N; den Baustellen 1, 2, 3, 9, 10, 13, 14 der Gruppe Q ist übers dies die Servitut der Duldung der infolge der Façadierung der obensbezeichneten Feuermauern erforderlichen Herstellung von Gesimsen, Lehnen und ähnlichen Vorsprüngen bei diesen Feuermauern der angrenzenden Nachbarrealitäten zu Gunsten dieser Realität grundsbücherlich einzuverleiben.

13. Die bei der commissionellen Verhandlung vom 5. März 1892, beziehungsweise in der Zuschrift des hohen Obersthosmeister antes Sr. k. und k. Majestät vom 17. März 1892, Z. 1582, namens des k. k. Hospärars als Bedingung der Zustimmung verslangte und von Roth übernommene Verpslichtung, anlässlich der Abweichung des Parcellierungs-Projectes von den Bestimmungen des zwischen ihm und dem Hospärar geschlossenen Kausvertrages vom 8. März 1890 an das Hospärar seine Ersahansprüche zu stellen, wird in den Parcellierungs-Consens ausgenommen.

Diejenigen Punkte, welche Gegenstand der Beschlussfassung bes Gemeinderathes sind — ich habe sie übrigens bereits verlesen und verlese sie nur zur Kennzeichnung noch einmal separat — lauten nun (liest):

In der Straße I, beziehungsweise der Ausstellungsstraße und Vorgartenstraße sind innerhalb der Baulinie Vorgärten mit einer Breite von 7:60 m herzustellen.

Die Haushöhe hat bei der Gruppe A, B, C, E, H, K, N, Q, höchstens 18 m, bei den übrigen Gruppen höchstens 20 m vom Trottoirniveau bis zur oberften Gesimskante zu betragen.

Im empfehle den Berren die Annahme diefer Antrage.

Gem .- Rath Dr. Friedjung : Die vorliegende Berbanung biefer großen Fenerwerkswiese ift die Folge einer Gunde, welche ber Gemeinderath in den früheren Jahren begangen hat. In der zweiten Sälfte der Achtzigerjahre wurde leider vom Gemeinderathe der Beschluss gefast, dass das Hofarar zu bitten sei, diese Brunde zu verbauen. Belche Grunde den hochmeisen Gemeinderath damals bestimmt haben, in das Hofarar zu dringen, einen Theil des Praters zu verbauen, ift mir in diejem Augenblicke unbekannt. Wir haben diese Bitte des Gemeinderathes bereits zu wiederholtenmalen zu beflagen gehabt. Nun liegt uns hier ein Plan des Stadtbauamtes vor, für welchen ich mich in keiner Beise erwärmen fann. Es ift das abermals nur eine Aufraftrierung des gangen Grundes und es zeigt insbesondere die Bildung des einzigen fleinen Plates, welcher fich zwischen diesen Baugrunden befindet, burchaus feinen Geschmad. Es zeigt fich hier leider wieder, dass das Bauamt rein nur vom technischen Gesichtspunkte sich leiten laist, das aber eine afthetische Beurtheilung der Parcellierungen im Bauamte leider nicht vorkommt. Ich möchte mich durch den Berrn Referenten vor allem darüber unterrichten laffen, ob denn unter ben Blanen, welche durch die große Concurreng der Stadt Wien geliefert worden find, fich nicht Borichläge finden, aus benen erhellt, dass die verschiedenen Concurrenten irgendwie einen kunftlerischeren Plan zur Berbauung dieser Gründe gefast haben. Es ift für mid eine ber unangenehmften Erinnerungen aus meiner Thätigkeit im Gemeinderathe, dafs wir vor ungefähr zwei Sahren cines Abends, als wir um 5 Uhr hier anlangten, den gangen Plan der Verbauung der Donaustadt hatten, welcher aus nichts anderem bestand, als aus Raftrierungen, ohne dass ein fünstlerischer Gedanke durchschimmerte. Wir haben, weil uns gesagt murde, dass die Sache fehr eilig fei, den Antrag angenommen und bevor noch die Plane zur schöneren Ausgestaltung ber Stadt vorlagen, die Bau- linie bestimmt. Ich glaube, dass wir auch hier kein gutes Werk geschaffen haben, und bevor ich mich entschließen kann, dafür zu stimmen, muß ich nochmals die Anfrage an den Herrn Referenten richten, ob man in letzterer Zeit nachgesehen hat, ob unter den Concurrenzarbeiten, welche wir mit 70.000 fl. bezahlt haben, nicht auch ein künstlerischer Gedanke geliesert wurde, um diesen Platz in schönerer Weise zu verbauen.

Referent: Diese Frage erlanbe ich mir dahin zu beantworten, dais mir davon nichts bekannt ift, dass aber unter Intervention des Bauamtes bereits nach Einlieferung der Regulierungspläne die Berhandlung über diejes Barcellierungsproject ftattfand und der Beschluss des Stadtrathes gefast murde. Ich muss daher wohl annehmen, dass das Bauamt die Regulierungspläne eingesehen und nichts Verwertbares für seinen Zweck darin gefunden hat. Ich erlaube mir übrigens, die Berren aufmerkjam zu machen, dass die Parcellierungsbewilligung in ben Wirkungsfreis des Stadtrathes fällt. Es murde fich also, wenn die Anregungen des Herrn Dr. Friedjung zum Gegenstande eines Antrages gemacht werden follten, darum handeln, ob der Gemeinderath in der Lage ift, einen Beschluss des Stadtrathes aufzuheben. Ich habe mir diese Antrage nur barum zu verlesen erlaubt, um den herren Ginficht in diese etwas verwickelte Sache zu geben. Es lag dabei natürlich nicht in meiner Intention, einen Beichlufs des Stadtrathes der Genehmigung des Gemeinderathes zu unterbreiten. Es follte das lediglich zum Zwecke der Information bienen, und darin, dass der Stadtrath über Parcellierungen gu beschließen hat, fann nach dem Gejetze gar fein Zweifel bestehen.

Gem.-Rath v. Stummer: Meine Herren, ich bitte mir zu verzeihen, aber ich halte die ganze Sache für ein Unglück für unsere Stadt. Es ist das ganz einsach eine Rastriererei, aber, meine Herren, ich mus noch etwas anderes bemerken. Es liegt vor allem ein Antrag vor, dass Borgärten längs der Ausstellungssftraße gemacht werden und die Höhe bestimmt wird, die zu welcher die Berbauung stattsinden darf.

Mun, mas die Borgarten betrifft, so ist nichts zu erwähnen, aber, meine Herren, was die Bohe anbelangt, so halte ich doch bafür, bafs wir uns genau nach dem § 82 halten können und muffen. Gine Bohe von 20 m gibt uns drei, fogar vier Stock hohe Bäufer, und ich halte das für diefen Buntt ber Stadt geradezu für unerhört und für nicht zuläffig. Die ganze Sache ift ja schon etwas, das man fehr bedauern muss; mus benn überhaupt hier eine derartige Verbauung stattfinden? Ich bitte Sie, überhaupt gu bedenken, dass gerade bei diefen Plagen im Brater feine Reller gebaut werden konnen, und ftellen Sie fich dann vor, dass wir drei bis vier Stock hohe Säufer hinbekommen? Ich mufste es also geradezu als ein Malheur betrachten, wenn man dort 18 bis 20 m hohe Gebände aufstellen läfst. Man mufs also dieje Sohe unbedingt restringieren und ich möchte daher beantragen, nach § 82 Bauordnung, nach welchem wir das Recht haben, die Bohe gu fixieren, zu bestimmen, dass im Maximum zwei Stock hohe Häuser gebaut werden durfen. Säufer von 18 bis 20 m Sohe halte ich in diefer Gegend geradezu für unerhört und man möge mir in dieser Hinsicht verzeihen, dass ich nicht recht begreife, wie der Stadtrath uns einen solchen Borschlag machen kann. Ich kann nur bezüglich biefer zwei Bunkte fprechen und mich nicht weiter gegen die Berbauung überhaupt aussprechen, aber wenn es möglich wäre, diese Berbauung überhaupt zu hindern, etwa durch ein Abkommen mit dem Hofarar, so ware es fehr gut. Ich weiß nicht,

ob dies möglich ist, soweit din ich nicht unterrichtet — vielleicht ist der Herr Referent so liebenswürdig, Auskunft darüber zu geben — es wäre für die Stadt ein großes Glück. Wahrscheinlich wird es aber nicht der Fall sein, und wir müssen dann natürlich die Bersbauung zulassen, wir können uns nur auf § 82 stützen.

Ich will keinen anderen Antrag stellen, als den, dass wir die erste Zeile, den ersten Antrag des Stadtrathes acceptieren, den zweiten Antrag aber dahin restringieren, dass nur im Maximum zwei Stock hohe Häuser an dieser Stelle hier erbaut werden dürfen. Ich bitte, wenigstens diesen Punkt gütigst anzunehmen.

Referent: Es ist im allgemeinen sehr bedauerlich, dass seinerzeit durch eine Übereilung des Gemeinderathes diese Grundstücke der Verbauung überhaupt zugeführt worden sind; das, was aber damals geschehen ist, können wir nicht regressieren. Gerade insolge jener Beschlussfassung des Gemeinderathes ist es gekommen, dass das Hosar diese Grundstücke zur Veräußerung gebracht hat, und dass dieselben parcelliert worden sind. Die Herren wissen, dass nachträglich an das Hosar seitens der Gemeinde mit der Bitte herangetreten wurde, vom Prater nichts weiter mehr zur Verbauung zuzulassen, und dass die Gewährung dieser Vitte in Aussicht gestellt wurde.

Das ist thatsächlich geschehen. Nun ersaube ich mir gegenüber bem Antrage bes Herrn Collegen Stummer barauf aufmerksam zu machen, dass ber Gemeinderath bereits im Jahre 1890, wo er diese programmatische Art der Berbauung festgestellt hat, eine Höhe von 18 m normiert hat. (Ruse: Das lässt sich abändern!) Ja, allerdings können wir das heute abändern, weil dieser Beschluss nicht mehr besteht, aber die Folge dieser Abänderung ist folgende:

Die ganze Borlage ist gemacht worden und Herr Roth befragt, ob er mit dieser Borlage einverstanden sei. Es war das etwas, was nicht nothwendig gewesen wäre, wir hielten es aber für zwecknäßig, um weiteren Beschwerden und Querellen vorzubeugen und damit eine gewisse Einigung vorhanden sei.

Herr Roth hat nun erklärt, wenn seitens bes Stadt- und Gemeinderathes diese Unträge, wie ich sie Ihnen vorgelesen habe, acceptiert werden, so verzichte er auf jede weitere Beschwerdeführung, im anderen Falle behalte er sich in jedem einzelnen Punkte die Beschwerdeführung offen.

Wenn Sie daher den Antrag des Herrn Collegen Stummer annehmen, so wird die Folge die sein, dass die Angelegenheit, die scheindar endlich einmal zu Ende gieng, neuerdings aufgerollt wird, und dass voraussichtlich die Baudeputation oder das Ministerium des Innern den Recursen des Herrn Roth stattgeben wird, wobei ja immer das eine in Frage kommt, dass Herr Roth diese Gründe vom Hofärar sehr theuer gekauft hat, und wenn Sie Herrn Roth weitergehende Beschränkungen auserlegen, in der Art, dass er nur niedriger bauen darf, so ist selbstverständlich für ihn die Verwertung dieser Gründe viel schwieriger, beziehungsweise wird er für diese Gründe viel weniger bekommen.

Die Herren mögen entscheiben, wie Sie wollen, legen Sie Bert barauf, dass diese Angelegenheit aus der Belt geschafft wird, so werden Sie die Anträge des Stadtrathes annehmen, im anderen Falle nicht!

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Ich habe mit meiner Bemerkung, die ich früher gemacht habe, nicht in die Competenz des Stadtrathes eingreifen wollen. Ich mus sehr nachdrücklich hervorheben, dass alle meine Einwendungen sich auf die Baulinienbestimmung bezogen haben, und dass diese in die Competenz des

Gemeinderathes gehört. Innerhalb der Baulinie, welche der Gemeinderath bestimmt, hat dann der Stadtrath zu parcellieren. Über die Art der Parcellierung innerhalb der Baulinie habe ich feine einzige Bemerfung gemacht. Der Gemeinderath hatte also ein Recht darauf, die Baulinie zu bestimmen, und er hatte unter Umständen auch das Recht, diefelbe abzuändern. Ich bemerke aber, dass in den Mittheilungen des Herrn Referenten ein Widerspruch lag. Einerseits sagte er, er hoffe, bas bas Bauamt sich überzeugt habe, ob ein fünstlerischer Gedanke in den Concurrenzprojecten enthalten ift, und andererseits fagte er, bafs die Sache gewissermaßen unabwendbar sei, durch die Besprechungen, welche mit Herrn Roth gepflogen worden find. Ich murde es nun für fehr munichenswert gehalten haben, wenn der Herr Referent, deffen Tüchtigkeit und Fleiß ich sonst nicht im geringsten bemängeln will, was gewiss sehr ungerecht wäre, sich selbst die Überzeugung verschafft hätte, ob in den Concurrenzplanen berartige Ideen vorhanden find. Die Borlage ist von so großer Wichtigkeit, dass man vom Referenten des Stadtrathes wohl ein tieferes Eingehen in die Sache hätte erwarten fönnen.

Gem.-Rath v. Stummer: Ich bedaure, aber die Außerungen bes herrn Referenten haben meine Meinung absolut nicht ändern fönnen, im Gegentheile, er hat gesagt, wir werden die Sache badurch verzögern, verschleppen. Uns kann nichts gelegener sein, als wenn es in Ewigkeit verschleppt wird. Dann danken wir Gott!

herr Roth soll recurrieren, soviel er will, wir werden es auch machen. Die herren im Stadtrathe werden schon die Mittel und Bege finden, dagegen aufzukommen.

Sch bitte die Herren, meinen Antrag anzunehmen.

Im Gegentheile, jest muß ich die Herren erst recht sehr bitten, auf die Rede des Herrn Reserenten hin meinen Antrag anzunehmen, dass wir in diesem Falle die Bedingung stellen, dass absolut nicht höher als dis zu zwei Stockwerken verbaut wird. Das geht absolut nicht. Da müssen wir es auf alles ankommen lassen. Das ist ein Punkt, bei dem man absolut nicht weichen darf. Wir können hier nicht 20 m bauen lassen. Die traurigen Worte, die wir von unseren Collegen von dazumal gehört haben, dürsen wir nicht nach zehn Jahren auf uns anwenden lassen. Ich stimme mit dem Herrn Vorredner vollständig überein und bitte, meinen Antrag stricte aus zunehmen.

Vice-Burgermeister Makenauer: Geftatten Sie mir eine Bemerkung. Wir bedauern gewifs alle, und ich ebenso wie Sie, dass überhaupt diese Gründe zur Berbauung gebracht werden sollen, aber wir können uns andererseits gewissen Thatsachen nicht verschließen. Erftens ift die Baulinienbestimmung seinerzeit erfolgt. Der Gemeinderath hat dieje Baulinienbestimmung vorgenommen und heute handelt es fich nicht um die Baulinienbestimmung, sondern lediglich um die Art der Berbauung auf Grund des § 82. Run wird beantragt, die Berbauung auf Grund des § 82 möglichst einzuschränken, und zwar rücksichtlich des ganzen Roth'ichen Complexes. Un diefen Complex stoßen aber die Grunde des Burgerspitalfondes und nach der anderen Seite die Gründe der Donauregulierungs-Commijfion. Bezüglich des einen Theiles find wir vollständig intereffiert, weil der Bürgerspitalsond unser Eigenthum ist. Bezüglich der Donauregulierungs-Commiffion find wir mit einem Drittel intereffiert. Wenn Sie nun auf dieser Partie die Berbauung nach § 82 vollständig durchgeführt miffen wollen, so kann man nicht fagen, wo der Grund des herrn Roth aufhört und der des Burgerspitalfondes anfängt, da find wir mit einer Berbanung von drei bis vier Stockwerken

einverftanden, und ebenso konnen Sie bei ber Donauregulierungs-Commission das nicht sagen, sondern es muste in dem gangen Gebiete niedriger gebaut werden. Wie Sie da den Bürgerspitalfond und die Donauregulierungs-Commission schädigen, bitte ich in Erwägung zu ziehen. Die Bründe des Bürgerspitalfondes reichen hinüber gegen die Schwimmschulalleestrage und man hat fich einmal ichon mit ber Idee getragen, bafs bas eine Strafe von Balästen werden wird. Ich glaube, das ist eine Allusion, aber gegen die Kronpring Rudolfbrucke haben Sie bereits vier Stock hoch verbaute Säufer. Es wird Ihnen daher fein besonderer Bortheil barans erwachsen, wenn die baran anftogenden Baufer nur in villenartigem Stil oder nur zwei Stock hoch werben verbaut werden können, und auf ben Donauregulierungsgrunden weiter unten kann man gewiss eine Berbanung zulaffen, wie fie fonst anderwärts vorhanden ift. Ich glaube, dass es im Interesse des Bürgerspitalfondes und der Donauregulierungs = Commission gelegen ift, auf eine folche reftringierte Verbauungsweise nicht gu bringen. Was die Herren im Auge haben, ift die Ausstellungsftrage, und wenn man hier auf eine reftringierte Berbauung dringt, so begreife ich das. Dabei ist aber zu berücksichtigen, dass, wenn man nur die Front in der Ausstellungsstraße niedriger bauen läst, die rückwärtige Seite aber höher, so werden Sie von der Ausstellungsstraße die Feuermauern sehen und ein garftigeres Bild haben, als wenn gleich vorne entsprechend hoch gebaut wird.

Das bitte ich zu berücksichtigen. Es müste also die ganze Gruppe CEHKNQ mit der Beschränkung belegt werden, das übrige müste jedoch nach dem Antrage des Stadtrathes freigegeben werden, weil Sie sich sonst selbst bezüglich der Bürgerspitalsondsund Donauregulierungsgründe die Hände binden und das eigene Interesse schädigen, abgesehen davon, dass, wenn dieses Übereinstommen mit Herrn Noth jetzt nicht zustande kommt, wir ja dann gar nicht wissen, wie die weiteren Entscheidungen der oberen Instanzen aussehen werden und wir vielleicht noch weniger erreichen, als wir jetzt schon erreicht haben. Das, bitte ich, gefälligst in Betracht zu ziehen.

Gem .- Rath v. Stummer: Ich bitte um Berzeihung, dafs ich mir das Recht, dreimal zu sprechen, herausnehme, allein ich muss dem geehrten Herrn Borsprecher entgegentreten. Sier find Bratergrunde - das ift unbeftritten - bort find Donauregulierungsgründe — das ift doch zweierlei, und der hochverehrte Herr Nachbar hat erklärt, er vertrete sehr gerne bei der Donauregulierung eine andere Verbauung als hier. Ich bente, dass da doch kein Zweifel ift, dass wir hier die Grenze ziehen können; dass aber Pratergrunde mit drei, vier Stock hohen Saufern verbaut werden follen. bas halte ich für gang ausgeschlossen. Es wäre bies ein gang koloffaler Fehler, den Sie damit begehen würden, und ich würde Sie inftändigst bitten, diesen Fehler nicht zu begeben, denn wir laden damit auf uns eine Berantwortlichkeit, die wir nicht tragen fönnen. Man könnte höchstens vielleicht die lette Reihe ruchwärts von den zwei Stock hohen Häusern ausnehmen; dass aber die erfte und zweite Partie Fronten zwei Stod hoch verbaut werden, darauf mufsten wir unbedingt bestehen. Mich kann die Bemerkung, dass eventuell mit Roth nichts zustande kommen werde, nicht touchieren. Ich habe genau zugehört, und der Herr Referent hat gang deutlich und flar referiert, so dass ich mir gang flar geworden bin, obwohl ich - ich gestehe es offen - den Act nicht studiert habe da ich factisch in der letten Zeit keine Gelegenheit hiezu fand — aber ich muß Sie boch bitten, meinen Antrag anzunehmen.

Bürgermeister: Ich muss ben Herrn Redner bitten, mir jagen, welche Gruppen er von der von ihm beantragten Ginsichtung ausgenommen wissen will.

Gem.-Rath v. Stummer: Nur die Gruppe F, I, L und O. Alle anderen Gruppen sollen nur zwei Stock hoch werden.

Bürgermeister: Dann werden also in der Borgartenstraße die Gruppen P und Q zwei Stock hoch sein, die Gruppe O aber ohne Einschränkung.

Gem.-Rath Frauenberger: Meine Herren! Mir als Laien in dieser Angelegenheit drängt sich die Frage auf, ob sich nicht, da ja dort doch noch nicht gebaut wurde, vielleicht mit Herrn Roth noch sprechen ließe? Man kann das doch versuchen. Schließlich könnte ja die Gemeinde in dieser Richtung vielleicht ein Opfer bringen.

Der letzte Antrag v. Stummer gefällt mir schon gar nicht. Entweder wir banen alles vier Stock hoch, wir geben die Bewilligung zu 20 m, oder wir geben die Bewilligung nur zu zwei Stock hohen Häusern, aber hohe und niedrige Gebäude würden doch etwas zu häselich aussehen.

Ich glaube, diesem letteren Antrage des Herrn Collegen v. Stummer ware nicht augustimmen, dagegen bem ersten Antrage.

Gem.-Rath Wünsch: Wir haben einen Präcedenzfall in dieser Richtung. Als es sich um die Verbanung der nächst dem Cottageverein in Währing gelegenen, mit geschlossener Bauweise verbauten Gruppen handelte, hat der Stadtrath den Beschluss gesast, dass diesenigen Straßen, welche an den Cottageverein angrenzen, nur mit zwei Stock hohen Häusern, mit Vorgärten versehen, allerdings in geschlossener Bauweise, verbaut werden dürfen. Wenn Sie das für den Cottageverein für angemessen erachtet haben, womit ich vollständig übereinstimme, so müssen Siezugeben, dass das für den Prater, welcher die Perle von Wien ist, viel mehr Geltung haben muss, als für den Cottageverein.

Ich glaube, dass den Intentionen, welche ausgesprochen worden sind, vollkommen entsprochen wird, wenn jene Gruppen, welche an der Ausstellungsstraße liegen, in dieser Weise verbaut werden, wie der Herr College Stummer beantragt hat. Man würde zu weit gehen, wenn wir die ganze Gruppe dieser Besbingung unterziehen würden.

Ich möchte mir ben Antrag erlauben, dass der Antrag des Stadtrathes dahin abgeändert werde, dass die Gruppen C, E, H, K, N und Q, welche an der Ausstellungsstraße liegen, bloß Häuser mit zwei Stockwerken zu enthalten haben. Darin haben Sie entsprochen den Intentionen der Schönheit und den äfthetischen Begriffen, und können andererseits nicht sagen, dass Sie die Versbauung unmöglich gemacht haben, weil im rückwärtigen Theile noch immer größere Häuser gebaut werden können.

Aber eines möchte ich noch hervorheben. Gerade dadurch, dass wir bestimmen, dass die Häuser zweistöckig gebaut werden, werden wir den Bauunternehmer zwingen, diese Häuser derart auszustatten, dass in dieselben besser situierte Parteien kommen, was auch schon die Nachbarschaft des Praters erheischt. Wenn wir aber vierstöckige Häuser gestatten, so baut er einsach Zimmer und Küche und es wird sich dort nur Arbeiterbevölkerung ansiedeln. Beschränken wir aber die Verbauung, so muß er, um den Grundwert zu verzinsen, es anstreben, dort villenartige und schön ausgestattete Häuse, anzunehmen. Ich bitte daher den Antrag, den ich gestellt habe, anzunehmen.

Referent (zum Schlussworte): Ich glaube, meine Herren, die Ausführungen der verschiedenen Herren Redner und insbe-

sondere des letzten Herrn Redners gehen vielsach von Flussionen aus. Der Herr Vorredner hat bemerkt, dass man dem Grundseigenthümer besondere Beschränkungen auferlegen müsse, damit er sich bemühe, wohlhabende Parteien dort hinzuzichen. Nun möchte ich jeden, der sich in guten Verhältnissen besindet, fragen, ob er geneigt wäre, dort eine Wohnung zu beziehen (Muse: O ja!), in dem Lärm und Staub des Praters, in dem kolossalen Rauch, in dem Lärm der verschiedenen Musiken aus den Tingle Tangls, die herübertönt. Es müsste das ein vermögender Mensch sein, der über besserven versügt, als die Menschen heutzutage zu besitzen in der Lage sind. Es ist das Ansichtssache. Gerade dieser Theil des Braters scheint mir eine weitreichende Verbauung sehr wohl zu vertragen, und zwar gerade aus den Gründen, welche ich mir anzusühren ersaubte.

Es ift das eben nicht mehr ein Theil des Praters, sondern er liegt gang in der Ginfluis- und Geftantiphare der Bahnhöfe und der Berbindungsbahn, er ift vielleicht eher zu einem Industrieviertel geeignet, als wie zu einer Anlage für villenartige Berbauung. Das ist übrigens meine Auffassung, aber ich glaube, sie burfte so ziemlich den Thatsachen entsprechen. Wenn der eine Herr Redner die Böhen der Gebäude an einzelnen Strafen so außerordentlich reducieren will, wird ber Anblick der Berbauung, wenn diese Gründe einmal der Berbanung zugeführt werden, ästhetisch ein sehr miserabler sein. Wie schon Berr Bice-Burgermeister Magenauer gesagt hat, wird man hinter den hübschen niedrigen Billen die Feuermauern und gewiffen geheimen Appartements der höheren Häuser erblicken. (Widerspruch.) Gewiss ift das nicht unrichtig. (Gem.-Rath Rosef Grunbed: Die Façade!) Wenn es auch façadiert ift, wird man es von der Ausstellungsstraße wahrnehmen können. Es scheint das kein sehr glücklicher Antrag ju fein. Der Antrag Bünfth, an ber Ausstellungsftraße eine sehr niedrige Verbauung zu beschließen, scheint der Thatsache auch nicht zu entsprechen. Denn er hat jedenfalls die Borgartenstraße vergeffen, die wichtiger ist wie die Ausstellungsftrage und vielleicht noch eher eine niedrige Berbauung vertragen murbe.

Aber ich bitte, insbesondere mit der einen Thatsache zu rechnen — es ist mir vollständig gleichgiltig, wie die Herren besichließen — wenn der Beschluss nicht in der Weise zustande kommt, wie ich mir namens des Stadtrathes vorzutragen erlaubt habe, dann geschieht möglicherweise das eine, dass dann die Bersbauung dieses ganzen Terrains über Beschluss der Baudeputation oder des Ministeriums des Innern viel ungünstiger wird, als wir jetzt durch ein gewisses Einvernehmen mit dem Roth erreicht haben.

Es ist mit Roth verhandelt worden wegen Zugestehung weiterer Beschränkungen in der Verbauung. Roth hat dies aber in der allerentschiedensten Beise abgelehnt und sich nur nach langen Verhandlungen dazu bewegen lassen, auf den Recurs dann zu verzichten, wenn der Beschlufs so ausfällt, wie ich mir vorzutragen erlaubt habe. Ich bitte nochmals um Annahme der Anträge des Stadtrathes.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Gegen ben ersten Antrag bes Stadtrathes ift eine Einwendung nicht erhoben worden. Er geht bahin, in ber Straße I, beziehungsweise in ber Ausstellungsstraße und Vorgartenstraße sind innerhalb ber Bau-linien Vorgärten mit einer Vreite von 7.6 m herzustellen. Ich bitte jene Herren, welche biesen Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Gegen den Antrag 2 liegen zwei Gegen-Antrage vor.

Der Antrag bes Herrn Gem.-Rathes v. Stummer geht bahin, bass auf sämmtlichen Blöcken nur eine zwei Stock hohe Berbauung gestattet werde. Das ist der weitestgehende Antrag. Sollte dieser Antrag abgelehnt werden, so kommt der Antrag. Wünsch zur Abstimmung, welcher dahin geht, dass auf den Blöcken C, E, H, K, N, Q nur eine zwei Stock hohe Berbauung gestattet werde, dass aber im übrigen es beim Antrage des Stadterathes zu verbleiben hat.

Zuerst bringe ich den Antrag v. Stummer zur Abstimmung: "Es soll überhaupt auf dem ganzen Terrain, das hier in Frage steht und auf dem Plane ersichtlich ist, nur eine Berbauung mit zwei Stock hohen Häusern gestattet werden." Die Herren, welche damit einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. — Es ist die Majorität. Der Antrag ist angenommen. (Beifall.)

Damit entfallen die übrigen Unträge.

Beschluss: In der Straße I, veziehungsweise der Ausstellungsstraße und Borgartenstraße sind innerhalb der Baulinie Borgärten mit einer Breite von 7.60 m herzustellen.

Die Berbauung des Grundcomplexes Einl. 3. 4083, II. Bezirk, Cat. Parc. 1473, wird nur mit zwei Stock hohen Häusern gestattet.

22. Referent Gem.-Rath Vielsberger: Ich habe die Ehre, zur Zahl 3353 zu referieren, über die Ertheilung des Bausconsenses für die V. Szälläsengruppe am Central-Biehmarkte. Am 9. Februar wurde seitens des löblichen Gemeinderathes die Ersbauung dieser V. Szälläsengruppe beschlossen. Es haben die diessbezüglichen Commissionen stattgefunden und alle Factoren haben sich dahin geeinigt, diesen Plan, der hier beiliegt und in den Sie Einsicht nehmen können, der aber nichts anderes darstellt, als eine ganz einsache Szälläs, anzunehmen. Es wird daher beantragt, den Consens zum Baue dieser V. Szälläsengruppe zu ertheilen. Ich bitte um die Annahme.

Bice-Bürgermeifter Makenauer (den Borfit übernehmend): Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Befchlufe: Für die Errichtung der V. Szallasengruppe am Central-Biehmarkte wird der Bauconsens ertheilt.

23. Referent Gem.-Rath Viţelsberger: 3ahl 2768 betrifft die Bestellung eines Gebäude-Aussehers für den Central- Viehmarkt. Es liegt ein Ansuchen des Marktcommissariates sowie des Magistrates vor, in welchem hingewiesen wird, das die Bestellung eines Gebäude-Aussehers am Central-Viehmarkte unbedingt nothwendig ist, indem seit dem Bestande des Viehmarktes Bauslichkeiten mit einem Betrage von 800.000 fl. dazugekommen sind und der Hausinspector nicht imstande ist, das alles allein zu überwachen. Es wird der Antrag gestellt, einen Gebäude-Ausseher mit einem Monatsgehalte von 55 fl. und einer Dienstwohnung gegen 14tägige Kündigung zu bestellen. Ich bitte um Annahme.

Gem.-Rath Seiler: Ich erlaube mir an den Herrn Referenten die Anfrage, ob dieser Gebäude-Ausseher dem Stadtbauamte unterstehen wird oder dem Marktcommissariate, ob er für diese 55 fl. und Dienstwohnung bautechnisch gebildet sein soll, und ob er als Beamter sungieren wird mit 14tägiger Kündigung? Ich kann nicht begreisen, dass ein Bauaufseher, welcher doch eine höhere Stelle und große Verantwortlichkeit übernehmen soll, mit 55 fl. Gehalt und 14tägiger Kündigung angestellt werden soll. Ich möchte den

Herrn Referenten bitten, uns ein bifschen aus ben Acten ben Antrag des Marktcommissarietes vorzulesen, damit wir wissen, welche Stellung der Betreffende einnehme, ob er in die Beamtensober in die Dienerkategorie gehören wird. Denn mit 55 fl. Gehalt kann ich mir einen Gebäude-Ausseher für so kolossale Gebäude, wie sie in St. Mary sind, nicht denken.

Gem.-Rath Matthies: Ich fann mir die Sache nicht anders benken, als dass der betreffende Bauaufseher dem Bauamte untersteht. Wir haben ja schon verschiedene Bauaufseher, aber hier speciell für diese großen Gebände und Hallen gehört ein praktischer Gewerbsmann, nicht etwa ein Ingenieur; ein solcher würde vom Banamte aus bestellt werden. Es wird jedenfalls ein praktischer Gewerbsmann aufgenommen werden. Es ist auch vor furzem hier reseriert worden, dass ein Zimmermann, ein Polier, der überhaupt die Bauarbeiten kennt, aufgenommen werden soll; der wird jedensfalls dem Bauamte unterstehen. Der Hausinspector, der bisher bort war, ist wegen Erkrankung pensioniert worden; diese Stelle wird auch wieder besetzt werden, das war ein Beamter des Stadtsbauamtes, und der Ausseher wird sein Untergebener sein.

Referent: Nachdem von Seite des Herrn Gem.-Nathes Seiler eine Anfrage an den Reserenten gerichtet wurde, ersaube ich mir, darauf hinzuweisen, was bereits gesagt wurde: dass der Hausinspector dem Stadtbauamte untersteht und dass dieser Aufsicher ein Hilfsorgan des Hausinspectors sein wird, dass er selbstwerständlich in erster Linie seinem Borgesetzen, dem Hausinspector, untersteht; in zweiter Linie aber auch dem Bauamte.

Gem.-Rath Eigner: Ich möchte mir nur einige Worte crlauben; ich stelle mir diesen Ansieher so vor, wie sie eben in allen Bezirken angestellt sind, so dass er den Bezirks-Ingenienren untergeordnet ist. Er muss auf dem Baue nachschauen, ob alles so verwendet wird, wie es sein soll, und wenn er etwas Schadshaftes sieht, bekanntgeben; z. B. am Mauerwerk, an Thüren oder Fenstern, wo überhaupt Übelstände sind. Die Leute sind gewöhnlich ausgediente Genie-Feldwebeln oder gewesene Baupoliere, sie haben etwas studiert, entweder eine Realschule oder ein Unterghmnasium, sie sind nicht ganz sertige Ingenieure geworden, aber man muss doch praktisch sein, und ich glaube, wenn ein Mann 55 fl. und freies Quartier bekommt, so ist das für die provisorische Ausstellung genug. Wenn er sich praktisch und fleißig aufführt, wird er später auch einen höheren Gehalt bekommen. Ich glaube also, Sie sollten den Antrag so annehmen, wie ihn der Stadtrath referiert.

Bice-Burgermeifter Magenaner: Es ift niemand mehr gum Borte gemelbet; die Debatte ift gefchloffen.

Referent: Ich bitte um die Annahme meines Antrages.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich bitte jene Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand gu erheben. (Geschicht.) Ungenommen.

Befchlufs: Für den Central-Biehmarkt ift ein Gebäude-Aufseher mit einem Monatslohne von 55 fl. und einer Dienstwohnung gegen 14tägige Kündigung zu bestellen.

24. Referent Gem.-Rath Wițelsberger: Zahl 1298 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Fenerwehr Simmering um eine Subvention zur Deckung kleinerer Auslagen. Seitens ber Ümter und bes Stadtrathes werben 196 fl. beantragt. Ich bitte um die Annahme.

Fice-Bürgermeifter Magenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Der freiwilligen Feuerwehr Simmering wird eine Subvention von 196 fl. zum Zwecke der Neuanschaffung, respective Instandsetzung von Lodenblousen gegen nache trägliche Verrechnung bewilligt.

25. Referent Gem.-Rath Bigelsberger: Bahl 2009 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Feuerwehr Ober-Döbling um eine Subvention. Beantragt werden 200 fl. Ich bitte um die Annahme.

Pice-Bürgermeifter Magenaner: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beichluis: Der freiwilligen Fenerwehr Ober-Döbling wird eine Subvention von 200 fl. zur Deckung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

26. Referent Gem.-Rath Wißelsberger: Bahl 1437 betrifft bas Ausuchen ber freiwilligen Feuerwehr Baumgarten um eine Subvention. Beautragt werden 100 fl. Ich bitte um die Annahme.

Fice-Bürgermeifter Magenauer: Reine Ginwendung? — Angenommen.

Beichlnis: Der freiwilligen Fenerwehr Baumgarten wird eine Subvention von 100 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

27. Referent Gem.-Rath Wihelsberger: Baht 2887 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Fenerwehr Unter-Meidling um eine Subvention. Beantragt werden 150 fl. Ich bitte um die Annahme.

Bice-Bürgermeifter Mahenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beichlufs: Der freiwilligen Fenerwehr Unter-Meibling wird eine Subvention von 150 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen gegen seinerzeitige Verrechnung bewilligt.

28. Referent Gem.-Rath Wihelsberger: Zahl 3088 betrifft das Anjuchen der freiwilligen Turnerfeuerwehr Meidling um einc Subvention. Beantragt werden 500 fl. wie im Vorjahre. Die Ausslagen für den Sanitätsdienst haben im Vorjahre 532 fl. und die für Feuerwehrzwecke 134 fl. betragen. Ich beantrage, wie im Vorjahre eine Subvention von 500 fl. zu gewähren.

Fice-Bürgermeister Magenauer: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Befchlufs: Der freiwilligen Turnerfeuerwehr Meidling wird eine Subvention von 500 fl. pro 1894 bewilligt.

29. Referent Gem.- Rath Bitzelsberger: Zahl 3468 betrifft bas Ansuchen der freiwilligen Fenerwehr Unter-Sievering um eine Subvention für verschiedene Anschaffungen im Gesammtkosten-betrage von 2216 fl. 98 fr. Hievon entsallen zur Bezahlung des Fenerwehrmannes 180 fl. und 200 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen. Unbedeckt sind 1706 fl. 62 fr.; es wird daher beantragt, eine Subvention im Betrage von 380 fl. zu gewähren und einen Zuschussereit in der Höhe von 1706 fl. 62 fr. zu genehmigen. Der Zuschussereit kommt zu Rubrik XX 6 b.

Gem.-Rath Steiner: Meine Herren! Bis jest ist für die freiwillige Fenerwehr vom Magistrate und die Centrale noch immer alles bewissigt worden; es hat mich daher, als ich dieses Referat erhielt, umsomehr gewundert, das im Bunkte 2 die 42 fl. 39 fr. nicht bewissigt werden sollen.

Ich habe mich daher mit dem Feuerwehrs Commandanten ins Einvernehmen gesetzt, und nachdem die Sache, wenn man fie so liest, den Eindruck macht, als ob dieser Betrag für personliche Zwecke verwendet wurde, erlaube ich mir doch zu bitten, diesen Betrag zu bewilligen. Er ist für folgende Sachen verwendet worden:

Auslagen für einen Kalender 60 fr., Landesfeuerwehr Berbandsbeitrag 1 fl., Kanzlei-Ersordernisse 3 fl. 36 fr., Feuerwehr-Unterstützungscassa 2 fl. 20 fr., Beitrag zur Sterbecassa 14 fl. 46 fr. und noch andere kleine Ausgaben; es heißt auch ausdrücklich in bem Referate für interne Angelegenheiten.

Wenn Sie das heuer nicht bewilligen, so wird im nächsten Jahre die Subvention um etwas erhöht werden muffen, weil doch jemand das bezahlen mufs.

Ich murde Sie daher bitten, diese kleinen Beträge zu genehmigen, weil sie Angelegenheiten betreffen, welche im Interesse ber Feuerwehr gelegen sind.

Bu Punkt 5 "die Einschaltung von drei ausübenden Mitgliedern in die Weckerleitung" würde ich mir an den geehrten Herrn Borsitzenden solgende Bitte erlauben: Wir haben draußen noch keine öffentlichen Telephonstellen, nur die freiwillige Feuerswehr hat in ihrer Wachstube ein Telephon. Nun habe ich mitunter mit den magistratischen Bezirksämtern, dem geehrten Präsischen und dem Magistrate zu verkehren, und es ist für mich insebesondere sehr peinlich, wenn ich den weiten Weg zum Magistrate machen muß, während, wenn ich das Telephon benützen könnte, die Sache ganz einsach wäre. Ich würde daher bitten, das für Mitglieder der Bezirksvertretung und des Gemeinderathes die Telephonstelle der Feuerwehr zur Berfügung stehe; es kostet dies der Feuerwehr nichts als die Umschaltung in der Centrale, so dass man mit jedermann sprechen kann.

Ich habe mir einmal erlaubt, die Centrale zu ersuchen, man möge mich mit Herrn Gem.-Rath Hipp einschalten. Es hatte nämlich ein Contrahent etwas für den XVI. Bezirf geliefert, ich bin dahinter gekommen, dass es nicht vertragsmäßig war und ich wollte den Herrn Collegen Hipp verständigen, er möge nacheschauen, ob die Sache den bezüglichen Bestimmungen entspreche. Es ift nicht geschehen und ich habe noch telephonisch gehört, wie Herr Oberinspector Chitil die Umschaltung verwehrt hat.

Ich will es nur als sehr kleinlich bezeichnen, wenn man jemandem, ber das Telephon benügen will, die Einschaltung verweigert. Es wird gewiss nur einer Anregung des geehrten Präsidiums bedürfen, dass den Mitgliedern der Bezirksvertretung und des Gemeinderathes die Benügung des Telephons zur Verfügung steht.

Aber ich muss gleichzeitig urgieren, wann das Referat über die Reorganisierung der gesammten Feuerwehr erstattet wird. Wir haben in der Centrale unhaltbare Zustände. Es sind neue Theater und Vergnügungsorte eröffnet worden, wo die Centrale Mannschaft zum Sicherheitsdienste beistellen muss; die Maunschaft ist aber nicht vermehrt worden, so dass, wenn zwei Löschtrains zur Abendzeit, wo die Centrale den Feuerwehrdienst besorgt, aussahren, in der Centrale keine Reserve vorhanden ist. Was kann daraus entstehen, wenn — ich will es nicht hossen — das Unglück eintritt, dass eine große Mannschaft ersorderlich ist? Ich würde Sie bitten, dass, nachdem die Kutscher nicht so bezahlt sind, wie sie bezahlt sein sollen n. s. w., endlich einmal das Referat erstattet werde, das schon im Lause des vergangenen Jahres hätte erstattet werden sollen.

Ich möchte hier nur noch einige Worte bemerken. Es wird von verschiedenen Seiten darauf hingewiesen, dass ein gutes Einsvernehmen zwischen der freiwilligen Feuerwehr und der Centrale nicht vorhanden ist. Das ist unrichtig. Bis auf einige wenige Feuerwehrs-Hauptleute — es sollen nur drei sein — ist das Einsvernehmen mit den Officieren und Commandanten der städtischen

Feuerwehr ein gutes. Es ist über Intervention des Prafidiums geschehen. Es wird in der liebenswürdigften Beise entgegengekommen. Selbstverftändlich muss die Centrale, wenn Forderungen des einen oder anderen hauptmannes, respective Obmannes gestellt werden, welche nicht ftichhältig find ober Sachen verlangt werden, welche nicht nothwendig find, entgegentreten. Aber soweit ich die Ehre gehabt habe zu intervenieren amifchen den maggebenden Officieren ber städtischen Feuerwehr einerseits und den Feuerwehr-Obmannern ber Bororte andererseits, so ift immer in ber coulantesten Beise entgegengekommen und noch alles gewährt worden, was gefordert wurde und anzuschaffen war. Ich würde bitten um die Bewilligung der 42 fl. Es schaut frankend aus, wenn man den Leuten noch genaue Rechnungslegung vorschreibt. Ich ersuche also, die 42 fl. 39 fr. zu bewilligen, und bitte nochmals das geehrte Prafidium, zu veranlaffen, dass bas Telephon, wenn man es im Butereffe der Öffentlichkeit beausprucht, zur Berfügung ftehe.

Referent: 3ch habe kurz zu bemerken, dass im Stadtrathe in der coulantesten Beise die Anforderungen der freiwilligen Kenerwehr bewilligt werden; aber gerade hier bei diesen 42 fl. murde seitens des Magistrates mit Recht erwähnt, bas bas fo fleinliche Auslagen find, die ausschließlich nur den Berein als folden treffen, und die man nicht als zum Feuerwehrdienst gehörig bezeichnen fann. Der Berein fann ja dieje fleinen Auslagen aus den Subventionen, die er bekommt, bezahlen und kann es dann verrechnen, aber eigens folche kleine Posten einzusetzen, ist nicht nothwendig. Wenn aber die Anschaffung eines Ralenders ober bergleichen in die geforderte nachträgliche Berrechnung der Gubvention eingestellt würde, so hätte ich nichts dagegen. Ich habe infolge beffen auch im Stadtrathe die Ablehnung diefer Boft nach bem Antrage des Magiftrates beantragt. Dann muß ich bitten, in Betracht zu ziehen, dass ja für die freiwillige Fenerwehr seitens des Gemeinderathes alles mögliche geschieht.

Die freiwissige Fenerwehr in Sievering bekommt hier durch Anschaffungen und Subventionen bis 2216 fl. Das ift ein enormer Betrag, und wenn sie noch 2216 fl. in diesem Jahre brauchen wird und darum herantritt, bekommt sie sie auch. Denn ein solches Ansuchen ist noch nie verweigert worden, außer in dem Ausnahmsfalle, wenn die freiwislige Fenerwehr diverse Gegenstände in natura vom städtischen Fenerwehr-Commando bezieht, so dass die Subvention von so und so viel Gulden nur zur Bestreitung für die kleineren Auslagen bestimmt wird. Wenn Sie also hier die Subvention um diese 42 fl. erhöhen wollen, und es sich darum handeln würde, diese 42 fl. noch zu bewilligen, so habe ich gar nichts dagegen einzuwenden.

Aber ein anderesmal sollen die Feuerwehren diese kleinen Auslagen, die eigentlich nach der Erklärung des Feuerwehrs. Commandos nicht für Feuerwehrzwecke gehören, in die Berrechnung der Subvention einstellen, wenn sie den Nechenschaftsbericht vorslegen, und es wird kein Mensch etwas dagegen sagen. Ich kaun daher nur bitten, meinen Antrag anzunehmen.

Gem.-Rath Steiner: Ich erlaube mir nur zu bemerken, dass unter diesen Rleinigkeiten auch die Reinigung des Depots ift. Dieser minimale Betrag muss auch bezahlt werden. (Widerspruch.) Ich beantrage die Subvention von 200 ft. auf 250 ft. zu erhöhen.

Bice-Burgermeister Magenauer: nach bem Schlusworte bes herrn Referenten fann ich die Stellung von Anträgen nicht mehr zugeben. Die Bunkte 1, 3, 4, 5 und 6 ber Referenten-

Antrage sind nicht angesochten worden, ich erkläre sie für ange-

Bunkt 2 lautet:

"Zum Zwecke der Begleichung der vorgelegten Rechnungen, betreffend Ausgaben pro 1893, wird eine Barsubvention per 130 fl. 36 fr. bewissigt; hingegen wird die Begleichung der Rechnungen, Post 2, 6, 9, 13, 14, 23, 24 und 33, im Betrage von zusammen 42 fl. 39 fr. abgelehnt, nachdem diese Rechnungen einerseits rein interne Bereinsangelegenheiten betreffen, andererseits sich auf Ausgaben für Arbeitsleistungen beziehen, welche dem ohnehin honorierten Feuerwehrdiener obliegen."

Der Betrag von 130 fl. 36 fr. ift nicht angefochten worben, ich erkläre ihn für angenommen.

College Steiner beantragt noch die Erhöhung um 42 fl. 39 fr.; würde dieser weitere Betrag auch noch bewilligt werden, so entfallen selbstverständlich alle Bemerkungen, die an die Nichtbewilligung hier geknüpft sind. Ich bitte diesenigen Herren, welche dafür sind, dass der Betrag von 130 fl. 36 fr. noch um 42 fl. 39 fr. erhöht werde, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ang esnommen.

Ich habe zu bemerken, dass bezüglich des Wunsches des Herrn Gem.-Rathes Steiner, wonach die Telephonleitung auch durch andere soll benützt werden können, der Magistrat beauftragt werden wird, sich darüber zu äußern.

Bas ben Antrag über bie Feuerwehr-Reorganisation anbetrifft, so kann ich mittheilen, bass basselbe sich bereits als Borlage für ben Stadtrath im Drucke besindet, es wird also in den nächsten Tagen im Stadtrathe zur Berathung kommen.

Beichlufs: 1. Für die freiwillige Feuerwehr Unter-Sievering ift ein neuer eiserner Wafferwagen sammt Ausrüftung laut Kostenanschlag des städtischen Feuerwehr-Commandos anzuschaffen und wird hiefür ein Betrag von 1706 fl. 62 fr. bewilligt.

Die Lieferung ist bem städtischen Contrabenten B. Enaust unter den im Protokolle vom 4. Mai 1894 angeführten Bedingungen zu übertragen.

- 2. Zum Zwecke ber Begleichung ber vorgelegten Rechnungen, betreffend Ausgaben pro 1893, wird eine Barsubvention per 172 fl. 75 fr. bewilligt.
- 3. Behufs Honorierung des Feuerwehrdieners Josef Fels wird der genannten Feuerwehr eine Barssubvention von 180 fl. bewilligt. Die Honorierung des Genannten hat in der Weise zu erfolgen, dass demselben für die Zeit vom 1. Jänner 1894 bis Ende dieses Jahres ein Betrag von monatlich 15 fl. seitens des Feuerwehr Hauptmannes ausgefolgt wird; die Belege über die erfolgte Auszahlung sind seinerzeit anher vorzulegen.
- 4. Bur Beftreitung von diversen fleineren Ausslagen pro 1894 wird eine weitere Subvention von 200 fl. gegen nachträgliche Rechnungslegung genehmigt.
- 5. Die Einschaltung von drei ausübenden Mitsgliedern in die Weckerleitung mit dem Kostenauswande von 151 fl. 10 kr. wird genehmigt.
- 6. Für diese Auslagen, wovon nur ein Betrag von 510 fl. 36 kr. bedeckt ist, wird ein Zuschusscredit in der Höhe des Ersordernisses bewilligt.

30. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 1080. Dieses Referat betrifft bas Ansuchen des Ersten Wiener Bolfsbildungsvereines im V. Bezirke um eine Subvention von 100 fl. für das Jahr 1893. Der Berein führt den Handsertigkeitsunterricht ein, und es melben sich so viele Kinder, dass er mit seinen Beiträgen nicht auskommen kann. Es wurde ihm auch in den letzten Jahren eine Subvention in der gleichen Höhe bewilligt.

Ich bitte Sie, dem Antrage zuzuftimmen.

Bice-Bürgermeister Makenauer: Bunscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ift nicht der Fall. Ich erkläre ben Untrag für angenommen.

Beschluss: Dem Ersten Wiener Bolksbildungsvereine im V. Bezirke wird eine Subvention von 100 fl. pro 1893 bewilligt.

31. Referent Gem.-Rath Schneiderfian: Bahl 3129. Hier handelt es sich um einen Zuschusseredit zur Ausg.-Rubr. XXII 7 "Berfzeuge und Requisiten zur Straffenerhaltung und Säuberung".

Nach Abschluss der Rechnungen hat sich ein Abgang von 10.284 fl. 7 fr. ergeben. Es wird derselbe darauf zurückgeführt, dass die Bedürsnisse in den angegliederten Bezirken noch nicht so allgemein bekannt sind. Es ist die Anschaffung der Schneepslüge sür die inneren Bezirke darin enthalten. Im ganzen ist die Post, welche sür das Jahr 1893 65.894 fl. ausgemacht hat, um 10.284 fl. 7 fr. überschritten.

Vice-Bürgermeister Mahenauer (unterbrechenb): Die Bersammlung ist nicht mehr beschlussfähig. Die Sitzung ist geschlossen. (Schluss ber Sitzung 7 Uhr 30 Minuten abends.)

Stenographischer Wericht

über die öffentliche Signng des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien vom 25. Mai 1894 unter bem Borsige des Bürgermeisters Dr. Raimund Grubl und des Bice-Bürgermeisters Josef Magenauer.

Bürgermeister Dr. Grubt: Die Berfammlung ift beschlufs- fähig, die Sigung er öffnet.

- 1. Die Herren Gem.-Mäthe Dr. Zimmermann und Markl entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung.
- 2. Herr Gem.-Rath Erndt hat um die Ertheilung eines Urlaubes vom 25. Mai bis 25. Juni zum Gebrauche der Cur in Baden angesucht.

Der Urlanb ift ertheilt worden.

- 3. Herr S. v. Halle spendete anlässlich der Civiltranung seiner Tochter für die Armen Wiens ohne Unterschied der Confession 200 fl. ö. B.
- 4. Herr Josef Josephy spendete anlässlich seiner Civil- tranung für Arme 50 fl.
- 5. Herr Director Heinrich Fantsch hat das Erträgnis der Bohlthätigkeits-Borstellung am Pfingstsonntag im Betrage von 100 fl. zu Gunsten des Armensondes erlegt.
- 6. Herr J. Weiner hat anlässlich der Berleihung des Bürgerrechtes den Betrag von 350 fl. zu verschiedenen Wohlsthätigkeitszwecken gespendet.

Den Spendern wird der Dant votiert.

7. Herr Gem. Nath Herrbegen hat in der letzten Sitzung wegen des Pferdestandplates und der Pferdestandhalle in der Stiegengasse, Ecke der Gumpendorserstraße, interpelliert und hat auf eine in Bezug auf eine früher gestellte Interpellation gemachte Zusage des Bürgermeisters verwiesen, das das Nothwendige versanlasst werden wird. Der Act ist noch in der Bearbeitung und wird im Laufe der nächsten Woche Bericht erstattet werden. Dabei werden auch die Borschläge des Bezirtsausschusses des VI. Bezirtes entsprechende Berücksichtigung finden.

3ch bitte um die Mittheilung der Ginläufe:

Schriftführer Gem .- Rath Schrendh (liest):

8. Interpellation des Gem.-Rathes Frauenberger :

Seit fast einem halben Jahre sieht auf der Tagesordnung des Gemeinderathes das Referat wegen Auschaffung von Leichenversenkungs-Apparaten zur endlichen Durchführung der vom Gemeinderathe schon im vorigen Jahre beschlosenen eigenen Regie. Ohne einer weiteren Bemerkung stelle ich die ergebene Anfrage:

Ist der Herr Burgermeister nicht geneigt, dieses Referat, welches eine nicht unbedeutende Einnahme der Commune im Gefolge hat, nunmehr erstatten zu laffen?

Bürgermeister: Die Herren wissen ja aus eigener Ersahrung in den Sitzungen, dass es nicht möglich war, das Reserat betreffs der Leichenversenkungs-Apparate in Verhandlung zu nehmen. Um nächsten Dienstag findet die Wahl eines Stadtrathes statt und ich hoffe, dass es bei dieser Gelegenheit möglich sein wird, eine größere Anzahl von 92er Stücken zu erledigen. Nächsten Freitag wird dann das Neserat betreffs der Leichenversenkungs-Apparate auf der Tages- ordnung stehen.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Schrendth (liest):

9. Dringlichkeits = Antrag bes Gem. - Rathes Rigameg:

Die Bewohner bes höhergelegenen Theiles im X. Bezirke, und zwar an ber hinbergerstraße von der Gellertgasse auswärts, leiden empsindlich an Wassermangel, hervorgerusen dadurch, dass einerseits der bestehende Wasserbehälter der hochgenklenteitung, aus welchem der X. Bezirk mit Wasser verlorgt wird, versnöge seiner Lage nicht über den nöthigen Druck versigt, welcher die Einseitund von Hochquellenwasser in diesen hochgelegenen Bezirkstheil ermöglichen würde, und andererseits dadurch, dass die meisten hausbrunnen in den dortigen häuser versiegt sind oder nur ein geringes Quantum sanitätswidriges Wasser liefern.

Obwohl bereits im Jahre 1893 im Gemeinderathe der Antrag auf Zufuhr von Hodquellenwasser von Seite der Gemeinde gestellt wurde, ist dieser wohle begründete Antrag bis heute sonderbarerweise underücksichtigt geblieben. Die dortige Bewohnerschaft ist demnach über dieses saumsestige Borgehen von Seite der Gemeinde förmlich erbittert, indem doch die Wasserusuhrt keinerlei Borbereitungen erheischt, sondern auf Grund einer ganz einsachen Anordnung jeden Tag stattsinden könnte.

Die Gefertigten ftellen bemnach neuerlich ben Untrag:

Der herr Bürgermeister wolle sofort das Nöthige veranlassen, dass den Bewohnern der höhergelegenen Bezirkstheile im X. Bezirke unverweilt das nothwendige Quantum von Hochquellenwasser zugeführt werde.

Bürgermeister: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

Schriftführer Gem .- Rath Schrench (liest):

10. Antrag bes Gem .- Rathes Schuf und Genoffen :

Im Jänner d. J. wurde über die Straßenreinigung und die Berwertung des Kehrichtes der Stadt Wien, sowie über den Einsammlungsmodus desselben von Herrn Confiructeur Franz Walleg, XVI., Wehvrechtgasse 8, ein Project sewie ein Einsammlungskasten-Wagenmodell dem Gemeinderathe zur Begutachtung und Berwertung überreicht, dem Gemeinderathe in seinen Berathungen jedoch nicht vorgeseat.

jeboch nicht vorgelegt.

Der Hauptzweck dieses Projectes, kurz gesagt, ift, rationell auf wissenschaftlicher und praktischer Basis gestützt, die einzelnen Bestandtheile des Kehrichtes bestens zu verwerten und sie in transportschie Form zu bringen, dass dieselbe ohne jedweden Anstand seitens der Behörden nach allen Richtungen von einer Centralstelle ans an jeden Besteller sofort versendet werden kann.

Bon biefer Centralfielle sollen auch die gur Ginsammlung und Herbin nothwenbigen Wägen und Pferbe nach allen Richtungen ber Stadt fin ab-

birigiert und ein gleichartiges System einer vollständig ftaubfreien Ginfamm-

lung und Abfuhr der Abfauftoffe garantiert fein.

Nachdem nun der Gemeinderath ohne Parteinnterschied in seiner Situng vom 18. d. M. zur allgemeinen Freude der Bevölferung Wiens die Straßenreinigung unserer Stadt in eigener Regie zu übernehmen beschlossen hat, mithin dieselbe bestens durchzusübren nun seine erste Aufgade und Pflicht ist, nachdem serner in dem von Herrn Walle geingereichten Projecte 1. die Art und Weise der vollsten, rationellsten und ergiedigsten Berwertung, und 2. in ihrem Spstem auch die beste und sicherste Sinnahmsquelle für die Gemeinde ersichtlich ift, beantragen die Gesertigten:

- 1. Es sei in der weiteren Berathung des Stadtrathes über ben Gemeinderaths-Beschluss vom 18. d. M. über die Straßen-reinigung Wiens in eigener Regie das Project obgenannten Constructeurs einzubeziehen.
- 2. Demfelben Gelegenheit zu geben, perfönlich dasselbe zum Bortrage, respective seine Wägen und Ginsammlungsmodelle des monstrieren zu durfen.
 - 3. Dem Gemeinderathe darüber Mittheilung zu machen.

Burgermeister: Bird an den Stadtrath geleitet.

Schriftführer Gem.-Rath Schrendib (liest):

11. Antrag des Gem .- Rathes Schlögl und Genoffen:

Es sei das jetzt in der Fischergasse befindliche Depot der freiwilligen Fenerwehr des XIV. und XV. Bezirfes auf einen in der Mitte der zwei Bezirfe befindlichen passenen Platz zu verlegen, damit endlich den Wünschen einer Bevölferung von 100.000 Seelen Rechnung getragen wird.

Bor ungefähr acht Jahren hatte ber Fenerwehr-Ausschufs ber brei Bezirfe schon beschlossen, bas Depot an einen für alle Bezirfe praktischen, leicht zugänglichen Punkt zu verlegen, leiber hatte sich aber zu jener Zeit kein solcher Platz gefunden.

Das jetzige Depot ist so ungunstig situiert, wie man sich nur etwa

denfen fann.

Oberhalb der Markt, wo bei einem Brande die Fenerwehr die Straßen, welche oft ganz verrammelt find, schwer passieren kann; unterhald ist die ganze Fischergasse, besonders in den Bormittagsstunden, mit Bietnalienhändlern besetzt, es ist daher nur zu wundern, dass außer einigen kleinen Unfällen bisher alles so glatt abgelaufen ist.

Auf diefe Thatsachen gestützt und in der Meinung auf die schlechte Lage bes Feuerwehrbepots mehr als genügend hingewiesen zu haben, ersaube ich

mir, folgenden Antrag zu ftellen:

Es sei von Seite des geehrten Herrn Bürgermeisters der Auftrag an die maßgebenden Organe zu ergehen, einen passenden Plat für das Fenerwehrdepot in der Mitte der zwei Bezirke in Borichlag zu bringen, damit bessen Übersiedlung ehestens zur Aussführung gelangen kann.

Bürgermeifter: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Bor- berathung.

Schriftführer Gem.- Rath Schrench (liest):

12. Antrag des Gem .- Rathes Möhrl:

In Anbetracht der Thatsache, dass die Bolksichulgebäude im XIV. Bezirke Wiens nicht imstande sind, die Anzahl der Schüler aufzunehmen, nud nachdem im ganzen Bezirke nicht ein einzig größerer Plat vorhanden ist, wo die armen Kinder in die Lage kommen, in ihrer freien Zeit sich unter schattigen Bänmen aufhalten zu können, nachdem sich ferner in Andolfsheim nicht ein einziger Sommerturnplatz und ein eingefrisdeter Platz zur Abhaltung von Jugendpielen bestindet, in Ermanglung alles Obgenannten empfieht sich die dringende Kothwendigkeit, dass ehestens in diesem Bezirke ein größerer Grundcomplex erworben werde, worauf eine Volksichule mit den neuessen Einrichtungen erbaut und ein Kinderspielplatz errichtet werde.

Ich stelle sonach folgenden Antrag:

Der löbliche Bemeinderath beschließe:

Es sei im unteren Theile von Rudolfsheim—Sechshaus eine große Bolfsschule mit ben neuesten Einrichtungen zu erbauen, und ein großer Plat als Kinderspiel- und Sommerturnplatz zu errichten.

Bu diesem Behufe wäre mit den Erben der Dötzl's Realitäten mit 1000 □° Grund in Verhandlung zu treten, und wenn günstige Bedingungen gestellt würden, sosort zu erwerben.

Sollte der Erfolg der Verhandlungen ein ungünstiger sein, so wäre an andere Grunds und Realitätenbesitzer heranzutreten.

Das Schulgebäude mare noch im Jahre 1894 zu erbauen. Burgermeister: Bur geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung.

Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh (liest):

13. Untrag des Gem .- Rathes Serold:

Am 19. September b. J. feiert ber ehemalige Burgermeifter ber Reichs- haupt- und Refibengstadt Bien, ber Ehrenburger Dr. Cajetan Freiherr v. Felder feinen acht jigften Beburtstag!

Die Beriode, in welcher Dr. Felder an der Spite ber Gemeinde-

verwaltung ftand, ift eine ber glanzenoften in der Beschichte Biens

Die Verschönerung der Stadt, die Herstellung der großartigsten hygienischen Einrichtungen, bie Schaffung neuer Berfehrsmittel, die Berbefferung der größten Wasserstraße bes Reiches, die Einrichtung von dem Handel dienenden Lagershäusern, die Erbanung des Rathhanses, sowie viele andere nicht minder bedeutende Arbeiten find für alle Zeiten bleibende Monumente feines hervorragenden Wirfens!

Mit lebhaftefter Theilnahme und mit innigem Danke an die Borfehung, bie es bem Dr. Cajetan Freiherr v. Felber vergonnt hat, in ungeschwächter Beiftesfrifche dicfes feltene Fest zu feiern, begrußt bie Bevolferung biefen

Je größer die Berdienste sind, die Dr. Freiherr v. Felder sich um bie Stadt und ihre Bewohner erworben, besto dringender erscheint es die Bflicht des Gemeinderathes, an diesem Tage in würdigster Beise den Gefühlen ber Berehrung und unvergänglichen Anerkennung für Dr. Cajetan Freiherr v. Telber Ausdruck zu geben, und ich beautrage:

Der Gemeinderath beschließe:

Der Stadtrath werde beauftragt, rechtzeitig Anträge zur Feier des achtzigjährigen Geburtstages des Dr. Cajetan Freiherrn v. Felder vorzulegen.

Burgermeifter: An den Stadtrath.

Gem .- Rath Gianer (gur Beichaftsordnung): Sehr geehrte Herren! Nachdem der Berr Bezirksvorsteher Helbling des XVII. Bezirkes am 22. Mai eine Eingabe an den Herrn Bürgermeifter über meine Behauptungen bezüglich ber Strafenreinigung in den Bemeinderaths-Sitzungen vom 17. und 18. Mai gemacht hat, dahin gehend, dass ich die Unwahrheit gesprochen hätte, so gebe ich meine Erklärung dahin ab, dass ich die volle und ganze Wahrheit, wie sie den Thatsachen in diesem Bezirke entspricht, gesagt habe.

Bürgermeister: Wir geben zur Tagesordnung über. Bum Referate bitte ich herrn Gem. Rath Müller.

14. Referent Gem .- Rath Josef Muller: 3ch habe die Chre, Bericht zu erstatten über ben Antrag des Stadtrathes, Beilage Nr. 125. Derfelbe bezieht fich auf eine Baulinienbestimmung für einen Theil von Hütteldorf zwischen der Promenadegasse und der Bahnflation "Hütteldorf-hading".

Es ift infolge ber Eingabe zweier Realitätenbesiger eine Banlinienbestimmung in dieser Gegend nothwendig geworden. Es hat sich bei Untersuchung der Acten herausgestellt, dass bereits im Sahre 1869 für diese Gegend eine Baulinienbestimmung erlaffen worden ift. Es find dies die Linien, welche im Plane ichwarz eingezeichnet erscheinen.

Die Baulinienentfernung ist 11.38 m, das find 6°. Es ist in diesem Falle weder nothwendig noch wünschenswert, dass eine Anderung der Baulinien, welche damals im Jahre 1869 bestimmt worden find, eintreten joll. Nachdem hier ein ländlicher Charafter wohl vorauszuseten ist, muis man dafür Vorsorge treffen, dass Borgarten eingeschaltet werden. Es geht daher der Antrag bahin, längs diefer Straße berzeit, wo es möglich ift, Borgarten mit 4 m Breite vorzuschreiben.

In suspenso bleiben berzeit nur diejenigen Theile, welche bereits von der früheren Parcellierung herrühren oder früher verbaut worden find. Diese Baulinien werden nicht aufgehoben, fondern bleiben in suspenso insoweit, als die Realitäten feinerzeit zur Berbauung gelangen.

Es bleibt daher der Gemeinde das Recht, von Fall zu Kall die Borgarten auf diese Realitäten auszudehnen, und zwar ift das insbesondere auf der linken Seite der halmgaffe der Fall, welche derzeit nicht mit Vorgarten zu versehen ift, dann bei einem Theile der Rirchengasse zwischen der Halm- und Rettichaasse, dann bei den Parcellen 75, 80/1, 81 und 82.

Ich erlaube mir zu bemerken, bafs in der Beilage bei dem Bunkte e irrthumlich steht: "in der Rirchengasse zwischen der Halm-, Bahn- und Rettichgaffe". Es foll richtig stehen: "in der Kirchengaffe zwischen der Halm- und Rettichgaffe".

Sch ersuche daher um Unnahme des Stadtraths-Antrages, welcher lautet (liest):

"1. Die anlässlich der Parcellierung vom Jahre 1869 beftimmten Baulinien und Straffenbreiten von je 60 = 11.38 m wären beizubehalten, und zwar:

für die Halmgasse nach z, A' B einerseits und NO, PQ andererfeits;

für die Promenadegasse C' B' — Q R — S D und W H — Y E;

für die Kirchengasse P V H C und O U G B, und für die verlängerte Rettichgasse T U - V R und TG H S.

- 2. Die Bestimmung gur Herstellung von 4 m breiten Borgarten hat nach der im Plane punktierten Linie einzutreten.
 - 3. Gine weitere Bestimmung zur Berftellung von Vorgarten a) an der linken Seite der halmgaffe,
- b) längs der Realität Parcelle 3 489/2, 489/4,
- c) in der Rirchengasse zwischen der Salm- und Rettichgasse,
- d) längs der Realität Parcelle 3 81, 82 und 80/1,
- e) ferner längs der Realität Parcelle 3 75 wird derzeit in suspenso belaffen.
- 4. Die Berbauung selbst hat nach § 82 Wiener Bauordnung nur mit Wohnhäusern zu erfolgen, welche, entweder freistehend oder zu zweien gefuppelt, im Minimalabstande von 3 ni gegen die Nachbargrenze aufzuführen sind. Die gegenwärtigen Niveaux wären mit unwesentlichen Abanderungen beizubehalten."

Ich ersuche um die Unnahme.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Die Anträge sind angenommen.

Beichlufs: Die vorstehenden vier Bunkte des Referenten-Antrages.

15. Referent Gem. Rath Wurm: Bahl 3679, Beilage 126. Die erste österreichische Actiengesellschaft für öffentliche Lagerhäuser ift eingeschritten um Baulinienbestimmung für den II. Bezirk, Franzensbrückenstraße Nr. 17 und 19. Dies ist ein große Realität, die Actiengesellschaft beabsichtigt, dieselbe umzubauen und hat selbst eine Baulinie vorgeschlagen, welche die Herren in dem der Beilage 126 angeschloffenen Plane erseben. Sie ift mit den Buchstaben e f und g h bezeichnet und wurde bezwecken, dass dieser Baucomplex, welcher der Gesellschaft gehört, in der Mitte getheilt wird. Nun ist das allerdings vom Standpunkte des Brivatintereffes gang ausgezeichnet, ftimmt aber nicht mit dem öffentlichen Interesse überein, weil wir doch eine Berbindung der bestehenden Stragen und überhaupt die thunlichste Übereinstimmung mit den übrigen Baulinien, wie folche auch jenseits der Helenenstraße in Aussicht genommen sind, erzielen wollen.

Das Bauamt hat seinerzeit eine Baulinie vorgeschlagen, welche dieses ganze Terrain schief durchschneiden wurde, so dass die Berbanung wirklich ungunftig ware, und es haben fich auch die Bertreter der Actiengesellschaft bei der Localangenscheins-Commission bagegen ausgesprochen. Der Stadtrath ift auch zur Überzeugung

gekommen, dass diese schiefe Baulinie weber den ästhetischen Anforderungen entspricht, weil es doch gemis nicht schön genannt werden kann, wenn in einer so bedeutenden Straße wie die Franzensbrückenstraße überflüssigerweise eine schiefe Linie gezogen wird, und andererseits die Verbauung wirklich so unzweckmäßig wäre, dass sie vielleicht vorläusig ganz unterbliebe, und hat daher eine andere Baulinie vorgeschlagen, welche rechtwinkelig gegen die Lichtenauergasse sieht und eine Verbindung gegen die verlängerte Baleriestraße bildet.

Der Stadtrath empfiehlt für diese neuzneröffnende Straße eine Breite von 16 m.

Der Antrag des Stadtrathes geht nun dahin:

"Es ist die Eröffnung einer neuen Straße zur Verbindung der Lichtenauergasse mit der verlängerten Baleriestraße zwischen der Franzensbrückenstraße und der Helenengasse zu beschließen. Die Achse der neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnittpunkte a und p miteinander verbindet, und als Baulinien sind die Linien i' k und m' 1 bei einer Straßenbreite von 16 m zu bestimmen."

Sch bitte, den Antrag anzunehmen.

Gem .- Rath &. 3. Muffer: Es liegt das Ansuchen der Gefellichaft um Parcellierung, respective Durchführung einer neuen Strafe vor. Wenn Sie sich in die Lage eines folchen Bauwerbers verseten, so werden Sie begreifen, dass es in seinem Interesse gelegen ift, die Sache fo gut als möglich auszunüten. Wenn Sie ben Antrag des Stadtrathes annehmen, so ist der Bauwerber verpflichtet, die halbe Stragenbreite herzustellen; die andere halbe Breite bleibt übrig, da fteht das Nachbarhaus darauf. Wir befommen aber nur dann die Strafe vollkommen geöffnet, wenn Sie die Straße, welche die Gesellschaft ansucht, mehr nach rechts legen gegen die Franzensbrücke zu. Es ift dann möglich, auf der linken Seite der Straße eine Häuserfront zu bekommen und die Gesellschaft kommt wirklich zum Bauen. Die Valeriestraße, welche eingezeichnet ift, besteht nicht. Bu ihrer Berlängerung fommt es auch nicht, weil dort das Obersthofmeisteramt Besitzungen, eine Baumschule u. f. w. hat. Das ift eine Zukunftslinie. Man fagt, das Baugewerbe geht nicht, es ift fein Geschäft, und wenn jemand etwas unternehmen will, so werden ihm folche Schwierigkeiten gemacht. Am 13. März war eine Commission dort und das Commissions-Prototoll zeigt, das die Bezirksvertretung gegen den Untrag des Bauamtes war, auch der Bauwerber, welcher erklärt hat, dass er diese Baulinien nicht annehmen kann. Der vorliegende Antrag bezieht fich auf eine neue Baulinie. Die Eingabe des Bauwerbers richtet fich aber nicht allein gegen die alte, welche schief gezogen murde, sondern auch gegen die jetige, die hier in den Plan gezeichnet wurde, nach welcher die neue Strafe auf die Achse der Lichtenauergaffe geht. Der Antrag ist gang gut, er ware ja richtig, aber es ift fein rechtes Bedürfnis hiefur vorhanden. Die Franzensbrückenstraße hat eine Breite von 18%, die Wagen konnen gang gut über die Frangensbrudenftraße schief hinüberfahren, wenn fie von der Lichtenauergaffe fommen. Uns im Bezirke liegt daran, bafs die Strafe geöffnet werde. Sie wird aber nicht geöffnet werden, wenn man der Gesellschaft nicht entgegenkommt. Sie hat feine Beranlaffung, zu bauen. Sie bekommt in einer Front Baufer, wenn fie an zwei Fronten liegen, bekommen wir eine schöne breite Strafe und uns ift im allgemeinen bamit gedient.

Ich möchte mir daher den Antrag zu stellen erlauben, dass ber Act neuerlich an das Bauamt zurückgewiesen werde, damit es einen Borichlag mache, der mehr im Interesse bes Bezirfes und ber Gemeinde gelegen ist, so dass wir eine vollkommen breite Straße und nicht wie heute — die halbe Straße — bekommen.

Ich bitte, meinem Antrage zuzustimmen.

Bürgermeister: Herr Gemeinderath stellen den Antrag: Es solle der Act neuerdings an das Bauamt zurückgeleitet werden mit dem Auftrage

Gem.-Rath &. 3. Müller (einfallend): die projectierte neue Straße werbe mehr gegen die Franzensbrude zu verlegt, damit links und rechts Säufer möglich find.

Bürgermeister: Wünscht noch jemand das Wort? (Riemand melbet sich.) Es ift nicht der Kall.

Referent (zum Schlussworte): Meine Herren! Bei Bauliniensbestimmungen dürsen wir uns doch nicht ausschließlich von Privatsinteressen leiten lassen. (Ruse: Sehr richtig!) Die Ausgabe der Baubehörde und auch des Stadtrathes, beziehungsweise des Gesmeinderathes geht dahin, das Privatinteresse mit dem öffentlichen Interesse thunlichst in Übereinstimmung zu bringen. Die Baulinie, welche Ihnen vom Stadtrathe vorgeschlagen ist, läst eine ganz zweckmäßige Berbauung der Gründe der Actiengesellschaft zu, und es ist durchaus nicht zulässig, dem Bauwerber besonders zu nützen, dagegen den Nachbar zu beeinträchtigen. Es ist auch die vorgeschlagene Baulinienbestimmung für den Privaten eine zweckmäßige zur Versbaung, er bekommt zwei Echäuser und mehrere Mittelhäuser, welche gut verbaubare Bauplätze haben werden.

Wenn die Lichtenauergasse auch feine sehr große Bedeutung hat, eine Bedeutung hat sie doch, sie mündet in die Czerningasse und jenseits der Praterstraße hat sie auch eine Fortsetzung. Auf einen solchen Straßenzug muß man doch Rücksicht nehmen.

Gem.-Rath A. 3. Muller (zur Berichtigung): Der Herernt vindiciert mir, dass ich im Interesse des Sinzelnen gesprochen habe. Ich spreche nur im Interesse der Gemeinde und des Bezirkes, weil die Straße nicht eröffnet werden wird, wenn es auch der Herr Reserent erklärt. Ich weiß es genau, dass die Straße nicht eröffnet wird, es bleibt eine Sackgasse erhalten. Wenn Sie hier dem Bauwerder entgegenkommen — er gibt ja nicht mehr und nicht weniger — so liegt das im öffentlichen Interesse.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Entgegen dem vorliegenden Antrage des Stadtrathes hat Herr Gem.-Rath K. J. Müller den Antrag gestellt: "Es wird der Act an die Ämter mit dem Auftrage zurückgeleitet, es möge eine neue Baulinie bestimmt werden, und zwar möge die neue Verbindungslinie gegen die Franzensbrücke verlegt werden, damit eine entsprechendere Verbanung des Terraines ermöglicht werde."

Diesen Gegen-Antrag des Herrn Gem. Rathes K. J. Müller bringe ich zur Abstimmung. Ich bitte biejenigen Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Fit in Minorität.

Gem.-Rath Gregorig (zur Abstimmung): Es ift in dem Plane ganz richtig von dem Herrn Referenten mit Bleistift etwas gezeichnet worden, und ich frage den Herrn Bürgermeister, ob er abstimmt nach der Zeichnung des Referenten oder nach dem rothen Strich, welchen der Plan enthält? Es ist dies eine Verbesserung an dem ursprünglichen Plane des Stadtbauamtes.

Referent: Die Zeichnung, welche die Herren in Händen haben, ift nach den Bleistiftlinien gezeichnet, nach dem Antrage des Stadtrathes.

Bürgermeister: Gegenstand ber Abstimmung ist das in ben Händen ber Herren befindliche gebruckte Exemplar Nr. 126. Die Herren, welche mit dem Antrage des Stadtrathes einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Fit in Majorität. — Angenommen.

Beschluse: Zur Berbindung der Lichtenauergasse mit der verstängerten Baleriestraße, zwischen der Franzensbrückensstraße und der Helenengasse, wird eine neue Gasse eröffnet. Die Achse der neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnittpunkte α und β mitseinander verbindet. Als Baulinien werden die Linien i'k und m' l bei einer Straßenbreite von 16 m bestimmt.

16. Aeferent Gem.-Rath Aitt. v. Tenmann: Mr. 130. Es handelt sich um eine Baulinienbestimmung im III. Bezirke, und zwar wird seitens des Militärärars, welches die sogenannten Kaisergartengründe besitzt, angesucht, es möge ein Baublock, der begrenzt ist von der Boerhavegasse, Rudolfsgasse, Barmherzigensgasse und Gasse Nr. I, durch eine Straße getheilt werden.

Das Stadtbauamt hat einen Borichlag erstattet, welcher bahin geht, die Straße sei so zu führen, dass die Rudolfsgasse mit der Gasse Rr. I verbunden werde, und zwar sei dieselbe in einer Breite von 16 m nach den Linien a b c und d anzulegen.

Gegen die Führung der Straße ist nichts einzuwenden, und es wird daher vom Stadtrathe die Genehmigung der Baulinie in der von mir bezeichneten Beise empsohlen. Der Antrag selbst lautet: "Bestimmung der Baulinie a de und d für eine 16 m breite, die Gasse Ar. I mit der Kudolfsgasse verbindende Gasse."

Bürgermeister: Bünscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Der Antrag ist angenommen. **Beschluss:** Als Baulinien für eine 16 m Breite die Gasse I mit der Rudolfsgasse verbindende Gasse werden die Linien a b und c d bestimmt.

17. Referent Gem.-Rath Wigelsberger: Zahl 3672 bestrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr von Ober-St. Beit um eine Subvention von 300 fl. zur Deckung eines Rückstandes vom Jahre 1893. Die Nothwendigkeit der Subvention wurde nachgewiesen. Es wird beantragt, eine Subvention von 300 fl. für das Jahr 1893 zu ertheilen und eine Subvention von 100 fl. zur Bestreitung kleinerer Auslagen für das Jahr 1894. Ich bitte nun die Annahme.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Ungenommen.

Beschluss: Der freiwisligen Feuerwehr Ober-St. Beit wird ausnahmsweise zur Begleichung der vorgelegten Achnungen eine Barsubvention im Betrage von 300 fl. und pro 1894 zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Subvention von 100 fl. bewilligt.

18. Referent Gem.-Aath Wihelsberger: Bahl 3550 betrifft das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr von Gersthof um provisorische Anstellung eines Feuerwehrdieners. Es wird beantragt, zur Bezahlung dieses provisorischen Feuerwehrdieners eine Subvention von 360 fl. zu gewähren und zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Subvention von 180 fl., also eine Subvention im Gesammtbetrage von 540 fl. zu ertheilen. Ich bitte um die Ansuchme.

Burgermeifter: Bunfcht jemand das Bort? (Es ift nicht ber Fall.) Der Antrag ift angenommen.

Beichlufs: 1. Der freiwilligen Fenerwehr Gerfthof wird pro 1894 eine Barsubvention per 360 fl. gegen dem bewilligt, dass mit derselben der Fenerwehrdiener mit einem monatlichen Betrage von 30 fl. entlohnt werde.

- 2. Weiters wird der genannten Feuerwehr behufs Begleichung der vorgelegten Nechnungen und zur Bestreitung kleinerer Auslagen pro 1894 eine Barsubsvention per 180 fl. gegen jeinerzeitige Nechnungslegung bewilligt.
- 19. Referent Gem.-Rath Bigelsberger: Bahl 3551 betrifft bas Ansuchen ber freiwilligen Feuerwehr von Hetzendorf um Subvention. Es werden 500 fl. beantragt. Ich bitte um die Annahme.

Bürgermeister: Reine Einwendung? — Angenommen. Beschlus: Zur Bestreitung kleinerer Auslagen für Reparaturen, Requisitenreinigung 2c. wird der genannten Feuerwehr pro 1894 eine Subvention per 100 fl. gegen seiners zeitige Berrechnung gewährt.

20. Referent Gem.-Kath Viţelsberger: Zahl 3566 betrifft das Ansuchen des Feuerwehr-Commandos um Beistellung von 34 Stück Druckjchläuchen. Bon diesen 34 Stück wurden 14 Stück, die ohnehin schon ziemlich defect waren, bei einem Feuer in Währing vollständig unbrauchbar und bei einem anderen Feuer — auf der Landstraße — wurden 20 Stück unbrauchbar. Diese 34 Stück müssen nun nachgeschasst werden. Die Gesammtjumme macht 1263 fl. 10 fr. aus. Die Rubrik XX 6 b, wo dieser Gegenstand bedeckt werden soll, dietet keine Deckung mehr; es wird daher beautragt, einen Zuschusseredit in der Höhe des Ersordernisses von 1263 fl. 10 fr. zu bewilligen. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Birgermeister: Keine Einwendung? — Angenommen. Beichlufs: Behufs Beistellung von 34 Stück Druckschläuchen für das städtische Feuerwehr-Commando wird ein Zuschusseredit zur Ausgabs-Rubrik XX 6 b in der Höhe von 1263 fl. 10 fr. bewilligt.

21. Referent Gem.-Rath Schneidersan: Ich habe die Ehre, zur Zahl 3129 zu berichten. Es handelt sich hier um einen Zuschusseredit zur Ausg.-Rubr. XXII 7 "Werkzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung". Nach Abschluss der Rechnungen und Inventarisierung der Vorräthe im Materialbepot hat sich herausgestellt, dass für das Jahr 1893 um 10.284 fl. 7 fr. mehr ausgegeben worden sind als präsiminiert waren, und ich bitte daher nachträglich, diese Position zu genehmigen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Keine Einwendung. — Angenommen. Beschluss: Zur Ausgabs-Rubrit XXII 7 "Werkzeuge und Requisiten zur Straßenerhaltung und Säuberung" wird ein Zuschusseredit von 10.284 fl. 7 fr. bewilligt.

22. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Bahl 3202. Nachdem die Offertverhandlungen für die Schotters und Sandslieferung in den Bezirken abgeschlossen waren, hat sich bei der Endsumme ergeben, dass im Präliminare für diese Position um 10.000 fl. zu wenig eingesetzt ist. Diese Überschreitung rührt daher, weil für den XIX. Bezirk über Antrag des Herrn Gem.-Rathes Kreindlum bieses Schotterquantum mehr bewilligt worden ist

und in zwei anderen Bezirken die Schotterpreise höher gewesen sind als vorausgesehen wurde.

Es ist also auch zu dieser Aubrik ein Zuschusseredit von 10.000 fl. nothwendig. Ich bitte um Bewissigung und Verweisung besselben auf den Reservesond.

Gem.-Rath Gregorig: Es wundert mich gar nicht, wenn bei den Beträgen für die Schotterlieferungen Überschreitungen vorstommen. Es ist wirklich ein Scandal, wie bei und Schotter gesliefert wird. Ich habe schon einmal einen Antrag oder Jnterspellation an den Herrn Bürgermeister gerichtet und gebeten, man möge mich in dieser Angelegenheit beiziehen; es ist aber gar nichts geschehen. Die Herren haben den Schotter, der solange draußen gelegen war, geschwind weggeräumt. Die Herren sollen nur hinaussgehen und ansehen, was für einen Schotter man der Gemeinde Wien liefert, es ist ein Scandal! Die Straßen sind in einem Zustande, der unglaublich ist. In der Mitte der Straßen sind Böcher und Pfügen, und wenn jemand darübersährt, so bricht ihm der Wagen. Ich begreise es, dass solche Überschreitungen vorstommen.

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Gemeinderath haben den Bunsch wegen des Schotters im XIX. Bezirke ausgesprochen. Da kann ich nur mittheilen, dass eine Commission draußen stattgessunden hat, und zwar auch unter Zuziehung des Herrn Gem. Rathes Steiner, der Fachmann in dieser Sache ist, und dass wir den Zustand des draußen lagernden Schotters genau untersucht haben, so dass wir constatieren konnten, in welchem Zustande sich der Schotter besindet, ob er qualitätsmäßig ist oder nicht.

Gem.-Rath Gregorig: Da mufs der Schotter bei diefer Gelegenheit jedesfalls für gut erklart worden fein?

Burgermeifter : Bum Theile.

Gem.-Rath Gregorig : Sch gratuliere zu diefem Theile!

Gem.-Rath Eigner: Ich erkläre bezüglich der Qualität Dieser Schotterlieferungen für meinen Bezirk, in welchem Exelbergsichter verwendet wird, dass die Qualität des Schotters sehr gut ist.

Richt fo fteht es mit der Qualität in den anderen Begirten; und was den Inhalt der Bägen betrifft, so sollte die Commune die Aufsichtsorgane anweisen, dass sie dies überwachen. Man weiß nicht, wer da zu schaffen hat. Der Bezirksvorsteher fagt, das geht mich nichts an. Man weiß also nicht, an wen man fich zu wenden hat. Die Wägen find aber nicht mit bem vorschriftsmäßigen Quantum Schotter beladen. Ebenso haben die Schotterhaufen nicht den vorgeschriebenen Inhalt von 2 m³. Da sollte eine bessere Aufsicht fein; die Commune mufs ja gablen. Die Haufen werben so aufgeschlichtet, dass fie auf Täuschung berechnet find. Die Haufen werden so martiert, bafs fie die Lange, Bobe und Breite haben, aber die Seitenwände und bie abgeftutten Flachen find muldenartig geformt. (Widerspruch rechts.) Ich werde das beffer verstehen, wie man einen Haufen aufschichtet, als Sie. (Heiterkeit.) Es wird so gemacht, dass ein Laie sagen wird: Ja, das ift richtig. Aber es find da und dort Mulden. Das ist wirklich so - ich will mich nicht weiter ausdrücken.

Gem. Kath Steiner: Ich will nur eine kurze Bemerkung machen. Es wurde mir mitgetheilt, dass der Herr Bürgermeister die Erklärung abgegeben hätte, dass bei der in der vorigen Boche im XIX. Bezirke stattgefunden Commission der vorhandene Schotter zum Theile als gut bezeichnet worden ist. Ich mus mir zu bes merken erlauben, Herr Bürgermeister, dass dies den Thatsachen

nicht entspricht. Es wurde der Schotter für diejenigen Straffen, die mit schwerem Fuhrwerke befahren werden, als durchwegs schlecht bezeichnet. Sie können aus Folgendem ersehen, wie bei uns bei der Schotterübernahme im laufenden Jahre vorgegangen wurde. Ich habe mich beim Berrn Burgermeister beschwert, und jofort hat der Berr Burgermeifter in der liebenswürdigsten Beisc für den nächsten Tag eine Commission angeordnet. Der Herr Bürgermeister ist selbst ins Amtshaus gekommen und hat die Mufter verlangt, auf Grund deffen ber Schotter übernommen werden follte. Es hat fich herausgestellt, dass im Bauamte bes XIX. Bezirfes gar fein Mufter vorhanden mar, auf Grund beffen der Schotter übernommen worden ift. Das find die dentbar traurigsten Buftande, und ich habe mich heute erfundigt, ob der Wegmeister, der vor 14 Tagen mit Rücksicht auf die exceptionellen Berhältniffe bes XIX. Bezirkes vom Stadtrathe angestellt worden ist, bereits da sei, und es murde mir mitgetheilt, das Bezirksamt noch feine Verftändigung bezüglich des Wegmeifters habe. Es fommt vor, dafs man in den Stragen, welche feit der Ginverleibung gar feinen Schotter bekommen haben und felbstverständlich eingesattelt find, um dies zu beheben, nicht Schotter guführt, fondern — bas ist geradezu ein Bahnfinn — die Straffen rechts und links abgräbt. Man schiebt bas Erdreich, vermischt mit Schotter, in die Mitte; tommt ein Regen, mufs zusammengekratt werden und am nächsten Tage kommt der Contrahent und nimmt den Schotter wieder weg. So geht es draußen zu. Es wäre wirklich an der Zeit, wenn der Magiftrat endlich den Wegmeifter, welchen der Stadtrath beschlossen hat, bestellen und Ordnung ichaffen mürde.

Mit dem, was Sie jetzt machen, wird man nicht durchdringen, die Straßen werden nicht besser werden. Es wurde auch bei der Commission erwähnt, dass ein großes Ersparnis erzielt würde, wenn der Schotter, der draußen vorhanden ist, vom Bezirksamte, im Einvernehmen mit dem Bezirksvorsteher, beschafft würde. Der Schotter wurde mit 7 fl. 80 fr. per Juhr übernommen, keine Juhr war qualitätmäßig. Mit Rücksicht auf die bedeutenden Kosten der Absuhr, die sich seit der Einverleibung ergeben haben, wurde von Seite des Contrahenten gar kein Schotter geliesert, welcher der Qualität entspricht, wie er sie offeriert hat.

Bürgermeister: Ich kann mich nicht an der Debatte betheiligen und habe auch nicht die Absicht, die Debatte auszuspinnen. Bas die Bemerkung des Herrn Vorreduers betrifft, so muss ich Folgendes erwidern:

Wir haben eine größere Anzahl Partien von Schotter besichtigt. Es hat sich gezeigt, dass berselbe ungleich geschlägelt ist, einige Partien zu groß, andere zu klein waren. Ein Theil aber war durchschnittlich entsprechend und wir haben auch die Ansicht aussegedrückt, dass berselbe den Borschriften entspreche. Der Schotter ist nach denselben Grundsätzen und in derselben Qualität übernommen worden, wie es bisher der Fall war. Infolge dessen war es nicht nothwendig, das früher geltende Muster neuerdings in Verwendung zu bringen. Der Ingenieur hat das Muster von früher gekannt.

Richtig ift, dass die Straßen im XIX. Bezirfe nicht in gutem Zustande sind. Das kommt daher, dass im vorigen Jahre und vor zwei Jahren dort zu wenig Schotter vorhanden war. Er ift bestellt worden, konnte aber nicht geliesert werden. Beiters kommt dazu, dass die Straßen sehr stark benützt werden, da dort ein großer Verkehr stattsindet.

Das sind wichtige Momente, welche ungünftig auf ben Zuftand ber Straße eingewirkt haben. Infolge bessen hat das Präsidium sein Augenmerk darauf gerichtet, dass das Möglichste geschieht, um dem Zustande der Straßen aufzuhelsen. Ob eine schriftliche Berständigung hinsichtlich des Wegmeisters hinausgegangen ist, ist gleichgittig.

Am selben Tage, wo die Commission stattgefunden, ist vormittags der Bezirksvorstand im Präsidialbureau gewesen. Er wurde von der getroffenen Berfügung verständigt und es wurde die Berhandlung in Betreff der Modalitäten eingeleitet, welche ermöglichen sollen, dass im fürzesten Bege das Einvernehmen zwischen dem Bezirksamte und dem Bezirksvorstande gepflogen werde, damit ohne Berzug die Berfügungen getroffen werden, welche nothwendig sind, um den Zustand der Straße wieder aufzubessern.

Wenn der Wegmeister noch nicht fungiert, so wird er wahrsicheinlich nächster Tage fungieren. Ich kann den Herren nur die Bersicherung geben, das biese Übelstände hier bekannt sind und auch das Möglichste geschehen wird, um sie zu beseitigen.

Gem.-Rath Gregorig: Die Angerung des Herrn Collegen Eigner bezüglich der Figuren des Schotters ift eine vollständig richtige. Die Figuren sind alle unregelmäßig flach in einer Weise, dass sie thatsächlich den geringen Cubikinhalt haben, wie Herr Gem.-Rath Eigner erklärt hat. Es liegt da gar kein Schotter vor, sondern ein Abräum von Steinbrüchen, wie ich gesehen, mitten unter Koth und kleinen Stückhen. Was da übernommen wird, ist kein Schotter. Übrigens habe ich den Herrn Bürgermeister gebeten, er möge mich der Commission beiziehen.

Ich als Gemeinderath habe das Necht, in allen Angelegensheiten der Gemeinde mich zu informieren. Diese Beiziehung ist nicht geschen; ich wurde von der Commission nicht verständigt, folglich bin ich überzeugt, dass etwas faul ist, weil man sich gesfürchtet hat, mich beizuziehen.

Bürgermeister: Da bitte ich, sich beim Herrn Gem.-Rathe Steiner, dem Sie mehr Vertrauen schenken, zu erkundigen, was geschehen ist. Die Thatsachen sind constatiert worden, und es werden die entsprechenden Consequenzen daraus gezogen werden. Mehr kann ich nicht thun. Übrigens bedauere ich, ich habe nicht daran gedacht, dass Sie den Bunsch ausgesprochen haben, es ist mir entgangen. Es wurde mir die Mittheilung gemacht am Abend eines Tages und am anderen Tage 8 Uhr früh sand die Commission statt. . . (Gem.-Rath Gregorig: Das ist ein alter Wit!) Das muss ich mir doch ausbitten; ich habe das Möglichste gethan, um den geäußerten Bünschen entgegenzukommen, ich bitte sich nun auch mit Anstand in der Sache zu verhalten. (Gem.-Rath Gregorig: Es handelt sich um eine Judenssirma, sonst nichts!) Jich ruse Sie zur Ordnung, es ist nicht nothwendig, dass Sie in dieser Weise wieder stören.

Gem.-Rath Gigner: Ich muss noch eine Bemerkung ben Aussührungen des Herrn Gem.-Nathes Steiner hinzusügen. Er hat bemerkt, das im XIX. Bezirke der Schotter von den Straßen wieder durch den Straßenkoth, Kehricht und andere Manipulationen weggeführt wird. Diese Beobachtung habe ich im XVII. Bezirke direct vor meinem Hause bei Legung der Bassersleitungsrohre gemacht. (Zwischenruf seitens des Gem.-Nathes Schuh.)

Ich ersuche Sie, Herr Schuh, ich habe alle Achtung vor Ihnen, aber ich bitte Sie, mich nicht zu unterbrechen, das dulde ich nicht, das muss ich mir verbieten. Ich werbe niemand ansgreisen. Ich bin hier, um die Steuerträger zu schüßen. Da kann Bezirksvorsteher sein, wer will, das bekümmert mich nichts; wenn der Wann seiner Pflicht nachkommt, werde ich mir nichts erlauben. Bei dem, was ich setzt erwähne, hat er nichts zu thun, hätte aber zu thun gehabt, wenn er sich umschauen würde. Ein Bezirksvorssteher hat nicht die Ausgabe, in der Kanzlei zu sitzen, und nur mit Bettelseuten zu verkehren, er muss auch in die Straßen und Gassen und sehen, was nothwendig ist.

In der Weinhauserstraße im XVII. Bezirke zwischen der Blumengaffe und Leopoldigaffe murde frisch geschottert und gewalzt. Diefe Walze ist aber bei trockener Witterung, wenn nicht das nothwendige Wafferquantum dabei ift, umfonft. Das Geld ift hinausgeworfen. Das Walzen hat nur dann einen Zweck, wenn ber Unterboden der Strafe durch Waffer fo aufgeweicht ift, dass ber Schotter fich damit verbindet, sonft hat es keinen Sinn. Bei Legung der Wafferleitungsrohre graben die Arbeiter die Cunette auf, und da wurde es sich gehören, dass die technischen Organe, die die Aufficht führen, den Schotter querft wegichaufeln laffen follen, um das Erdreich bann hinlegen zu können, wenn der Schotter weg ift; aber nein, das Erdreich wurde direct in den Schotter hineingeworfen, und zum Schlusse gieng das Erdreich nicht mehr in die Cunette hinein, weil die Stoffung fehr schlecht ift. Das mufs ich der Gasgesellschaft nachjagen, das fie das Material, bas fie herausnimmt, wieder in die Cunette hineinftogt. Es ftößt babei Mann an Mann. Bei der Bafferleitungerohrlegung wird fo manipuliert: 20 Mann schaufeln ein und nur fünf Mann stoßen, das andere Material wird alles weggeführt und zum Schlusse fommt ein Riegel barauf; das hat aber teinen Sinn, benn bas Waffer läuft ab und es entfteht feine Setzung, da eine Setzung nur dann stattfinden tann, wenn eine Mulde ift, in der fich das Waffer ansammelt. (Unruhe.) Wenn jemand es beffer versteht, soll er es nur fagen. Was geschieht dann mit bem Erdreich? Die Fuhrleute kommen und laden den Schutt mit dem Schotter, der erst vor einem Monate ausgebreitet wurde, auf. Ich bin nun hingegangen und habe gefagt : Sie, Ruticher, erbarmt Ihnen denn dieser Schotter nicht, dass Sie ihn so hinausführen? Das toftet ja ein Beidengeld! Was hat er mir geantwortet? Was foll ich machen, Berr Gemeinderath, foll ich den Schotter ausklauben? Run, wenn er das nicht kann, fo hatte er wenigftens das Erdreich von oben wegnehmen fonnen, und dagu hatten zwei Taglöhner genügt, die hie und da in diesem Bezirke rudelweise angestellt find. Wo sechs hingehören, find zwanzig, das fann ich bestätigen! Der Schotter wird also aufgeladen, nicht durch ein Gitter geworfen, wo das Erdreich weggefallen ware, sondern einfach weggeführt. Weil ich nun beantragt habe, man möge das thun, so wurde schon am nächsten Tage um 4 Uhr früh weggeführt. Ich bin aufgeftanden und hinuntergegangen. Es hat aber nichts genütt; es find fünf bis fechs Fuhrleute dort gewesen, die den Schotter fammt Erdmaterial in die Geftätten hinausgeführt haben.

Ich will nicht sagen, dass es gerade die Schuld des Bezirksvorstandes ift, sondern es ist die meiste Schuld an den Wasserleitungs-Aufsichtsorganen und den anderen Leuten, die überhaupt
dort zu schaffen haben. Die Aufgabe des Bezirksvorstehers wäre
in einem solchen Falle, die Straße abzugehen und den Organen
zu sagen, wenn Sie Rohre legen, so müssen Sie erst den Schotter

wegschaffen. Wenn ich aber hingehe, so heißt es, Sie find wohl Gemeinderath, aber mit uns haben Sie nichts zu schaffen, und jo mufs ich wieder zum Bezirksvorsteher und zum leitenden Ingenieur gehen, der mir aber wieder fagt, mich geht die Sache nichts an, das untersteht dem Wasserleitungs-Departement im Bauamte! Ich weiß also nicht, wer überhaupt der Herr dort ift! So geht es zu und wenn Sie mir nicht glauben, fo fragen Sie fammtliche Hausbesiter und Parteien in der Gaffe, fie werden es bestätigen. Bielleicht glaubt aber wieder jemand, dass ich die Unwahrheit gesprochen habe, dann werde ich aber hier in öffentlicher Sitzung und auch anderswo ein ganz anderes Gutachten abgeben! 3ch habe nie einzelne Perfonlichkeiten genannt, mich können alle Leute in Ruhe laffen, ich trete nicht für den einen oder anderen, sondern für die Allgemeinheit ein; mir ift jeder gleich, ob arm oder reich, ich werde nie meine Stellung zu meinem Nuten migbrauchen. Diese Erklärung gebe ich Ihnen!

Gem.-Kath Burscht: Es thut mir leid, in gegentheiliger Meinung vom XVII. Bezirke sprechen zu mussen. (Hört!) Es hat eine Zeit gegeben, wo sich gewisse Capacitäten über den Bezirk so ausgesprochen haben, dass er ein Musterbezirk ist, und ich kann Ihnen sagen, dass der Herr Bezirksvorsteher gewiss seine Pflicht in vollstem Maße erfüllt. Die Straßen sind in größter Ordnung, und wenn irgendeine Straße aufgerissen wird zu dem Zwecke, dass Rohre gelegt werden, so kann das der Bezirksvorsteher doch nicht verhüten. Ich begreise den Herrn Collegen Eigner nicht. Es kann sich das nur auf persönliche Kancune beziehen, aber dass er immer den Bezirksvorsteher angreift, das möchte ich doch bitten, zu unterlassen.

Bürgermeister: Das kann ich nicht zugeben, dass Herr Gemeinderath annehmen, dass Herr Gem. Rath Gigner aus persönlicher Nancune spricht; er spricht gewiss nach seiner Überzzeugung.

Gem.-Kath Furscht: Es kann sich jedenfalls beim Aussprechen seiner Meinung um Differenzen gehandelt haben, deshalb tritt er hier gegen Personen immer wieder auf. Ich kann nur die ganz kurze Erklärung abgeben, dass der Herr Bezirksvorsteher selbst seinerzeit gesagt hat, dass Gem.-Rath Eigner in seine Kanzlei gekommen ist und so energisch auftrat, dass er gesagt hat: ich weiß nicht, din ich der Bezirksvorsteher oder irgendein Haussknecht. Darauf kann sich das vielleicht beziehen, aber das eine will ich erklären, dass der XVII. Bezirk als Musterbezirk anerkannt worden ist, und ich kann auf diesen Bezirk in keiner Beziehung etwas kommen lassen. (Beisall links.)

Bürgermeister: Ich glaube, man soll den Streit über die Bezirke aufgeben und sich an den Gegenstand des Referates halten, da wir wichtige Gegenstände auf der Tagesordnung haben.

Gem.-Kath Rauscher: Ich will mich den Aussührungen des Herrn Gem.-Rathes Purscht anschließen und mich in keine Debatte einlassen. Was nothwendig ist, in einer öffentlichen Gemeinderaths-Sigung zu sagen, muss aber zu sagen gestattet werden. Was recht ist, mus unter allen Umständen gesagt werden. Es ist möglich, dass Herr Gem.-Rath Eigner diese specielle Anschauung hat; ich muss aber sagen, dass wir anderen Gemeinderäthe von Hernals mit seinen Aussührungen nicht einverstanden sind, weil wir überzeugt sind, dass der Herr Bezirksvorsteher Helbling ein Ehrenmann ist, welcher seine Pflicht erfüllt und nach seinem und unserem Sinne die Interessen der Wählerkreise vertritt. Das

muss gesagt werden. Ich bedauere, dass sich berartige Borkommnisse abspielen; dieselben spigen sich zu einem Zwiste zu, dessen Ursache ich nicht ausbecken will. Ich bedauere insbesondere Herrn Collegen Eigner selbst, und zwar aus dem einsachen Grunde, weil er nichts anderes zu thun weiß, als seine psychischen und physischen Kräfte dazu zu benügen, um den Bezirksvorsteher, seinen Parteigenossen, in öffentlicher Gemeinderaths-Sigung in so marktschreierischer und unqualissicierter Weise heradzusegen. (Beisall links.)

Burgermeifter: Aber ich bitte, Berr Gemeinderath!

Gem.-Bath Baufcher: Ich jage das ganz offen und wieder- hole es noch einmal.

Bürgermeister: Diese Ausdrücke muss ich mit Entschiedenheit zurückweisen. Sie und niemand von Ihrer Partei würde sich eine solche Beseidigung gefallen lassen. Ich habe schon erklärt, ich habe keine Beranlassung, in dem, was Herr Gem. Rath Eigner gesagt hat, einen Angriff auf die Ehre irgend jemandes zu erblicken.

hier werden Übelftände besprochen und fie durfen besprochen werden. Daran fann niemand verhindert werden und es ist immer so Sitte gewesen.

Es ift niemand zum Borte gemelbet. Die Ocbatte ist geschlossen. (Gem.-Rath Rauscher macht Zwischenruse.) Ich
bitte, Herr Gem.-Rath Rauscher, beherrschen Sie sich ein bisschen.
(Gem.-Rath Rauscher: So etwas habe ich noch nicht erlebt.)
Herr Gem.-Rath Rauscher, ich ersuche Sie, sich zu mäßigen.
(Unruhe links.) Sie haben erstens nicht das Wort, dann sind
jolche Zwischenruse nicht nothwendig und entsprechend.

Gegen den Referenten-Antrag ist eine Einwendung nicht erhoben worden, derselbe ist angenommen, der Gegenstand hiemit erledigt.

Beschlufs: Zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 a "Beschaffungskoften bes Schottermateriales" wird ein Zuschusseredit von 10.000 fl. unter Berweisung dieses Betrages auf ben Reservefond bewilligt.

23. Referent Gem.- Rath Schneiderhan: Bahl 3217. Es handelt sich hier um die Entlohnung der mit der nächtlichen Controle über die Kehrmaschinen im I. Bezirke betrauten Aufsichtsorgane. Bon Seite des Herrn Bezirksvorstehers wird beantragt, diesen zwei Aufsehern eine Entlohnung pro Nacht -- sie sind von 11 Uhr abends dis 6 Uhr früh beschäftigt — von 2 fl. zu gewähren. Bon Seite des Bauantes wird diese Entlohnung als eine entsprechende bezeichnet und ich bitte, dieselbe zu genehmigen.

Bürgermeister: Reine Einwendung? (Niemand meldet fich.) Ungenommen.

Beichlufs: Den mit der nächtlichen Controle der Rehrmaschinenarbeit im I. Bezirke betrauten Aufsichtsorganen wird eine Entlohnung von 2 fl. pro Nacht zuerkannt.

24. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich habe die Ehre, zu referieren über die von ber Gemeinde Wien an die Regierung und die beiden Häuser des Meichstrathes zu richtende Petition wegen ber zu errichtenden elektrischen Bahnen.

Den Herren wird vielleicht aus Zeitungsnachrichten bekannt sein, dass ber Gemeindevertretung von Wien eine große Anzahl von Projecten wegen Errichtung von elektrischen Bahnen vorgelegt wurde; es sind das Projecte, die theilweise sich nur auf einzelne Theile der Stadt erstrecken, eines dieser Projecte ist jedoch ein sehr umfassendes, bis an die Peripherie reichendes, und umfast alle

Theile der Stadt. Bom Stadtrathe wurde ein Comité zur Berrathung und Überprüfung all dieser Projecte und zur Antragstellung im Stadtrathe eingesetzt.

Diefes Comité ift bei Berathung des Gegenstandes gur Überzeugung gekommen, dass der Ginrichtung von elektrischen Bahnen in der Stadt vor allem andern gesetzliche Hinderniffe entgegenstehen, die in erster Linie beseitigt werden muffen, wenn ein eleftrisches Bahnnet in Wien eingerichtet werden foll. Gines biefer. und zwar eines der hauptfächlichsten Hindernisse ift die Frage des Heimfallsrechtes. Rach tem gegenwärtig bestehenden Localbahngesche, beffen Wirksamkeit mit Ende biefes Sahres abläuft, hat die Regierung das Recht und die Pflicht, das Beimfallsrecht für den Staat bei ben elektrischen Betrieben in Anspruch zu nehmen. Die Regierung hat auch bereits mehrfache Concessionen für eleftrische Bahnen ertheilt und in benfelben das Beimfallsrecht für den Staat in Unspruch genommen. Nach dem Bestande dieser Gesetzgebung ware es daher unvermeidlich, dass, wenn in Wien elektrische Bahnen eingeführt würden, die Regierung auch der betreffenden Concession bas Beimfallsrecht für den Staat ausdrücklich ftipulieren würde. Geschähe dies aber, so murde dadurch der Gemeinde Wien selbst ein enormer Schaden bereitet werben. Die herren wiffen felbft am allerbeften, mas für enorme Summen die Erwerbung des Grundes für unsere Strafen verschlingt, was die Erhaltung dieser Strafen tostet, so bass auf dem mit großen Rosten erworbenen, dem öffentlichen Zwecke dienenden Eigenthume die Regierung Bahnlinien hätte, die fie für den Nugen des Staates betreiben murde. Andererfeits fann es aber auch nicht munschenswert erscheinen, dass, wenn die Concessionsdauer einer Unternehmung abgelaufen ift, die betreffenden Objecte einfach aus dem Stragenförper entfernt werden muffen.

Es scheint daher eine nothwendige Consequenz des Grundeigenthums an den Strafen zu fein, dass der Gemeinde auch das Beimfallsrecht für diejenigen dem Betriebe gewidmeten Unlagen stipuliert wird, welche errichtet werden fallen. Ich glaube, auch die Regierung wird in dieser Richtung feinen besonderen Widerstand entgegensetzen. Sie hat bereits im Jahre 1888 dem Reichsrathe ben Entwurf eines Localbahngesetzes vorgelegt, der damals wegen verschiedener, die Gemeindeautonomie vorletender Bestimmungen von ber Regierung felbst wieder guruckgezogen murbe. In diesem Entwurfe war unter anderem auch der Regierung das Recht eingeräumt worden, auf das Beimfallsrecht für Localbahnen innerhalb ber Städte und deren nächster Umgebung ju Bunften der betreffenden Gemeinde zu verzichten. Der Gedanke alfo, dass die Gemeinde bas Beimfallsrecht aus dem Gesetze unbedingt erwerben foll, ift einer. der bereits früher von der Regierung felbst entwickelt murde. Es foll fich felbstverständlich dieses Beimfallsrecht nicht auf folche Bahnen erftreden, welche mit Dampffraft betrieben werden.

Es wird daher in dieser Betition in erster Linie an die Resgierung das Unsuchen gestellt, der Gemeinde Wien das Heimfallserecht für alle mit irgendwelcher anderer als mit Dampfkraft betriebenen Bahnen gesetlich zu gewährleisten.

Ein weiteres Hindernis, auf welches das betreffende Comité bei der Berathung dieser Angelegenheit gestoßen ist, war die Frage des Correspondenzverkehres. Die Herren wissen, dass wir in Wien bereits unterschiedliche Unternehmungen haben und dass bedauerlicherweise keinerlei Correspondenz in der Beise stattsindet, dass, wenn sich ein Passagier von der einen Unternehmung eine Fahrkarte löst, er berechtigt ist, mit dieser Fahrkarte auch die Linien einer anderen Unternehmung zu benützen. Es ist

das einmal eine außerordentliche Erschwerung des Berkehres und zweitens außerordentlich beläftigend für bas Bublicum. In der derzeitigen Gefetgebung fehlt es vollständig an Sandhaben, um die Unternehmungen zu zwingen, miteinander in einen solchen Correspondenzverkehr zu treten. Diese gesetzliche Grundlage - sei es nun, dass diefe im Gefetgebungswege erst geschaffen werden mus oder dass die Regierung sich für berechtigt hält, dies im Berordnungswege zu erlaffen — foll nun geschaffen werden. Es wird da allerdings eingewendet, dass mit Rücksicht auf die bereits bestehenden Unternehmungen dadurch Brivatrechte verletzt werden und insbesondere eine sehr maßgebende Perfonlichkeit im Handelsministerium hat dieser Anschauung Ausbruck gegeben. Nach ber Meinung der Commission und des Stadtrathes ist dies jedoch im wefentlichen nicht der Fall, denn die Berpflichtung zur Ginführung des Correspondenzdienstes unter den verschiedenen Unternehmungen stellt sich ja wesentlich eigentlich nur als ein Ausfluss der Tarifhoheit des Staates dar; benn wie der Staat berechtigt ift, den einzelnen Unternehmungen einen bestimmten Tarif für bestimmte Strecken zu bewilligen, so mus es wohl andererseits auch als berechtigt angesehen werden, zu bestimmen, dass gewissen Unternehmungen, wenn fie miteinander correspondieren, gewisse aliquote Theile des einheitlich festgesetzten Tarifes gutommen. In Betreff der bereits bestehenden Unternehmungen wäre dies nur durch Ginrichtung einer Inftang möglich, welche im Falle des Widerstreites unter den einzelnen Unternehmungen, insbesondere in dem Falle als eine Einigung über die Theilung der Eingange nicht ftattfinden könnte, endgiltig entscheiden soll. Db das nun das Sandelsministerium ift oder eine neu zu creierende Behörde, bas mag Sache ber Erwägung ber Regierung fein. Es scheinen aber bem Comité und dem Stadtrathe besondere rechtliche Hindernisse nicht zu befteben, einen folchen Corresondenzdienst einzurichten.

Ein weiterer Mangel in bem Berkehre in der Stadt ift der Mangel der Beage. Bekanntlich ist dies jenes Berhältnis, durch welches eine Unternehmung berechtigt ift, ihre Betriebsmittel über die Schienen einer anderen Unternehmung zu leiten. Selbstverständlich hat dies immer gegen eine gewisse Entschädigung zu geschehen. Diejenigen Berren, welche den Tramwayvertrag näher kennen, werden sich erinnern, dass auch im letten Tramwahvertrage vom Jahre 1887 der Tramway-Gesellschaft die Berpflichtung zu einer Beage auferlegt worden ift, allerdings nur auf einer Strecke von 200 m. Wir haben aber bereits in einem concreten Falle (in der Liechtensteinstraße) die Bahrnehmung gemacht. bose es absolut nicht möglich ift, diese Bertragsbestimmung gur Durchführung zu bringen. Seitens ber Tramway : Gefellichaft werben nämlich bezüglich der Frage der Entschädigung für die Benützung der Beage folche Bedingungen geftellt, dafs eine Ginigung absolut nicht möglich ift. Es muss wohl auch in dieser Richtung eine Inftang geschaffen werden, welche in gleicher Beise, wie bei bem Correspondenzdienste, dafür forgt, dass die Unternehmungen nöthigenfalls zwangsweise verhalten werden sollen, sich mit einem bestimmten Antheile oder mit einer bestimmten Entschädigung gu begnügen. Es könnte nun die rechtliche Frage aufgeworfen werden : Ja, ist die Beage überhaupt zulässig? Da erlaube ich mir, die Herren zu erinnern, was Sie alle ohnehin wiffen, dass bei Bollbahnen diejes Beageverhältnis, insbesondere seit dem letten Sahrzehnte, eine fehr ausgiebige Anwendung findet. Diese Beage ift ja in vieler Beziehung ein Analogon der Expropriation: hier wird das Eigenthum expropriiert, es werden Servituten zwangsweise auferlegt,

beim Peageverhältnisse aber wird das Gebrauchsrecht expropriiert, dies natürlich gegen eine Entschädigung und auch nur theilweise. Denn das Recht einer Unternehmung, auf ihren Linien zu sahren, bleibt unberührt. Sie soll nur nach Maßgabe ihres eigenen Berskeires verhalten werden, anderen Unternehmungen den Berkehr auf ihren eigenen Linien auch zu gestatten.

Endlich ift das Comité bei Prüfung ber ganzen Angelegenheit auch darauf gekommen, dass unfer heutiges Expropriationsrecht ber Durchführung ber gangen Sache besondere Schwierigkeiten bereitet und nachdem die Regierung durch die Bewilligung des Expropriationsrechtes an die Commission für Berkehrsanlagen bereits ein sehr gewichtiges Präcedenz geschaffen hat, so glaube ich, dass die Gemeinde Wien, welche gewiss als ein öffentlicher Organismus eine viel wichtigere Körperschaft ift als die Commission für die Verkehrsanlagen, auch für sich das Recht in Anfpruch nehmen tann, dass ihr das Expropriationsrecht in jenem Sinne zuerkannt werde, wie dies für die Commission für Berkehrsanlagen bereits geschehen ift. Wenn es nicht ausdrücklich gewünscht werden follte, jo werde ich die Betition nicht gur Berlejung bringen, deren wesentlichen Inhalt ich mir zu ffizzieren erlaubte. Ich glaube nichts Wesentliches ausgelassen zu haben und erlaube mir nur die Schlufebitte zur Berlefung zu bringen. Es find eigentlich drei Betitionen, eine an die hohe Regierung, eine an das haus der Abgeordneten und eine an das Herrenhaus (liest):

"Die hohe Regierung, beziehungsweise das hohe Abgeordnetenshaus, beziehungsweise das hohe Herrenhaus, wolle die nöthige Beranlassung treffen, dass:

- 1. der Gemeinde Wien im Gesetzgebungswege das Heinfallsrecht auf die im städtischen Gemeindegebiete zu führenden, für den städtischen Berkehr bestimmten Berkehrsmittel mit Motorenbetrieb (Dampsbetrieb ausgeschlossen) zuerfannt werde;
- 2. jene Verordnungen, eventuess Gesetze erlassen werben, durch welche die bestehenden und neu zu schaffenden Verkehrsanstalten für den städtischen Personenverkehr verhalten werden, die wechselweise Benügung der verschiedenen Unternehmungen gehörigen Verkehrsmittel bei nur einmaliger Zahlung des Fahrpreises zu ermöglichen (Correspondenzdienst);
- 3. in gleicher Beije, wenn nöthig, im Bege ber Gefetzgebung die Möglichkeit geschaffen werde, dass bestehende ober neu zu errichtende Berkehrsunternehmungen verhalten werden können, die Mitbenützung ihrer Linien auf gewissen Strecken zu gestatten (Beage);
- 4. für die Fälle ad 2 und 3 eine Inftanz bestimmt werde, welche bei widerstreitenden Ansprüchen der einzelnen Untersnehmungen die Höhe des Antheiles jeder derselben an den Fahrspreisen, sowie die Entschädigung für die Witbenützung der Linien endgillig zu bestimmen hätte;
- 5. der Gemeinde für die Schaffung von neuen Verkehrsmitteln zur Befriedigung des städtischen Personenverkehres das Expropriationsrecht in ähnlicher Weise wie dies im Artikel VI des Gesetzes vom 18. Juli 1892, R. G. Bl. Nr. 109, der Commission für Verkehrsanlagen in Wien eingeräumt worden ist, zuerkannt werde."

Es ift selbstverständlich, dass die Gemeinde an der gesetzlichen Ausgestaltung dieser Berhältnisse ein hohes Interesse hat, und ich gebe mich auch der Hoffnung hin, dass durch einen einmüthigen Beschluss in dieser Angelegenheit auch der nöthige moralische Druck

ausgeübt werden wird. Ich bitte daher um die Annahme ber Ansträge des Stadtrathes.

Gem.-Rath Serold: Den Antrag, den uns der Stadtrath stellt, müssen wir natürlich annehmen. Denn wer von uns würde nicht wünschen, dass uns das Heimfallsrecht auf unseren Grund und Boden für die elektrischen Bahnen zusalle, wer würde nicht wünschen, dass der Correspondenze und Peageverkehr der Bevölkerung zugute komme, wer würde nicht wünschen, dass uns für die Grundseinlösung durchsührbare Garantien geboten werden. Ebenso hoffen wir — und da sind wir gewiss auch eines Sinnes — dass die Regierung ihre Pflicht thun werde, uns zu schügen für die große Belastung, die die Gemeinde stets auf sich hat, und uns die natürlichen Rechte auf unseren Grund und Boden gewähren wird.

Es ist das, was wir fordern, gewis nichts Unrechtes, Unsbilliges und Unerreichbares. Aber betonen mus ich doch, dass dieser Antrag etwas zu spät kommt, und eine weitsichtige communase Berwaltung hätte diesen Antrag schon viel früher bringen sollen. Setz ist es zu spät, aber es ist immer besser zu spät als gar nicht.

Diese Petition muss an die Negierung und an das Parlament gerichtet werden, es müssen mehrere Gesetze und nicht ein Gesetz geschaffen werden, und das ersordert viel Zeit, es werden viele Jahre verstreichen, und ich glaube, dass wir so auf den Bau elektrischer Bahnen noch sehr lange werden warten müssen. Aber die Bevölkerung hat keine Lust, zu warten, sie will dieses wichtige Bersehrsmittel.

Ich verweise auf andere Hauptstädte, insbesondere auf Best, wo die elektrischen Bahnen glänzend prosperieren, wo die Bewohner mit Freude und berechtigtem Stolze dieselben zeigen und die Zugereisten, die diese Bahn sehen, nicht Worte genug des Staunens sinden können, während wir in Wien zurückstehen; das ist wirklich peinlich. Wenn man seine Vaterstadt so liebt, wie wir, ist das wirklich ein drückendes Gesühl. Wir brauchen die elektrische Bahn als eine Concurrenz gegenüber der Tramwah, aber wir müssen uns hüten, ein Monopol zu schaffen.

Ich verweise auf das elektrische Licht. Bei dem elektrischen Lichte haben wir durch verschiedene Concessionen das erreicht, dass das elektrische Licht sich sehr verwohlseilt. Ich glaube auch der Hoffnung Ausdruck geben zu können, dass es infolge der Conscurrenz noch billiger werden wird. Dieses Beispiel ist gewiss sehr schlagend.

Ich glaube, dass wir darum den Bewerbern und Concessionssinhabern für die Erbauung der elektrischen Bahuen nicht so seindlich entgegentreten sollen, und wir sollen wirklich mit Ernst und Alugheit in das Auge sassen, wie diesen Concessionswerbern sür die Erbauung von elektrischen Bahnen von der Gemeinde aus entgegenzukommen ist. Das ist der wichtigste Punkt, glaube ich, bei dieser ganzen Vorlage.

Aber wenn Sie diese Unternehmer wieder jahrelang warten lassen und wenn Sie sie sahrelang ohne Bescheid lassen, wenn jett diese Petition an das Parlament geht und wieder jahrelang braucht, bis eine Erledigung kommt, dann bekommen wir keinen Meter elektrische Bahn, dann wird die Sache wieder in die Länge gezogen und wir sind dann wieder auf dem alten Flecke, dass wir zurück sind in einem wichtigen Punkte.

Wir brauchen aber nicht nur die elektrische Bahn als eine Concurrenz gegenüber der Tramway, wir brauchen sie als ein hochwichtiges Verkehrsmittel; wir brauchen sie nicht allein als ein angenehmes Verkehrsmittel, sondern auch zur Förderung des Um-

baues einzelner Stadttheile, die jett fehr vernachlässigt sind, zur Hebung des Grundwertes verschiedener Stadttheile. Wir brauchen sie endlich auch zur Ausbauung eines gesunden Wohnspftems. Das sind die Gründe, welche in dieser Frage ins Auge zu fassen sind.

Ich gebe der Überzeugung Ausdruck, dass der Antrag des Stadtrathes in diefer Sinficht fehr weit entfernt ift, diefen Bunsch der Wiener Bevölferung zu realisieren, dass wir wenigstens eine elektrische Bahn bekommen. Meiner Ansicht nach gibt es überhaupt, um balbigft eine eleftrische Bahn zu creieren, zwei Bege. Der eine Weg ist die eigene Regie. Die eigene Regie ist aber bei der gegenwärtigen Lage, wo wir für die foloffale Wafferversorgung unser Geld brauchen und wo wir die hochwichtige Gasfrage haben ich hoffe, dass daraus ein lucratives Geschäft werden wird — für die Commune leider ausgeschloffen. Der zweite Weg ist der, sich mit den Concessionswerbern, mit den Unternehmern ins Ginvernehmen zu setzen. Wir können gang gut das Interesse unserer Stadt mahren. Ich verweise zum Beispiele auf die elektrische Beleuchtung, die ich schon früher erwähnte, ich verweise auf die Dampftramman, die mir auch fertiggebracht haben, ohne dass ein Beimfallsrecht uns dabei jugeftanden worden ware. Um nun ein Entgegentommen gegen die Concessionswerber für elektrische Bahnen anzubahnen, erlaube ich mir, einen Antrag zu stellen, der folgendermaßen lautet: "dafs fofort mit den Concessionswerbern Berhandlungen gepflogen und in bem Sinne geführt werden, dass wir je eher, desto besser elektrische Bahnen erhalten: insoweit einige Projecte miteinander collidieren, ist durch Berhandlungen eine Bereinbarung zu erzielen und im Wege einer solchen Bereinbarung auch ber Beage- und Correspondenzdienst zwischen ben elektrischen Unternehmungen burchzuseten."

Das ist meines Erachtens der richtige Weg, um wirklich elektrische Bahnen in Wien zu schaffen; nehmen Sie diesen Antrag an! Wir haben, seit dieser Gemeinderath existiert, seit vier Jahren, viele wichtige Fragen erledigt; man kann gewiss nicht dem Gemeinderathe vorwersen, dass wir saumselig sind, wir sind kleißig, und wenn Sie zurückblicken auf diese vier Jahre, so haben wie manche wichtige Borlage zum Bohle unserer Stadt erledigt. Diese Borlage ist auch eine der wichtigsten. Darum bitte ich Sie, nehmen Sie diesen Antrag an, welcher es ermöglicht, dass wir baldigst elektrische Bahnen in Wien bekommen. Der Antrag des Stadtsrathes gibt mir sehr wenig Hoffnung; mit dieser Petition bestommen wir keinen Meter elektrische Bahn; das ist meine Ansicht. Ich bitte daher, nehmen Sie meinen Antrag an.

Referent: In erster Linie hat der unmittelbare Herr Borredner der Gemeindeverwaltung im allgemeinen den Vorwurf
gemacht, dass sie mit diesem Antrage zu spät kommt; er hat aber
am Schlusse selbst ausdrücklich erklärt, dass die Gemeindevertretung
nicht saumselig sei und viele wichtige Angelegenheiten bereits erledigt habe.

Nun erlaube ich mir die Herren daran zu erinnern, dass unmittelbar, nachdem der Staat sich entschloss, die Wienthallinie durch die Commission für Verkehrsanlagen in Wien zu bauen, und unmittelbar, nachdem bereits alse diese Projecte vorgelegen sind, der Stadtrath in die Verathung dieses Gegenstandes einz gegangen ist, und dass der Stadtrath, beziehungsweise das Comité, sich mit dieser Angelegenheit schon in vielen Sitzungen auf das eingehendste und gründlichste besaste. Wir als Gemeindevertretung konnten dabei in erster Linie nicht übersehen, dass gewisse gesetzliche Voraussetzungen mangeln; dieselben zu schaffen, ersordert aber

teine lange Zeit, und die Regierung hat bereits eine Borlage wegen Schaffung eines neuen Localbahngesetes ausgearbeitet. Dieselbe befindet sich meines Wissens dermalen zur Begutachtung im Finanzministerium. Die Borlage soll, sobald der Reichsrath im Herbste zusammentritt, ihm vorgelegt werden und mit Ende diese Jahres Gesetzektraft erlangen, weil die Wirssamsteit des jetzigen Localbahngesetzes mit Ende dieses Jahres erlischt. Es können daher, ohne dass die Gemeindeinteressen geschädigt werden, die gesetzlichen Bedingungen für die Etablierung elektrischer Bahnen in Wien eingeseitet werden.

Aber, meine Herren, das ift meine Uberzeugung: es wird rein unmöglich sein, die Sache so zu gestalten, wie es sich diese verschiedenen Herren Projectanten benten. Die meisten biefer Berren fommen nämlich heran, nehmen aus dem Gebiete ber Stadt ben verkehrsreichsten Theil heraus - die Rosinen aus dem Ruchen und das andere tann bauen, wer will (So ift es!) - in Ewigkeit nicht — außer es kommt einmal irgend jemand anderer, der dumm genug ift, fein Beld für eine nicht lucrative Bahn zu opfern. Das war ja der Fehler der früheren Gemeindevertretung, und ich glaube, heute muffen wir fagen: wenn ein Net elektrischer Bahnen in Wien etabliert werden foll, so foll die ganze Stadt die Wohlthat dieses Verkehrsmittels genießen, so dass allmählich, wenn auch in Intervallen, die ganze Stadt bis an die Peripherie elektrische Bahnen hat; aber für den X und D die Ringstraße, für den 3 die Junere Stadt und für den B. vielleicht die Laftenftrage aus bem Gangen herauszuschneiden, das mare meines Erachtens eine Politik, die wirklich fehr wenig Rlugheit verrathen würde (Buftimmung), und ich glaube, wir durfen uns auch von ben Herren Projectanten in dieser Richtung nicht drängen laffen. Wenn die Herren Projectanten so sehr die öffentlichen Interessen vorschützen nun, es ift dies ja begreiflich - so dürfen wir nicht übersehen, dass unter öffentlichen Intereffen fehr häufig Privatintereffen gemeint find, wenn auch das öffentliche Interesse genannt wird. Also, meine Herren, wir dürfen uns da auch von dem begreiflichen Drängen der Bevölferung nicht überstürzen, übereilen laffen, wir muffen zuerst die gesetlichen Bedingungen ichaffen, um ein foldes Unternehmen burchzuführen. Die technische Durchführung wird dann ohnehin nicht lange dauern.

Durch biese Petition sollen die Berathungen und Berhands lungen des Comités und des Stadtrathes übrigens nicht sistiert werden; sie werden fortgesetzt werden, und zwar in der zum Ziele führenden zwektmäßigsten Weise, so dass gar nichts sistiert wird.

Wir glauben übrigens auch ber Ansicht sein zu können, nache bem ber herr Bürgermeister mit einer hervorragenden Bersönlichkeit im Handelsministerium Fühlung genommen hat, das die Regierung dieser Angelegenheit mit großem Wohlwollen gegenübersteht. (Beisall.)

Es wäre also meines Erachtens ganz und gar unzwecknäßig, wenn ber Antrag bes Herrn Gem. Rathes Herold angenommen würde, und ich möchte wirklich im Interesse ber Sache, der wir ja alse dienen, bitten, diesen Antrag zurückzuziehen. Es wäre ja durchaus nicht zwecknäßig, wenn ein solcher Antrag hier hereinsgeschleubert und zum mindesten zum Gegenstande einer dissentierenden Debatte und Abstimmung gemacht würde. (Zustimmung.)

Gem.-Kath Dr. Eneger: Meine Herren! Ich beginne mit ber Erklärung, bas alle meine Parteigenossen sur den Antrag bes Stadtrathes geschlossen stimmen werden (Beifall rechts) und bas wir für gar keinen anderen Antrag baneben stimmen werden, bamit nicht bas Gewicht bes Antrages bes Stadtrathes burch irgenbeinen Nebenbeschluss beeinträchtigt wird. (Rufe: Sehr richtig!) Nun erlauben Sie mir, die Motive anzuführen, welche unsere Partei bei diesem unseren Borgehen leiten.

Es ist erwähnt worden, dass man in Wien die elektrischen Bahnen municht. Es ist richtig, dass man in Wien die elektrischen Bahnen wünscht, aber jeder, der es mit Wien ernft nimmt, und ber will, dass es ber Gemeinde Wien gut geht, der will nicht, bass die elektrischen Bahnen gegen den Willen der Gemeinde Wien zu Gunften des Staates gebaut werden, sondern dass, wenn schon unsere Straffen occupiert werden, wir auch eventuell jenen Lohn. jenes Entgelt dafür erhalten, welches der Gemeinde Wien gufommt. Man darf nicht — und das fage ich herrn Collegen Berold - die Sache so hinstellen, als ob die Wiener Bevölfe rung die elektrische Bahn um jeden Preis haben will. Ich bin überzeugt, die Biener Bevölferung will die eleftrische Bahn nicht haben um den Preis des Beimfallsrechtes an den Staat. Ich halte jeden Wiener für einen so guten Patrioten, dass er infolange auf die eleftrischen Bahnen verzichtet, bis nicht diese Frage gelöst wird.

Es hat herr Collega herold auf Budapest verwiesen. Ja, in Budapest find elektrifche Untergrundbahnen, aber dort, meine Berren, besteht auch das Beimfallsrecht zu Gunften der Stadt Budapeft und wenn Sie ichon Budapeft citieren, bann mögen Sie, geehrte Herren, auch die Haltung der ungarischen Regierung gegenüber ber Gemeinde Budapest citieren, bann mögen Sie Ihre Borwürfe an die richtige Adresse richten. Wir find nicht in der gunftigen Lage, dass unfere Regierung fo vortheilhaft für uns denkt, wie die ungarische Regierung für Budapest. Die Gemeinde Budapeft ift die Herrin ber elektrischen Stadtbahn, die Gemeinde ift diejenige, welche das Beimfallsrecht genießt; das find gang andere Berhältniffe. Meine Herren! Ich beobachte schon zu wiederholtenmalen, dass sowohl von den sogenannten officiösen Organen, man könnte sagen, von Seite bes Staates, als auch von den nichtofficiojen Organen immer die Gemeindebehörde, der Gemeinderath, Stadtrath u. f. w. beschuldigt wird, dass in Wien nichts geschieht. Das ift nicht richtig, wenigstens zum großen Theil nicht. Die größte Schuld an manchem, mas in Wien nicht zustandekommt, ift nicht dem Gemeinderathe als folchem zuzuschreiben, sondern der Regierung, und unsere Aufgabe ift es, der Regierung begreiflich zu machen, das fie unseren Bunichen ents gegenzukommen, unfere Buniche zu berücksichtigen hat. Das ift die Aufgabe des Gemeinderathes, welche ich heute durch meine Rede erfüllen möchte. Es ift gefagt worden, dass man die Concurrenz walten laffen möge, man hat hingewiesen auf das elektrische Licht. Ra, Rabel können Sie ruhig nebeneinander legen, aber eine Concurreng bei elektrischen Bahnen wird etwas fehr gering ausfallen, benn wo wollen Sie die Geleise hinlegen? Man muss froh fein, wenn in einer Strafe zwei Beleife Blat haben; wo ift da die Concurreng? Herr Collega Berold darf nicht übersehen, wenn einmal eine Bahn eine folche Linie hat, so hat fie factisch das Monopol; sie hat es geradeso, wie die Wiener Tramman-Gesellschaft ein Monopol hat. Es barf herr Collega herold nicht glauben, das wir das Buftandekommen der elektrischen Bahn nicht sehnlichst wünschen. Wir wünschen auch die elektrische Bahn, ichon deswegen, damit wenigstens der Tramway-Gesellschaft durch die eleftrische Bahn endlich einmal der Ramm geschoren wird und fie vielleicht leichter geneigt ift, ben Bunschen ber Bevölferung nachzukommen. Schon beswegen munichen wir es, aber wir wünschen es nicht auf unsere Kosten. Kann sich Herr Collega Hero Id vorstellen, wie eigentlich die Sache sich weiter entspinnt, wenn nicht das Heimfallsrecht der Stadt eingeführt wird? Bei der Tramwah-Gesellschaft kommen wir wenigstens, wenn ich nicht irre, im Jahre 1923 zum Genusse des Heimfallsrechtes. Wenn bis dahin die elektrischen Bahnen gebaut sein werden, und der Staat das Heimfallsrecht hat, so haben wir eigentlich, aufrichtig gesagt, von der Tramwah-Gesellschaft sehr wenig. Denn darüber täuschen Sie sich nicht; so wie die Tramwah die Omnibusse und die alten Stellwagen erschlagen hat, so wird die elektrische Bahn wieder die Tramwah, wenigstens in gewissen Richtungen erschlagen. Es wird wenigstens jener Niesenverkehr, den sie jeht zu bewältigen hat, auf die elektrischen Bahnen übergehen.

Wir mussen daher die elektrischen Bahnen mit Hilfe des Staates in die hand bekommen, und es darf nach meiner Unficht die Sache nicht so dargeftellt werden, wie sie dargeftellt murbe. Es liegen eine Ungahl von Projecten vor, und ich habe auch in den Zeitungen gelesen: nur die Projecte schnell erledigen. Die Projecte schnell erledigen, heißt, jest unfere Zuftimmung geben, dass elektrische Bahnen gebaut werden. Das können wir aber nicht, solange nicht das Beimfallsrecht der Stadt gewährleiftet wird, folange nicht ber Correspondenze und Peageverkehr eingeführt wird, solange nicht der Gemeinde das Expropriationsrecht zuerkannt wird. Die Beitungen bringen freilich barauf, in beren Intereffe mag es fein, bass die Geschichte so schnell als möglich durchgeführt werde, aber im Interesse der gesammten Stadt ift es gewis nicht gelegen. Der Stadtrath hat ein Subcomité eingesetzt, welches diese Frage berathen hat, und meine Wenigkeit mar es insbesondere, welche barauf aufmerkfam gemacht hat, dass diese Betition an die beiden Häuser des Reichsrathes und an die Regierung gerichtet werde. Bor Erledigung dieser Frage ist es nicht denkbar, dass eine rationelle Birtichaft im Berkehrsleben der Stadt Bien eingeführt wird. Jest ist es bezüglich der Tramwan-Gesellschaft geradezu traurig bestellt. Da streiten sich Statthalter und Gemeinde berum, und mahrend fich die beiden Berrichaften streiten, freut fich der Dritte, das ift die Wiener Tramwan-Gesellschaft.

Es hat nur einen Statthalter gegeben, der einmal gegenüber der Tramway-Gesellschaft etwas geleistet hat. Das war der Statthalter Possing er, gewis nicht mein Freund, sondern ein Mann, der mir und meinen Parteigenossen bitteres Unrecht zusgesügt hat, aber gegenüber der Tramway-Gesellschaft hat er etwas geleistet. Ja, wenn der jetzige Statthalter energischer wäre gegenzüber der Tramway-Gesellschaft! Aber er ist es nicht, und so sind bie Berhältnisse außerordentlich traurig. Wir können nichts machen, von anderer Seite geschieht auch nichts, und so macht die Tramway-Gesellschaft, was sie will. Derartige Zustände dürsen nicht länger bleiben, es muss Ordnung geschaffen werden, und damit Ordnung geschaffen werde, wenden wir uns an die beiden Häuser des Reichsrathes und an die Regierung.

So viel ich weiß, hat der Herr Sectionschef v. Wittet erklärt dass das Ministerium gegen die Zuwendung des Heimfallsrechtes, wenigstens nach gewissen Richtungen hin, nichts einzuwenden hat. Wenn man eine solche Erklärung hat, nuis man umso energischer darauf dringen, dass die berechtigten Wünsche der Gemeinde erfüllt werden. Ich will sie nicht länger aufhalten und Sie nur bitten, dass der gesammte Gemeinderath für die Annahme der Petition an den Neichsrath und die Negierung stimme, und ich richte an den Herrn Gem. Aath Herold die Vitte, er möge

seinen Antrag zurückziehen. Wir wissen, dass er ihn in guter Meinung gestellt hat, in der Meinung, der Stadt Wien zu nützen und die Lösung der Frage zu beschleunigen. Ich sage ihm aber, es ist meine innerste Überzeugung, dass durch einen solchen Antrag die Demonstration des Gemeinderathes abgeschwächt wird. Wir müssen einstimmig dastehen, damit die Regierung und alle anderen, die das angeht, sehen, dass in dieser Frage der Gemeinderath nicht wird mit sich spassen lassen, sondern gewillt ist, die Rechte der Gemeinde Wien nach allen Richtungen zu vertreten. (Beisall links.)

Gem.-Rath Kareis: Beftatten Sie mir bei diefer Belegenheit, in welcher ich mir durch meinen Beruf einige Ginficht zu gewinnen mufste und zu verschaffen getrachtet habe, einige Worte zu sprechen. Ich mufs mich sehr verwahren gegen das Bathos, welches der unmittelbare Herr Vorredner in dieser Sache entwickelt hat. Ich glaube nicht, dass der Herr Gem. Rath Berold durch den von ihm geftellten Antrag die Brandfackel unter uns schleudern wollte, denn berselbe prajudiciert in keiner Richtung, er schabet niemandem und er legt in der Sache der Action ber Stadt nicht das geringfte Hindernis bei der Verfolgung ihres Zweckes in den Weg, gang gewiss nicht. Das, mas der Berr Gem.-Rath Berold wünscht, ift nicht, dass man erft warte, bis alle diefe Beripetien, welche uns vorschweben, und welche bei dem größten Wohlwollen der Regierung, die sie in dieser Angelegenheit unserer Stadt, unserem Gemeinwesen entgegenbringt, boch Monate und Sahre, wer weiß, wie viele Sahre brauchen werden, überwunden find. Es darf diese Augelegenheit nicht verschleppt werden, ba es fich doch, es mag der Herr Bertreter des III. Bezirkes fagen, mas er will, um einen fehr innigen Bunich der Bevölkerung handelt.

Nicht alle herren sigen gerne im großen Bereinigungslocale und nicht alle halten sich bort gerne stundenlang auf. Es gibt viele Leute, Gewerbetreibende, die ihre Zeit verwerten müssen, und die, wenn sie schon von der Peripherie der Stadt hereinkommen, nicht gerne mehr einen halben Tag opfern, sondern das Ding in einer halben Stunde abmachen wollen, und das kann man auf diesem Bege nicht machen.

Wenn man mir nun sagen wird: "das werden wir ja in zwei Jahren machen können, und bis dahin kann man sich ja gedulden", so will ich Ihnen ein kleines Rechenczempel vorführen. Sie betrachten diese Angelegenheit mehr von der Seite der Ge-müthsbewegung; es wirkt dies mehr auf die Massen, und ein großes Wort, sehr laut und nicht gelassen ausgesprochen, vermag vielleicht das als beweiskräftig hinzustellen, was nicht frichhältig ist.

Meine Herren! Ich habe ichon oft bemerkt, dass man dadurch etwas beweisen will, dass man es fehr laut hinausschreit. Sie haben fich vorhin gegen die Außerungen des Herrn Gem.-Rathes Eigner in heftiger Beije gewendet (Biderspruch links), und ihm zugerufen, er moge nicht so schreien. Mit dem Schreien beweist man nichts, und kein Verstand in der Welt kann etwas beweisen, was nicht wahr ift; ebensowenig aber der Pathos. Wir haben im Rreise von Fachgenoffen ausgerechnet, bajs, wenn in Bien jeder Bewohnet eine Anzahl von Fahrten pro Jahr macht und diese Anzahl von Fahrten ein halbes Jahrhundert fortsetzt, und wenn wir das gange Straffennet in ber Beise ausgebaut haben, bafs wir ungefähr 150 km Eisenbahn machen, dass dann sich ein Ersparnis herausstellt, welches, wenn man pro Stunde nur 30 fr. annimmt - und Sie werden mir zugeben, dass dies etwas ift, was fich ein Bettler pro Stunde erwerben fann, ein Schneider erwirbt fich jedenfalls mehr — sich für die Wiener Bevölkerung, mit 11/2 Millionen berechnet, auf ungefähr 6 Millionen jährlich befäuft. Das ist eine Rechnung, die ich den Herren im Detail auszusühren mir nicht erlauben kann, die ich aber, wenn Sie es haben wollen, allen Herren Gemeinderäthen gedruckt vorlegen kann. In dieser Beziehung ist also dassjenige, was die Herren vorschlagen, um die Sache auf die lange Bank zu schieben, nicht im Sinne der Bevölkerung gesprochen, sondern gerade gegen den Wunsch derselben.

Ich betone noch etwas, das, was der Herr Borredner Herold nicht ausgesprochen hat, dass wir nämlich nicht nur von Budapest überscügelt worden sind, sondern durch die kleinsten Orte — ich weiß, dass der Herr Bertreter des III. Bezirkes kein Freund der Statistik ist, und die Zahlen nur dann benützt, wenn sie zu seinen Gunsten sprechen — aber ich kann Ihnen nicht nur Budapest, sondern auch andere Orte auführen, wo elektrische Bahnen sind

Wir haben elektrische Bahnen in Möbling - die lettere wurde erft fürzlich inauguriert — in Lemberg, Brag, Baden, Budapeft, Kaniega und in einigen Orten, die mir gerade nicht vorschweben. Was Deutschland betrifft, so ift eine große Anzahl von Städten mit elektrischen Bahnen ausgestattet. Die Schweiz hat eine große Anzahl elektrischer Bahnen, Frankreich hat in Paris eine elektrische Bahn, die mit Accumulatoren betrieben wird und namentlich in Marseille ein vollständig ausgebautes Netz von elektrifchen Bahnen. Berlin hat eine Stadtbahn und hatte eine elektrische Bahn demnach vorläufig gar nicht nöthig — wenn wir eine Stadtbahn hatten, für deren Nichtzustandekommen fich auch der Herr Vertreter des III. Bezirkes das Verdienst zuschreibt, so würden wir es ja auch nicht nothwendig haben, bedeutendere Berkehrsmittel in modernem Stile für die nächste Zeit zu wünschen. Alle diese Dinge weisen darauf hin, dass wir uns nicht gerade deswegen zu rühmen brauchen.

Ich mache aber auch barauf ausmerksam, bas bieser Gewinst, ber ein indirecter ist, nämlich die Ersparnis an Zeit, nicht der einzige ist, der durch den Bau der elektrischen Bahnen erwächst. Sie werden zugeben, dass die inventierten Millionen unter die arbeitende Bevölkerung kommen, deren Schützer vorzugsweise auf jener (linken) Seite zu suchen sind, wenn man den Worten glauben kann. Denn die Arbeiten, welche diese elektrischen Bahnen in Anspruch nehmen würden, würden ganz gewiss der armen, gewerbetreibenden Bevölkerung, jener Bevölkerung zugute kommen, welche wir am allermeisten in den heutigen Zeiten bedauern und an deren Schicksal wir am allermeisten theilnehmen.

Außerdem wird der Bau elektrischer Bahnen binnen Jahr und Tag eine große Menge Fremder zuführen und die werden Sie doch nicht von Wien wegscheuchen wollen. Sie muffen doch zugeben, dass der Fremdenverkehr eine der besten Einnahmsquellen für eine große Stadt ist, dass viele Städte in der Schweiz nur davon leben, dass Italien beinahe nur von Fremden lebt, ebenso Paris. Alle diese Umstände lassen es als wünschenswert erscheinen, die Sache nicht auf die lange Bank zu schieben.

Ich möchte mich nun zu ben Aussührungen des Herrn Resferenten wenden. Ich weiß nicht, warum er in dieser Beise den Antrag des Herrn Gem. Nathes Herold perhorresciert. Er greift keinem Entschlusse der Stadtvertretung vor, man kann mit den betreffenden Unternehmungen in Contact treten und die einzelnen Projecte dem Projecte einverseiben, von dem wir immer in den Zeitungen so nebelhaft gehört haben, welches von der Stadtvertretung gemacht werden soll, damit ein vollständiges Netz,

welches ben Berkehrsbedurfniffen ber Bevolkerung entspricht, für jene Unternehmungen vorgeschlagen werden fann, die sich diesen Borichriften am engsten anschließen. Diese können doch berucksichtigt werden. Die Concurrenz soll deshalb nicht ausgeschlossen werden, weil wir ja gesehen haben, dass die Concurreng in allen folden Fallen gur Berbilligung der Bedingungen feitens der Offerierenden und gur Berbefferung der gangen Anlage immer beigetragen hat. Das Beispiel, welches Herr Gem.-Rath Berold von der elettrijchen Beleuchtung angeführt hat, ift, ich möchte fagen, zu einleuchtend, als bajs es durch die Widerlegung des herrn Gem. Rathes Dr. Lueger zunichte gemacht werden könnte. Wie lange die Berhandlungen mit der Regierung dauern werden, fann man nicht fagen, aber mahricheinlich ift, dass die Entscheidung erst im Rahre 1896 fallen wird. (Gem.-Rath Dr. Lueger: Bener wird fie fallen!) Ich glaube nicht, dass fie heuer fallen wird. (Rufe: Es muss ja das Localbahngeset kommen!) Es handelt sich nicht allein barum. Sie haben auch Bitten gestellt, betreffend die Peage und die Correspondenz, welche die Tarishoheit des Staates beeinträchtigen. Ich will in dieser Frage gewiss nicht schlechte Bige machen, aber wenn die Berathungen über diefe Ungelegenheit ebenso rasch Thatsachen zutage fördern werden, wie die Berathungen des Stadtraths-Comités, dann können Sie bis ins nächste Sahrhundert hinein warten.

Herr Dr. Lueger hat auch gesagt, im Jahre 1923 wird die Tramway ihre Rechte verlieren und dann werden auch schon die elektrischen Bahnen fertig sein. Wenn wir dis dahin warten wollen, dann können wir auch warten bis das Welleriche Flugrad in Function ist und brauchen dann keine elektrischen Bahnen, wir sahren durch die Luft. (Ruse links: Das ist eine Unterstellung!) Ich habe es so verstanden. (Referent: Missverstanden!)

Ich muss noch einen Frrthum berichtigen, welchen Berr Dr. Lueger dadurch begangen hat, dass er, indem er fich auf Budapest bezogen hat, angenommen hat, dass es dort Untergrundbahnen gibt. Es find dort keine Untergrundbahnen; es tangiert das zwar das Wesen des Gegenstandes, denn wir verhandeln gar nicht, aber in technischen Dingen ift einige Genauigkeit nothwendig. Es ift dort eine oberirdische Bahn mit unterirdischer Stromführung, Die Gemeinde hat dort etwas erreicht, was infolge der Erneuerung des ganzen Staatswefens erreichbar mar, mahrend wir einem alteren Staatswesen angehoren, das altere Rechte geltendmachen wird. Wir können ja diesem Beispiele nachstreben, aber mir follen die Arbeiten nicht aufhalten. Ich möchte sehen, wenn wir warten sollen, bis die Entscheidung beschloffen ift, mas die arbeitende Bevölkerung fagen wird. Dieje verlangt, dass die Arbeiten fo bald als möglich in Angriff genommen werden. Diese Gesichtspuntte muffen maßgebend fein. (Rufe links: Die Berkehrsanlagen!) Die Berkehrsanlagen! Benn alles, was hier nicht geschieht, genau analisiert wird, werden Sie finden, dass ein großer Theil auf jenen Biberftand fällt, ben Sie ber Unternehmung entgegenstellen. (Widerspruch links.) Ganz gewiss! Ich sage das ohne Leidenschaft, aber mit voller Überzeugung und ich kann Thatsachen anführen.

Ich glaube, es ist nichts Gefährliches dabei, wenn Sie den Antrag Herold annehmen. Ich stimme natürlich auch für den Antrag des Stadtrathes.

Gem.-Rath Noske: Ich möchte gleichfalls meinen Ausführungen die Bemerkung vorausschicken, bass ich ben Anträgen des Stadtrathes, die ben rechtlichen Theil der Frage betreffen, zustimmen werbe, das ich finde, das bieselben in der Sachlage begründet sind. Ich muss mich nur fragen, ob gegenüber dem Widerstande des Herrn Referenten dem Antrage Herold gegensüber und gegenüber der Bemerkung, dass das Botum der Gemeinde abgeschwächt würde, wenn man den Zusatz-Antrag Herold ans nehmen würde — ich sage, ich muss mich gegenüber diesen Besmerkungen fragen, ob dieselben richtig sind und ob nicht vielmehr das Gegentheil der Fall ist.

Meine Herren! Ich habe bei verschiedenen Anlässen die Gelegenheit wahrgenommen, auf die geradezu miserablen Verkehrsverhältnisse in Wien hinzuweisen, und ich habe an Beispielen
dargethan, das diese Verkehrsverhältnisse alles, nur nicht einer
sogenannten Großstadt würdig sind. Ich will auf diese Details
nicht weiter eingehen, weil ich voraussetzen darf, dass die bezüglichen Verhältnisse jedem einzelnen von Ihnen nicht nur bekannt
sind, sondern dass jeder einzelne tagtäglich unter denselben leibet,
und es nicht nothwendig ist, das, was jeder einzelne weiß, ihm
noch genau vorzudemonstrieren.

Wenn wir nun ben Antrag des Stadtrathes pur et simple annehmen, wird Folgendes geschehen:

Alle diejenigen — barüber bürfen wir uns doch nicht täuschen — welche irgendeine elektrische Bahn projectiert haben, werben in richtiger Erkenntnis der Actenlage und des Actenganges, wie er bei uns durchgeführt zu werden pflegt, sich sagen, mit dem Besschlusse des Gemeinderathes sind unsere Projecte begraben, wir wollen uns einer nuthringenderen Thätigkeit zuwenden, wo wir Aussicht haben, irgendetwas zu erreichen. Aber wenn wir warten, bis alles, was da verlangt wird, gesetzlich durchgeführt wird, ist es besser, wir betrachten unsere Projecte als non avenu.

Ich habe seit kurzem einen Einblick in den Geschäftsgang des Abgeordnetenhauses und es wird gewiss Herr Dr. Lueger, der ja mit den bezüglichen Berhältnissen vertrauter ist, als ich, da ich erst seit kurzer Zeit dem Abgeordnetenhause angehöre, nicht der Meinung sein, dass das eine Frage ist, die in Monaten oder selbst in einem Jahre gelöst wird, er wird vielmehr der Ansichauung sein, dass sehr leicht die jetzige Wahlperiode des Reichserathes vorübergehen kann, ohne dass die Sache zur Erledigung kommt, und das Jahre und Jahre vergehen können, dis man auf diesem Wege zu etwas kommen wird.

Ich stimme nun vollständig mit der Ausführung überein, dass wir mit allem Nachdrucke bestrebt sein müssen, eine Realisierung der Bünsche zu erreichen, welche in den Anträgen des Stadtrathes ihren Ausdruck sinden, nur frage ich mich: Benn wir den vom Herrn Gem. Nathe Herold proponierten Beg einschlagen und sagen, wir werden mit den Unternehmern weiterverhandeln, wir werden die vielen Borfragen — und das sind Fragen, die nicht in Bochen und nicht in Monaten gelöst werden — besprechen, die zur Erledigung ersorderlich sind — und das kann nach meiner Meinung ganz ruhig geschehen — können wir alles das, was wir mit den Unternehmern vereinbaren, nicht unter der Bedingung vereinbaren, dass das Heimfallsrecht der Gemeinde vom Staate zugesichert ist, so dass alse Zusagen, welche wir den Unternehmern machen, in dem Augenblicke hinfällig werden, wo uns der Staat das Heimfallsrecht nicht zusichert.

Wenn das geschieht, so werden wir eines Tages mit ben fertigen Projecten dastehen und sie nur beswegen nicht burchführen fönnen, weil der Staat das nicht gethan hat, was er nach unser aller Meinung thun soll, nämlich in der Richtung, welche der Stadtrath in seinen Anträgen ausspricht.

Mir fommt es vor, dass die Position der Gemeinde viel günstiger würde und die Angelegenheit viel dringender erschiene, wenn man mit dem sertigen Projecte vor den Staat hintritt und ihm sagt: "Du Staat, hier habe ich sertige Projecte. Die Berstehrsverhältnisse in Wien sind elend, sie müssen gedessert werden, alles drängt auf Erledigung dieser Frage zu, du allein bist schuld, dass sie nicht erledigt werden kann, weil du in Fragen, die noch zu lösen sind, dein Botum nicht abgegeben hast und damit zurückshältst."

Diefe Situation murbe ben Staat brangen, etwas zu thun, aber nicht die Situation, wenn wir mit theoretischen Rechtsfordes rungen kommen, wo ber Staat ja sagen kann: "Dringend ift bie Geschichte nicht, denn wenn ich Euch auch alles gebe, so habt Ihr ja noch keine Linien, die ihr bauen wollt; ich kann mir also ruhig Beit laffen zur Überlegung." Ich weiß auch nicht, ob nicht eines Tages die Situation so sein wird, dass etwa berjenige, der unseren Bunichen nicht geneigt ift, fagen wird: "Ja bitte, bis einmal eine Bahn da ift, bis Ihr zeigt, biefe Bahn ift fertigzustellen, dann werben wir ichon barüber reden, aber jest ift die Sache nicht dringend. Ihr habt noch feine Bahn, Ihr habt fein Geld, feine Leute, keine Linien!" Sch bin also umgekehrt der Meinung, bafs der Antrag des Herrn Collegen Her old aufgenommen werden mus, weil er das geeignetste Mittel bietet, die Sache zu fördern und den Staat in die unbedingte Rothwendigkeit zu bringen, in dieser Frage Stellung zu nehmen und den Bunschen ber Gemeindevertretung Rechnung zu tragen. Der Staat, wird, wenn die Sache fix und fertig ift und nur von ihm die Ausführung abhängt, viel weniger mit feiner Entscheidung gögern als heute, wo cr freie Sand hat, weil alles nur auf dem Baviere ift und wir uns mit theoretischen Rechtsforderungen begnügen. Ich begreife ben Standpunkt des Herrn Collegen Dr. Lueger und auch den des Herrn Referenten; es ift der Standpunkt der Juriften, dem zunächst das Recht steht; wir aber sind praktische Geschäftsleute (Belächter links), die die Berkehrsverhaltniffe der Stadt bessern wollen. Wenn wir auch wünschen, das Recht nicht verletzt, dass es hochgehalten und verfochten werde, so münschen wir doch auch, bafs etwas geschieht, um die Berkehrsverhaltniffe zu beffern, und darum schlagen wir einen Weg ein, der uns praktisch zu sein scheint, und ich glaube, dieser praktische Weg ist derjenige, der in dem Antrage Berold liegt, für den ich ftimmen werde, und beffen Unnahme ich auch bem Gemeinderathe wärmftens empfehle. (Beifall rechts.)

Gem.-Rath Dr. Eneger: Ba, meine Berren, ich habe gedacht, dass heute in diesem Sause nur eine Debatte stattfinden wird, in welcher der Gedanke jum Ausdrucke kommt, dass es Pflicht bes Staates ift, uns ben Bau ber elektrischen Bahnen, fei es in eigener Regie, sei es durch andere Unternehmer, ju ermöglichen. Ich habe gedacht, dass jeder von uns das Gefühl haben wird, dass zu einem solchen Referate nichts mehr dazu gehört, dass man biefe Forderungen an den Staat mit möglichster Ginftimmigkeit und ohne weitere Nebenbedingungen und Absichten votieren wird, ich habe mir gedacht, dass jeder von Ihnen das Gefühl haben wird, dass man dies nicht mit anderen Dingen verquicken barf. Ich habe mich leiber getäuscht in biefer Erwartung, und ich mufs gestehen, dass ich der Meinung bin, dass im vorliegenden Falle die Minorität die Pflicht des Gemeinderathes am heutigen Tage in richtigerer Beise auffast als einzelne Mitglieder der Majorität. (Unruhe rechts, Beifall links.)

Run erlauben Sie mir, auf einige Bemerkungen, welche gemacht wurden, etwas zu erwidern. Der Herr College Baurath Kareis hat gemeint, wenn 150 km elektrijche Bahnen in Wien gebaut sein werden, werbe eine solche Ersparnis eintreten, dass man, die Stunde zu 30 kr. gerechnet, ich weiß nicht wie viele Millionen erspart haben wird. (Ruse: Sechs Millionen! — Gem. Aath Strobach: Er soll einen Vorschuss darauf geben! — Heiterkeit.)

Meine Herren, solche Sachen rechnen sich auf bem Papiere recht schön aus, sie treten aber in Wirklichkeit nicht ein. Das sind Phantasiegebilbe, Herr Baurath, welche sich eben ein Ingenieur auf bem Papiere ausrechnen kann, aber es handelt sich hier um das praktische Leben. Und wenn zum Beispiele Herr Baurath Kareis meint, dass sich jeder Schneider mindestens 30 kr. in der Stunde oder gar in der halben Stunde verdient, dann kennt der Herr Baurath Kareis die Kleingewerbetreibenden in Wien nicht. Der Roth berger wird sich vielleicht mehr als 30 kr. verdienen, aber die kleinen Schneider, Herr Baurath Kareis, verdienen sich 30 kr. in der Stunde nicht, manchmal nicht in einem halben Tage, insbesondere dann, wenn sie vielleicht die Lieferungen an jene Consectionäre machen müssen, welche für einen Rock 40 kr., 30 kr. und noch weniger bezahlen. (Zustimmung links.)

Er hat dann unter anderem auch Städte angeführt, in welchen bereits elektrische Bahnen sind. Will uns wirklich Herr Baurath Rareis mit einer folden eleftrifchen Bahn, wie in Baden, beglücken? Glaubt er wirklich, dass das ein Fortschritt ist, den wir nach Wien verpflanzen follen? Das ift eine Galgenbahn, meine Berren, und ich fahre lieber auf der alten Beiferlbahn, bevor ich dafür ftimmen könnte, dass eine derartige Bahn in Wien gebaut wird. Sie schaut ja geradezu grauenhaft aus, und jeder Mensch, ber halbwegs Sinn für Schönheit hat, mus fich entjeten, wenn er so etwas sieht. Das Gleiche gilt von der Bahn in Mödling. Ich bitte um Entschuldigung, wenn ich mit Bezug auf Budapeft bas Wort "Untergrundbahn" gebraucht haben follte. Ich habe mich versprochen. Es find oberirdifde plane Bahnen, jedoch mit unterirdischer Leitung. Er hat weiters Czernowit, Rrakau erwähnt; sogar in Groß-Ranizsa gebe es eine solche Bahn. Er hat auch von Paris gesprochen. In Paris ift es, wenn ich nicht irre, nur eine Strede ober höchstens zwei, gewis nicht mehr, welche elektrisch betrieben werden. Biffen Sie aber, wie diese betrieben werden? Weber mit obers noch mit unterirdischer Leitung, sondern mit fogenannten Accumulatoren.

Ja, meine herren, wenn Sie die Accumulatoren einmal fo vervollkommnet haben werden, dass ein Betrieb mit denselben ohne Störung möglich und billig ift, bann brauchen wir über derlei Dinge gar nichts mehr zu reben, dann ift die Frage von vornherein gelöst, weil man dann feine anderen Schienen braucht, als jene, welche jett die Tramman hat. In Haag g. B., von welcher Stadt nach Scheveningen auch eine solche Bahn führt, sind die Schienen gang einfach wie die einer anderen gewöhnlichen Local-Eisenbahn, beziehungsweise Tramman. Man führt darauf einfach mit Wagen, in welchen die Accumulatoren angebracht find. Alles ftimmt also nicht, aber in Paris wollen sie gar feine Tramway. Es ist eine Thatsache, dass in Paris fogar, wenn ich nicht irre, vor einigen Sahren die Concession einer gewöhnlichen Pferdebahn-Befellichaft eingelöst worden ift, bamit aus mehreren Boulevards bie Schienen entfernt werden fonnten und der Berkehr wieder in ber alten Beise durchgeführt werde. So arbeitet man in Paris.

Der geehrte Herr Baurath Kareis möge uns daher nicht Groß-Kanizsa, Baden und Mödling als Muster vorsühren, sondern sehen, wie die Sache in wirklich großen Städten mit imposantem Berkehre durchgeführt wird, dann werde ich vor ihm capitulieren. Solange er mir aber mit Baden oder Mödling oder Groß-Kanizsa kommt — nein, da ist mir Wien doch noch etwas mehr wert als alle drei Städte zusammengenommen.

Er hat weiter, und das hat auch der lette Redner gethan, gesagt: Wie lange wird das mit der Regierung dauern? Meine Herren! Das wird mit der Regierung gar nicht lange dauern. Mit Ende des heurigen Jahres läuft die Wirksamkeit des Localbahngesetzes ab, es muß ein neues Localbahngesetz eingebracht werden, und das muß heuer erledigt werden, und es wird auch erledigt werden. Und darum ift diese Petition so außerordentlich dringend. Darum ift es nicht recht, dass Sie die Sache mit anderen Dingen verquicken. Es muß erledigt werden, und wenn der geehrte Herr Collega Noste sagt, ich müßte es ja kennen, wie lange es im Abgeordnetenhause oder überhaupt in beiden Häusern des Reichserathes dauert, so muß ich ihm sagen: ich kenne es, dort geht es entweder langsam oder es geht sehr schnell.

Benn man gewiffe Borlagen nur vertritt zu dem Zwecke, um der Bevölkerung Sand in die Augen zu streuen, so bleiben sie jahres lang liegen, mindeftens monatelang. (Widerspruch rechts.) Gewiss, jahrlang! Aber umfo schneller geht es dann bei anderen Borlagen, jo z. B. ift die Balutaregulierung mit einer blitartigen Beschwindigkeit gemacht worden, es find auch andere, 3. B. die Bollund Sandelsverträge mit bligartiger Geschwindigkeit durchgepeitscht worden. Wie so etwas gehen kann, wiffen Sie aus den Berfehrsanlagen felbft. Freilich geht es dann auch mitunter schlecht. Herr Baurath Rareis sollte sich erinnern an das Schicksal unserer Berkehrsanlagen. Konnen Sie sich nicht erinnern, wie Sie getrieben worden find, unter jeder Bedingung für die Bertehrsanlagen zu stimmen und das betreffende Programm ohne jede Underung anzunehmen? Bor zwei Jahren hat man geglaubt, es wird schon gebaut! Schauen Sie die Geschichte an. (Gem.-Rath Rareis: Das fpricht ja für mich!) Rein, das fpricht für mich, weil man denken muss; man mus früher etwas Ordentliches fertig haben, bevor man baran geht, die endgiltige Löjung herbeizuführen, nicht aber, dass man hudri-wudri mit etwas kommt und dann unendliche Underungen vornimmt.

Es ift nichts fertig, es ist nicht die Wienfluss-Regulierung zu machen, weil das Project der Bahnen noch nicht fertig ist; alles ist unsertig, nichts ist geschehen. Es wäre jeder damals gesteinigt worden, der dagegen gestimmt hätte, und heute wollen Sie den nämlichen Fehler machen!

Es ift weiters gesprochen worden von den Bunschen der Bevölkerung und den miserabeln Verkehrsverhältnissen. Meine Herren! Die Bunsche der Bevölkerung sind schon oft missbraucht worden, um großen Unternehmungen Verdienste zuzuwenden, welche ihnen nie hätten zugewendet werden sollen. Benn jett der Neiges, wenn jett die Biener Tramwah-Gesellschaft eine so allmächtige Stellung in der Stadt Bien einnimmt, so ist daran der Missbrauch mit den Bunschen der Bevölkerung schuld. Bie hätte der Gemeinderath derartige Anderungen an dem Bertrage vorgenommen, wenn ihm die Bunsche der Bevölkerung nicht vorgehalten worden wären. Meine Herren! Man muss den Muth haben zu sagen, dass die Bunsche der Bevölkerung nur dann zu erfüllen sind,

wenn auch das andere erfüllt wird, was die Gemeinde Wien mit Recht zu fordern hat.

Es ist darauf hingewiesen worden, dass, wenn man ein fertiges Project hat, die Acgierung eher gezwungen werden kann! Meine Herren! Wenn einmal ein Project fertig ist dis auf die Bedingung: wenn wir das Heimfallsrecht bekommen — dann erkläre ich Ihnen, zwingen Sie die Organe, zwingen Sie die Zeitungen, zwingt Sie der Statthalter, zwingt Sie der Minister, von dieser Ihrer Bestingung abzustehen, und Sie bekommen es erst recht nicht; dann werden die Wünsche der Bevölkerung mit aller Gewalt sich geltend machen, dann werden Sie aber das Interesse der Gemeinde auch außerordentlich geschädigt haben.

Der Herr College Noste jagt, er verstehe den Referenten und auch mich, denn wir sind Juristen und wir vertreten nur das Recht. Die Frage, um die es sich handelt, ist aber gar keine juristische Frage, sondern nur eine Vermögensfrage, und zwar eine außerordentlich wichtige Vermögensfrage. Wir vertreten eigentlich nicht das Recht der Gemeinde, denn wir haben noch gar kein Recht, wir vertreten das Vermögen der Gemeinde, wir wollen nicht, dass unsere Straßen in den Besich des Staates, wenigstens dem Gebrauche nach, übergehen, und darum sind auch die Anträge des Stadtrathes, respective des Comités, die einzig richtigen.

Berr Gem.-Rath Berold hat einmal eine Interpellation geftellt und barin erwähnt, es gehe nicht vorwärts, trothem ber Dr. Lueger darinnen fitt. Meine Herren! Ich habe damals schon gesehen, dass er schlecht informiert sein mufs, sonft hatte er Dieje Interpellation gar nicht gestellt. Es fann unter gar feiner Bedingung die Rebe davon sein, dass wir jemandem irgendein Recht gewähren, bevor uns nicht bas von Seite bes Staates gewährleiftet ist, mas wir begehren. Früher geht's nicht. Fortstudiert wird ja, wir find ja mit der Ausarbeitung eines Programmes beschäftigt, wir legen ja nicht die Bande in den Schoff und find nicht unthätig; aber wozu sollen wir jett mit Rrethi und Plethi, jagen wir mit der Unionbank oder mit der Anglobank unterhandeln; was sollen wir damit thun? Oder sollen wir vielleicht mit der Biener Tramman-Gesellschaft verhandeln, welche die so= genannten Transversallinien in eine elektrische Linie mit oberirdischer Leitung umgestalten wollte? Sollten wir das thun? (Rufe rechts: Ja!)

Ja? Dann erkläre ich Ihnen, das dasjenige Mitglied des Wiener Gemeinderathes, das auf diese Frage Ja sagt, die Geschichte der Wiener Tramway-Gesellschaft gar nicht kennt, und das ein solches Mitglied des Gemeinderathes ja gar keinen Sinn für die Schönheit unserer Stadt hat. (Beifall links.) Ein Mitglied des Gemeinderathes, welches wollte, das solche Galgen aufgerichtet werden, das verdient ja eigentlich — ich will es nicht sagen, was es verdient (Lebhaste Heiterkeit), das wird schon der "Kikeriki" sagen, was ein solches Mitglied des Gemeinderathes verdient. (Erneuerte Heiterkeit.)

Darum, meine Herren, werde ich und werden meine Parteisgenossen für den Antrag des Stadtrathes stimmen; er trifft das Richtige, er ist unbedingt nothwendig, er gibt dem Ausdruck, was wir unter jeder Bedingung fordern müssen. Und wir werden gegen alles andere stimmen, nur damit der Bunsch der Gemeinde gegensüber dem Staate klar und deutlich zum Ausdrucke gelange und mit nichts anderem verquickt werde. Wir sind — Gott sei Dank — teine Elektriker, wir sind — Gott sei Dank — auch keine Hotelbesiger, wir wollen nicht, dass nur irgendetwas geschieht,

bamit zwei, drei Fremde mehr hereinkommen, oder das mehr elektrische Ströme verbraucht werden. Wir wollen, dass die Intersessen der Gesammtbevölkerung und insbesondere die Interessen der kleinen Leute, der Gewerbetreibenden geschützt werden, damit nicht die Straßen der Stadt Wien von einem Staate in Auspruch gesnommen werden, welcher für die Stadt Wien nie etwas oder doch nur sehr wenig geleistet hat. (Beisall links.)

Gem .- Rath Gregorig verzichtet auf bas Bort.

Gem.-Rath Caubler: Ich stehe ganz und voll auf dem Standpunkte des Stadtrathes und ich werbe jeden anderen Antrag, der imstande wäre, die Emanation des Stadtrathes und des Gemeinderathes in dieser Richtung zu beeinträchtigen, ablehnen. (Beisall.)

Wir wünschen doch gewifs alle, das Wien soviele Verkehrsmittel in sich aufnehme, als nur irgendwie die Straßen zuzulassen imstande sind. Aber, meine Herren, in dem gegebenen Momente, in dem wir uns befinden, treten wir nicht an die verschiedenen Gesellschaften heran, das sie uns die elektrische Bahn bauen sollen, sondern die Gesellschaften treten an uns heran (Nuse: So ist es!), und da, meine Herren, ist vor allem anderen, nach meiner Ansicht, Klarheit geboten. Wir können von dem Standpunkte, dass das Heimfallsrecht der Gemeinde gewährt werde, um feinen Preis abweichen, und daher ist es heute nothwendig, dass sich der Gemeinderath ausspricht, dass er auf dem Heimfallsrecht besteht.

So wissen wenigstens alle Offerenten irgendwelcher Projecte für eine elektrische Bahn, dass sie mit diesem Heimfallsrechte zu rechnen haben, und dass sie eine andere Concession als eine solche, die sich auf das Heimfallsrecht gründet, überhaupt nicht bekommen, und sie werden dann darnach ihre Projecte ausarbeiten. (Zusstimmung.)

Was die jetzigen Projecte betrifft — man hat zwar wenig Kenntnis davon — so geht, soweit ich davon Kenntnis habe, die Mehrzahl dieser Projecte dahin, das sie bloß die frequentesten Punkte besahren wollen — selbstverständlich nur des Nutzens wegen — und da irrt der Herr Borredner Kareis sehr, wenn er von den 30 kr. pro Stunde spricht, die selbst ein Bettler verdient, und wenn er sagt, dass man hier ein Ersparnis erziele; denn ich glaube, dass nach den Projecten, die bis setzt vorhanden sind, elektrische Bahnen nicht sahren werden. Ich bitte Sie daher, meine Herren, im Interesse der Bichtigkeit der Emanation des Gemeinderathes diese anzunehmen, damit die Gesellschaften wissen, dass sile Berhandlungen den Gemeinderath von diesem Rechte nicht abbringen können. Ich bitte Sie daher, meine Herren, die Anträge des Stadtrathes ohne jedes weitere Amendement anzunehmen. (Beisall.)

Gem. Rath Kareis: Ich bin in der Lage, noch einmal das Wort ergreifen zu muffen, um Missverständniffe, die sich doch immer ergeben, nach meinen bescheidenen Kräften und mit dem Answarde von so wenig als möglich Zeit zu beheben.

Das Pathos, welches Herr Dr. Lueger in dieser Ange-legenheit entwickelt, weist unmittelbar darauf hin, dass er wirklich der Bater dieser Angelegenheit ift, er hat nämlich die Frage des Heimfallsrechtes aufgeworsen und er hat sic zur Parole gemacht, welche er nunmehr auf seine Fahne geschrieben hat. Ich begreife aber nicht — und es wird dies auch niemand, der die ganze Sache ruhig und objectiv ins Auge sasch begreifen — wie die Anträge des herrn Gem. Rathes Herold irgendeine Schädigung

der Entschlüffe und Beschlüffe involvieren follen, welche mir in dieser Angelegenheit fassen. Wir beide erklären, dass wir ja den Stadtraths-Beschlüffen vollinhaltlich beitreten. Dass jedoch in dieser Angelegenheit Vorarbeiten anderer Art nothwendig find, hat Dr. Lueger ichon badurch bekundet, dass er einige technische Details zutage förderte, indem er gesagt hat, dass 3. B. Accumulatoren angewendet werden sollen. Woher wissen wir, dass die Projectanten, die uns entgegenkommen, keine Accumulatoren anwenden werden? Wir wissen nichts darüber. Im ersten Anhange seiner Rede sagt er, dass wir die Sachen nicht kennen, und im Berlaufe seiner Rede sagte er, dass sich die Herren nur die Bibeben aus dem Kuchen nehmen wollen. Das wiffen wir nicht; was die herren fagen, das kennen wir. Das ift das Unangenehme in der ganzen Situation, dass sich der Gemeinderath den Beschlüffen jenes Comités gang und gar unterwerfen foll, in welchem, ich weiß nicht wie viele Herren figen, die von elettrischen Sachen und von elektrischen Bahnen insbesondere blutwenig verstehen. Bas die ungeheure Schen und die Entrüftung über die elektrische Bahn betrifft, die in Baden aufgeführt wurde, so muss ich das ästhetische Gefühl des Herrn Vertreters des III. Bezirkes ein außerordentlich gartes nennen. Ich begreife auch nicht, wie man sich gegen diese Ausführungen mit solchem Horreur wenden kann. Die Sache ist noch gar nicht fertig und er weiß gar nicht, wie ichon es aussehen wird. Sit, verehrter Berr Bertreter des III. Bezirkes, Ihr afthetisches Gefühl beffer befriedigt, wenn ein Pferd vor dem Wagen trottet, in vollen Schweiß acbadet, dem die Rippen herausschauen, und wenn die verschiedenen Excremente die Stragen verunreinigen? Ift es denn angenehmer, wenn die Pferde bei der Haltestelle anziehen und kaum zu Athem fommen? Fit dies schöner, als wenn ein Metallarm in die Straße hineinragt, an welchem ber Strom geführt wird? Ich lade die herren ein, wenn Sie einige Muße haben und nicht auf jolde Borichuffe angewiesen find, wie ein Berr, der vorhin auf mich hingewiesen hat, nach Mailand zu reisen, einer Stadt, welche burch die afthetische Ausschmückung gewiss ben ersten Rang in Europa miteinnimmt. Sie finden dort eine oberirdisch geleitete Bahn bis auf den Domplat, bis hart an die Bforten des Domes. und die Italiener, die man wirklich von der Zeit der Renaiffance und von früherher als Begründer der Runft anrufen kann, haben nichts gegen eine folche Unsführung.

Mur Dr. Lueger findet fich beleidigt durch etwas Unfertiges. Durch etwas Unfertiges kann man sich immerhin sehr verletzt fühlen. Sehen Sie sich aber eine schon ausgearbeitete Bahn an, jo verlett fie nicht den afthetischen Sinn. Ich habe über die oberirdischen Leitungen mit dem Baurathe Bellmer gesprochen, der sich auf Afthetik ebensogut verstehen wird wie Berr Dr. Lueger. Auch er hat Bedenken gegen die Führung oberirdischer Leitungen geäußert. Ich habe ihm gesagt, wenn man Ihnen bie Frage stellen murde: oberirdische Leitung, welche ben afthetischen Sinn der Bewohner nicht verlet, werden Sie biefer Aufgabe gewachsen sein? Er fagte: Ich konnte nachbenken und die Aufgabe lojen. Es gibt Lojungen, welche durchaus feine Beleidigung für das Auge sind. Run, frage ich, jener ungeheure Aufwand an Barme und Begeifterung, welche der Herr Borreduer angewendet hat, um zu sagen (Unruhe links) . . . Ruhig dort hinten, ich spreche nicht mit Ihnen (Lebhafter Biderspruch und Rufe links: Frechheit! Bir laffen uns das nicht gefallen! Bir laffen uns nicht beleidigen!)

Bürgermeister: Ich bitte um Nuhe, und überhaupt Schimpfworte zu vermeiden. Es ist ja nicht nothwendig, in dieser Frage einen gereizten Ton anzuschlagen. Ich bitte, sich zu beruhigen, und ersuche den Herrn Redner fortzusahren.

Gem. Rath Kareis (fortsahrend): Ich frage die Herren, was in der Wallensteinstraße, in der Nordbahn, oder Nordwestbahnsstraße für eine Berunzierung entstünde, wenn dort eine entsprechende oberirdische Leitung wäre. In jener Sitzung, wo mir die Ehre zutheil wurde, bei der Expertise im Stadtrathe zu sungieren, habe ich dafür gesprochen, ebenso der Herr Referent, und niemand hat etwas dagegen einzuwenden gehabt. Mit Schlagwörtern ist nichts gemacht; schauen Sie sich die Sache an in den Städten, wo sie ausgeführt ist und zum Wohle der Bevölkerung seit längerer Zeit functioniert . . . (Unruhe links.)

Bürgermeister: Herr Gem. Math Strobach, Sie haben nicht das Wort. (Gem. Rath Strobach: Ein Mensch, der solche Belehrungen gibt, soll wissen, was er zu thun hat.) Ich kann den Redner nicht unterbrechen, so lange er bei der Sache ist, wogegen ich Sie ersuche, nicht durch Zwischenruse zu stören. (Gem. Rath Strobach: Jeder Redner hat zum Präsidium zu sprechen!) Ich bitte, nicht zu stören, Sie haben nicht das Wort.

Gem.-Rath Kareis (fortfahrend): Bene Berechnung, die Berr Dr. Lueger in Zweifel gezogen hat, habe ich versprochen, ihm gedruckt vorzulegen und allen Herren, welche fich ernft um bie Sache bekummern, und werde das auch halten. Es ift nicht zu bezweifeln, dass badurch Ersparnisse erzielt werden, und ich glaube, dass die Ersparniffe gang gewiss so berechnet werden fonnen. Bas er von den fleinen Gewerbsleuten gefagt hat, war sehr richtig. Es sind nicht alle Schneider, die da fahren, aber es ift richtig, dass 30 fr. pro Stunde für ben Fahrenden nicht zu hoch veranschlagt find. Auf dieser Grundlage stehen bie Biffern, die ich angegeben habe. Ich bin der Meinung, dass man das nicht verquiden soll, und der Antrag des Herrn Gem.- Rathes Berold, der sich mit großer Barme, und ich muss fagen, mit entschiedener Cachkenntnis dieser Angelegenheit angenommen hat, ist nicht als eine Verzögerung ober als ein Hindernis in der Annahme der Stadtraths-Antrage anzusehen. Diese Angelegenheit darf boch nicht verwechselt werden. Wir nehmen die Stadtraths-Antrage vollinhaltlich an. Es fann aber niemandem, ber bie Sache hier ernst erwägt, verwehrt werden, auch dem Antrage Berold guzustimmen. (Bravo! Bravo!)

(Bice Bürgermeister Magenauer übernimmt den Borfis.)

Burgermeifter: Erlauben Sie mir einige Bemerkungen. Ich werde mich bemühen, mit ein paar Worten bie, wie es scheint, noch erforderliche, noch nicht ganz vorhandene Klarheit zu schaffen.

Gegen den Antrag Herold ist einzuwenden, dass er gegen die Anträge des Stadtrathes eine Spitze hat, (Widerspruch) die hat er, das läst sich nicht leugnen. Hat er sie nicht, dann ist er übersstüssigig, denn so klug ist der Stadtrath, dass er weiß, dass die Herstellung elektrischer Bahnen nothwendig ist. Dazu braucht er den Antrag nicht. Sagt der Antrag nicht mehr wie das, dann ist er überslüssig, will er mehr, dann hat er eine Spitze gegen die Stadtraths-Anträge, und das sollte, glaube ich, vermieden werden.

Ich habe auch nur wegen einer einzigen Bemerkung des Herrn Antragstellers das Wort ergriffen. Er hat erklärt, die Anträge des Stadtrathes kommen zu spät. Meine Herren, wenn der ver-

ehrte Herr College sich erkundigt hätte, so hätte er die erforderliche Aufklärung bekommen, und ich bin überzeugt, er hätte dann diesen Bormurf nicht erhoben. Wie lange ift es überhaupt her, dass das Stadtbahnnet fertig ift, wie lange ift es her, bas die Durchführung der Wienthallinie durch die Berkehrs-Commission sichergestellt ift? Das zählt nach wenigen Monaten. Und das ift bie Boraussetzung. Denn erft, wenn das Stadtbahnnet fertig ift, weiß man, was weiter zur Completierung der Communicationsanlagen durch die elektrischen Bahnen, die sogenannten Kleinbahnen, zu geschehen hat. Diese furze Beit, seitbem bas Stadtbahnnet fichergestellt ift, ift aber ausgenützt worden, und es ist feine Beit verloren gegangen. Diefes Zeugnis mufs man bem Stadtrathe und bem Comité ausstellen, dass fie die Zeit, die ihnen zur Berfügung stand, vollauf benütt haben. Aber das ift wohl ficher, wenn die Gemeinde wiffen will, mas fie mit ben elektrischen Bahnen machen foll, fo mufs fie fich flar darüber fein : mas für eine Competenz benn bie Gemeinde bei Erledigung diefer Angelegenheit haben wird, was für Rechte fie haben wird? Wird fie in dieser Sache ebenso gestellt fein, wie gegenüber der Tramman oder gegenüber den Localbahnen?

Diese Erwägung hat eine umso prattischere Bedeutung für die Gemeinde, weil, wie schon gesagt wurde, mit 31. December d. J. die Wirksamkeit des gegenwärtigen Localbahngesetes zu Ende geht, und demnach unter allen Umftänden mit 1. Janner 1895 ein neues Gefet ins Leben treten mufs: darans ergibt fich, dass noch in diesem Sahre ein neues Localbahngesetz durch den Reichsrath zustande fommen muss. Gine Borlage barüber ware vielleicht ichon gutage getreten, wenn, wie ich erfahren habe, die Berhandlungen zwischen einzelnen Ministerien schon zum Abschlusse gelangt waren. Es scheint nun, bafs die Regierung — ich kann bas nicht officiell mittheilen, weil ich nicht officiell davon verftändigt wurde — aber es scheint, dass die Regierung dem Bunfche ber Gemeinde, dass ein Beimfallsrecht zu Gunften der Gemeinde ftatuiert werde, gunftig gefinnt ift (Beifall), und bafs eine folche Borlage bemnächft erscheinen wird. Meine Herren, das ift wichtig und entscheibend für uns, und ich glaube, wir alle haben die Pflicht, in einem Momente, wo eine folche Frage auf der Tagesordnung fteht, alle anderen Gedanken in den Hintergrund zu schieben und zu fagen, wir legen auf die Regelung diefer Frage in unserem Sinne den größten Bert, denn wir haben ja die Erfahrung gemacht, dass eine Theilung der Competenzen, wie fie bei ber Tramman besteht, vom Übel ift. Ginen Theil diefer Fragen ents scheibet das Ministerium, einen Theil die Statthalterei, einen Theil der Gemeinderath, und so kommt es, dass diese Frage fort und fort verfahren ist und man zu keinem rechten positiven Resultate fommen fann.

Meine Herren, das ist die Situation. Und glauben Sie nicht, dass der Antrag, eine Petition an die Regierung zu richten, irgendwie vom Parteistandpunkte eingegeben wurde oder den Charakter, den Anstrich einer Persönlichkeit an sich trägt; durchaus nicht! Es ist vielmehr klar, dass jedem sich die Frage ausdrängen musste: wenn die Frage des Heimfallsrechtes noch im Lause dieses Jahres durch die gesetzgebenden Körperschaften erledigt werden muss, ist es nicht das Erste und Richtigste, dass diese Frage zuerst reguliert wird, bevor wir uns in das Beitere einlassen? (Zusstimmung.) Der Antrag Herold kann, wenn er keine Spitze gegen den Stadtrath enthält, nur als eine Mahnung angesehen werden, und, meine Herren, diese Mahnung sprechen Sie heute

nicht aus. Erstens verdient der Stadtrath diese Mahnung speciell in dieser Sache nicht, und dann kann ich Sie versichern, dass keine Woche vergangen ist, ohne dass eine Sitzung stattgefunden hat, ohne dass man sich eingehend mit der Sache beschäftigte, ohne dass ein Fortschritt in der Sache zu verzeichnen gewesen wäre. Ich erkläre aber, der Stadtrath und das Comité waren sich ihrer Pflicht, positiv schöpferisch zu wirken, bewisst, sie haben diese Pflicht erfüllt, und was an mir liegt, werde ich gleichsalls beistragen, damit auch die technische Seite der Frage nicht ins Stocken kommt und sobald als möglich ein praktisches Resultat dem Gesmeinderathe vorgelegt werden kann. (Beisall.)

Unter solchen Umftänden, glaube ich, wird es genügen, wenn bie Debatte heute burchgeführt wird, nachdem Stimmen laut geworden find, welche die Nothwendigkeit der baldigen Herstellung elektrischer Bahnen betont haben.

Es wird, glaube ich, Herr Gem. Aath Herold nicht zögern, nach dieser Bersicherung, die ich ihm gegeben habe, seinen Antrag zuruckzuziehen, um eine einmüthige Beschlussfassung in der Sache zu ermöglichen. (Lebhafter Beifall.)

Gem.-Rath Geitler (zur Geschäftsordnung): Ich beantrage Schluss der Debatte.

Bice-Bürgermeister Mahenaner: Es ist Schluss ber Debatte beantragt. Ich bitte die Herren, welche mit dem Schlusse der Debatte einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Der Schluss der Debatte ist angenommen.

Zum Worte find noch gemeldet die Herren Gem.- Rathe Horold und Gregorig.

Gem.-Rafh Serold: Nach ben gegebenen Erklärungen bes Herrn Bürgermeisters ziehe ich selbstverständlich meinen Antrag zurück, um bas Botum in dieser hochwichtigen Angelegenheit nicht zu erschweren. (Beifall.)

Gem.-Kath Gregorig: Es wird uns innner vorgeworsen, dass wir gegen alles sind. Auch ein gechrter Herr Borredner hat uns den Borwurf gemacht, dass wir alles zerstören, und nun sehen wir eine ganze Berschiebung der Parteien. Hier die Opposition tritt für das Interesse der Stadt Wien ein und Mitglieder der Majorität sprechen dagegen! (Lebhafte Oho-Ruse.) Der Herr Bürgermeister ist gezwungen, in der eigenen Partei Ordnung zu schaffen in einer Angelegenheit, bei welcher es sich um die höchsten, vitalsten Interessen der Stadt Wien handelt. Das muss hier constatiert werden, wenn es Ihnen auch unangenehm ist. Aber gesagt und sessen, welche dagegen so remonstriert haben. Sie sind ja gar keine Wiener!

Ich hätte nicht weiter gesprochen, aber weil zweimal gegen uns gesprochen wurde, mus ich die Sache neuerdings berühren. Es ist angeführt worden, dass die Nebeneinanderlegung der Kabel sür die elektrische Beleuchtung ein Beweis sei für die Tüchtigkeit der Bahn. Davon hätte der Herr Vorredner ja nichts erwähnen sollen. Erstens hat man den Fehler begangen, die Kabel direct unter die Portale der Geschäftsleute hinzulegen. In Paris müssen sämmtliche Kabel 1 m vom Gebäude entsernt sein, damit die Stadt Paris in eigener Regie die Beleuchtung durchführen kann. Das wurde dei uns verhindert! Dann ist von der Concurrenz der Unternehmungen untereinander gesprochen worden. Das ist die größte Lächerlichkeit, die ich kenne. Es sind solche Bestimmungen in den Berträgen — hier im Gemeinderathe habe ich dagegen gekämpst — dass es dem Abnehmer des Stromes nicht möglich

ift, einen Bechsel vorzunehmen, anßer mit Kosten, welche sich auf hunderte von Gulben belaufen. Das Kabel darf nicht von einer anderen Gesellschaft gebraucht werden. Das ist der Pserdesuß.

Ich habe bagegen gesprochen, es hat nichts genügt, und uns Geschäftsleute, die das Licht brauchen, hat man der fremden Gessellischaft ausgeliefert.

Ein Herr Redner jener Seite hat auch gesagt, dass wir immer für das arbeitende Bolf sprechen, ja wir haben immer für das arbeitende Bolf gesprochen, und was ist mit den Berkensanlagen geschehen? Wer arbeitet dort? Ein paar Italiener und Maschinen, aber die Wiener Arbeiter verdienen nichts. Man hat diese Arbeiten benützt, um der Bevölserung zu sagen: Wir werden euch Geld und Arbeit verschaffen, und alle sind getäuscht worden. Der Herr Borredner hat auf Maisand hingewiesen und darauf, dass bei den Italienern ein ästhetischer Sinn herrscht, der sehr groß ist und den ich ihnen gewiss zugestehe. Meine Herren! Sie kennen aus den Debatten im Parlamente, wie eis in Italien aussieht. Die Italiener regieren nicht, sondern es regiert das internationale Geld, und die armen Leute müssen es sich gefallen lassen, was jenes ihnen dictiert. Solche Zustände sind gewissen Herren das Ideal in Österreich; dagegen werden wir immer kämpfen.

Der Herr Borredner hat auch eine große Zahl von elektrischen Bahnen angeführt, die überall existieren. Warum hat er nicht eine angeführt, die wir in der Nähe haben? Das Gute ist so nahe. In Wien haben wir auch eine, im Prater links, neben dem Eircus. Darauf steht geschrieben: "A. k. priv. elektrische Bahn." Die Fahrt kostet 5 oder 10 kr. Es wird ein Thor weggeschoben, man geht hinein, da ist ein Waggon, die Leute setzen sich nieder, das Thor wird zugeschoben; die Radel sangen zu laufen an, die Leute müssen hinten hinausgehen und sind gar nicht gesahren! Ein unerhörter Schwindel! Bielleicht ist das das Ideal einer solchen Bahn, dass sich die Leute hineinsetzen und zahlen. Ich habe zugesehen und meine Frende gehabt — die Juden sind sehr psiissig, die sitzen in der Regel nicht auf — aber gestern ist ein ganzer Rudel von 20 Juden aufgesessen. (Heiterkeit links.)

Referent: Die Debatte hat durch Bemerkungen, die gar nicht jum Gegenftande bes Referates gehörten, eine bedauerliche Berbitterung angenommen, indem technische Durchführung, technische Details, Bahnen in anderen gandern, 13.000 km elettrifche Bahnen, furz alles Mögliche berührt worden ift. Ich glaube, wir find alle miteinander barüber einig, dafs die Erbauung eleftrifcher Bahnen in Wien eine unbedingte Nothwendigkeit ift. Es ift nur Sache des Temperamentes verschiedener Herren, ob fie fie früher oder später haben wollen. Einige Berren find fo ungeduldig, dafs fie nöthigenfalls die Gemeinde-Autonomie preiszugeben gefonnen find, wenn fie nur bald elektrische Bahnen haben. Um das nur bald gu haben, hängt man felbft bem Stadtrathe und bem Comité ein Rlampferl an. Herr Dr. Lueger wird Ihnen vorgestellt als das führende haupt im Comité, weil wir um das Beimfallsrecht eine Betition an die Regierung richten. Darüber werden die anderen gang übersehen. Nun möchte ich dem gegenüber, insbesondere den Bemerkungen bes herrn Gem. Mathes Dr. Lueger gegenüber ausdrücklich constatieren, dass die Frage des Heimfallsrechtes bei elektrischen Bahnen bereits von mir im vorigen Sahre anläfslich der Errichtung bes Bertrages mit ber Firma Ritichel & Comp. erörtert worden ift. Damals wurde die Frage nicht acut, weil die betreffende Bahn nur zum geringen Theile auf städtischem Grunde sich bewegte, und ich möchte insbesondere in dem vorliegenden

Falle für die Berdienste eines Abwesenden eintreten, und zwar für die Berdienste des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter, der sich in der Angelegenheit außerordentlich bemüht und sleißig gearbeitet hat. Ich glaube, solche Bemerkungen sollten unterlassen werden. Ich persönlich bin ein außerordentlicher Freund der elektrischen Bahnen; in erster Linie aber bin ich Vertreter der Gemeinde Wien. Wenn ich elektrische Bahnen nur haben kann mit Preissgebung der Rechte der Gemeinde Wien, dann will ich sie lieber nicht. Ich bitte um die Annahme der Anträge des Stadtrathes. (Beisall.)

Fire-Bürgermeister Magenauer: Bir schreiten zur Abstimmung. Nachbem fein Gegen-Antrag vorliegt, glaube ich, die Anträge des Stadtrathes im ganzen zur Abstimmung bringen zu dürfen. (Zustimmung.) Ich bitte daher diejenigen Herren, welche gewillt sind, für die Anträge des Stadtrathes zu stimmen, die Hand erheben zu wollen. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Ich constatiere, das die Anträge des Stadtrathes einstimmig angenommen sind. (Beifall.)

Beschlufs: Überreichung einer Petition an das hohe Abgeordnetens haus das hohe Hegierung mit nachstehenden Petiten:

Die hohe Regierung, beziehungsweise das hohe Abgeordnetenhaus, beziehungsweise das hohe Herrenhaus, wolle die nöthige Beranlassung treffen, dass

- 1. ber Gemeinde Wien im Gesetzebungswege bas Heimfallsrecht auf die im städtischen Gemeindegebiete zu führenden, für den städtischen Berkehr bestimmten Berkehrsmittel mit Motorenbetrieb (Dampsbetrieb außzgeschlossen) zuerkannt werde,
- 2. dass jene Verordnungen eventuell Gesetze erlassen werden, durch welche die bestehenden und neu zu schaffenden Verkehrsanstalten für den städtischen Personens verkehr verhalten werden, die wechselweise Benützung der verschiedenen Unternehmungen gehörigen Verkehrssmittel bei nur einmaliger Zahlung des Fahrpreises zu ermöglichen (Correspondenzdienst),
- 3. dass in gleicher Weise, wenn nöthig, im Wege der Gesetzebung die Möglichkeit geschaffen werde, dass bestehende oder neu zu errichtende Berkehrsunternehmungen verhalten werden können, die Mitbenützung ihrer Linien auf gewissen Strecken zu gestatten (Beage),
- 4. dass für die Fälle ad 2 und 3 eine Instanz bestimmt werde, welche bei widerstreitenden Ansprüchen der einzelnen Unternehmungen die Höhe des Antheiles jeder derselben an den Fahrpreisen, sowie die Entsichädigung für die Mitbenützung der Linien endgiltig zu bestimmen hätte,
- 5. dass der Gemeinde für die Schaffung von neuen Berfehrsmitteln zur Befriedigung des städtischen Bersonenverkehres das Expropriationsrecht in ähnlicher Weise wie dies im Artikel VI des Gesehes vom 18. Juli 1892, R. G. BI. 109, der Commission für Verkehrsanlagen in Wien eingeräumt worden ist, zuerkannt werde.

Vice - Bürgermeister Mahenauer: Die öffentliche Situng ift geschlossen, es folgt eine kurze vertranliche Situng. (Schluss der öffentlichen Situng 7 Uhr 30 Min. abends.)

Beschlus-Brotokoll

der vertraulichen Sigung bes Gemeinderathes der t. f. Reichshaupt- und Residengstadt Wien

vom 25. Mai 1894.

Borfig: Bice-Burgermeifter Magenaner.

1. Gem.-Rath Dr. Nechansky beantragt die Berleihung ber großen golbenen Salvator-Medaille an den Schauspieler Alex. Gir arbi anlässlich seines 25jährigen Kunster-Jubilaums.

(Angenommen.)

2. Perselbe beantragt die Berleihung einer Gnadengabe von jährlich 200 fl. für den Sanitätsdiener Konrad Sandner mit Rücksicht auf seine 32jährige Dienstzeit. (Angenommen.)

(Schluss der Sigung.)

Stadtrath.

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 17. Mai 1894.

Borsitende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter. Bice-Bürgermeister Magenauer.

v. Neumann, Unwesende: v. Böt, Rückauf, Dr. Hadenberg, Schlechter, Dr. Huber, Schneiberhan, Rreindl, Stiagny, Dr. Lederer, Baugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Bigelsberger, Maner, Wurm. Müller, Dr. Rechansty,

Beurlaubt: St.-R. Dr. v. Billing, Bojchan.

Experte: Beiginspector Beraned.

Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Pfeiffer.

Bice-Bürgermeifter Magenauer eröffnet bie Gigung.

(3655.) St.-A. Schneiderhan referiert über das Ansuchen des Alltmannsdorfer Frohnleichnamsfeier: Bereines um einen Beitrag und beantragt, demselben pro 1894 einen Beitrag von 50 fl. gegen seinerzzeitige Borlage des Berwendungsausweises zu bewilligen.

(Angenommen.)

(3294.) St.-A. v. Got referiert über bas Ansuchen um Confens für bauliche Herstellungen in Ober-St. Beit, Auhofftrage 13, und beantragt, ben Act bem magistratischen Bezurksamte für ben XIII. Besairk zur Erledigung im eigenen Wirkungsfreise zuruckzumitteln.

(Angenommen.)

(3583.) Derfelbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Reconftruction der Prinz Eugen- (Thiergarten-) Wafferleitung in St. Beit und beantragt, diese Arbeiten dem Hans Haflicht mit einem Nachlasse von 1.5 Percent zu übertragen. (Angenommen.)

(2865.) Derfelbe referiert über die Activierung der Beleuchtung mit Au er'schem Gasglühlichte an der Madchen-Bolksschule V. Bezirk, Rifolsdorferstraße 18, und beantragt den Magistratsbericht zur Kenntnis zu nehmen.

(3479.) St.-A. Rudauf referiert über Gesuche um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband aus dem XVI, Bezirke und beantragt bie Gesuchsgewährung für:

3 brahal Bincenzia, Bedienerin;

Patl Alois, Beichäftsbiener;

Schen (Schön) Rarl, Appreteurgehilfe;

Ranagh Bofef, Solzhader;

Bog Chriftian, Ruticher;

Bengberger Jofef, Buchbindergehilfe;

Rlofe Frang, Schuhmachergehilfe;

Mendel Johann, Wirtschaftsbeamter;

Scharnböd Alois, Bemifchtwaren-Berfchleißer;

Befchließmaner Johann, Tijchlergehilfe;

Raufmann Karl, Lohndiener. (Angenommen.)

(8539.) Derfelbe referiert über den Recurs der Clementine Oberdorfer gegen sanitätspolizeilichen Auftrag Hading, Auhofftraße 2, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben. (Angenommen.)

(2170.) Derselbe referiert über den Recurs des Somund Sclzer gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen XIV. Bezirk, Prinz Karlgaffe 14, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben. (Angenommen.)

(3646.) 51.-A. Schlechter referiert über das Ansuchen des Moriz Spitzer um Grundentschädigung VI. Bezirk, Gumpendorfersftraße 16, und beantragt, die Schabloshaltung für die in Rede stehende Grundabtretung mit 40 fl. per Quadratmeter zu bestimmen und die Giltigkeit dieser Bestimmung auf zwei Jahre vom Tage des StadtsrathseBeschlusses sessyletzen. (Angenommen.)

(7868/93, 3069.) St.-A. Stiagny referiert in Betreff ber Herstellung einer Gartenanlage und eines Piffoirs vor dem Communalsbade und beantragt, die Herstellung einer einfachen Gartenanlage vor dem Communalbade zwischen den Endgeleisen der Tramway und den Schienen der DonausUferbahn und Errichtung eines Piffoirs daselbst werden mit dem Kostenbetrage von 500 fl. genehmigt; die Aussührung hat im Frühjahre 1894 durch den Bezirksvorsteher im Einsvernehmen mit dem Bauamte zu erfolgen.

Die Rosten der Anlage sind auf Rubrik XXIV 10 zu verrechnen. Der von der Donauregulierungs-Commission verlangte Revers bezüglich der Anerkennung ihres Sigenthumsrechtes an dem Garten-grunde, sowie die Erklärung hinsichtlich der unentgeltlichen Entnahme von Sand sind auszufertigen; das Stadtbauamt hat über die Nothewendigkeit der Ausstellung von Aborten an der im Magistratse Reseate bezeichneten Stelle von der neuerlichen Berpachtung der Restauration zu berichten.

(3672.) **51.-A. Wițelsberger** referiert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Ober-St. Beit um Subvention und beantragt, derselben ausnahmsweise zur Begleichung der vorgelegten Rechnungen eine Barsubvention von 300 fl. zu gewähren und pro 1894 derselben Feuerwehr zur Bestreitung kleinerer Auslagen eine Barsubvention von 100 fl. zu gewähren.

(Angenommen; an den Gemeinderath.) (3550.) Dersche reseriert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Gersthof um provisorische Anstellung des Feuerwehrsbieners und um Berabsolgung von Monturen 2c. und beantragt:

1. das Ansuchen bes Hauptmannes der freiwilligen Feuerwehr in Gersthof um provisorische Anstellung des Feuerwehrdieners Anton Bed mit dem Jahresbetrage von 500 fl. und Beistellung der Montur wird abgelehnt; hingegen wird der genannten Feuerwehr pro 1894 eine Barsubvention per 360 fl. gegen dem gewährt, dass hievon der obgenannte Diener mit einem monatlichen Betrage von 30 fl.

entlohnt werde; die Belege über die erfolgte Auszahlung find dem Magistrate seinerzeit vorzulegen;

- 2. die Bestellung eines Monturkastens, eines Tisches, acht Sesseln und vier Stud Signalhörner zum Kostenpreise von 109 fl. genehmigt; die Beistellung von Betten und Tuchmonturen wird absgelehnt;
- 3. behufs Begleichung der vorgelegten Rechnungen und Beftreitung kleinerer Auslagen pro 1894 wird eine Subvention von 180 fl. gegen feinerzeitige Nechnungslegung gewährt.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(3543.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Genoffenschaft der Marktvictualienhändler um die Bewilligung zum Berkaufe auch an Nachmittagen an den zwei Marktplätzen im XV. Bezirke und beantragt die Willfahrung der gestellten Bitte für die berechtigten Gewerbetreibenden.

(3551.) **Detselbe** referiert über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr in Hetzendorf um Subvention und beantragt:

- 1. ber genannten Feuerwehr 40 Stüd Zwilchhofen und die im Kostenvoranschlage bes städtischen Feuerwehr-Commandos angeführten Ausrustungsgegenstände anzuschaffen mit dem zu genehmigenden Kostensbetrage von 205 fl. 10 kr. Die Anschaffung der Zwilchhosen hat durch das Marktamt, die der übrigen Gegenstände durch das Feuerswehr-Commando zu erfolgen:
- 2. zur Bestreitung kleinerer Auslagen für Reparaturen, Requifitenreinigung zc. wird gegen seinerzeitige Berrechnung eine Subvention von 100 fl. bewilligt;
- 3. ber Magistrat wird ermächtigt, mit den Obmännern der beiden freiwilligen Feuerwehren von Altmannsdorf und Hetzendorf wegen eventueller Bereinigung dieser Feuerwehren zu einer Corporation in Berhandlung zu treten. Bis dahin ist die Frage der Errichtung eines Depots für die freiwillige Feuerwehr in hetzendorf in suspenso zu belassen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)
- (3566.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Commandos der Feuerwehr um Beistellung von Druckschläuchen Nr. 6 und beanstragt, zur Rubrik XX 6 b für die Anschaffung von 34 Stück NormalsDruckschläuchen Nr. 6 einen Zuschusseredit von 1263 fl. 10 kr. zu bewilligen. Die Anschaffung hat durch das FeuerwehrsCommando im eurrenten Wege zu erfolgen.

(Angenommen; an den Gemeinder ath.) (3624.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Berleihung des Bürgerrechtes aus dem XV. Bezirke und beantragt die Gesuch s-

gewährung bei:

Baustnoft Jofef, Gaftwirt;

Jager Johann, Gemischtwaren-Berschleißer;

Neuner Franz, Tischler;

Schoberbod Wilhelm Cafpar, Dachdeder und Realitäten= befiter. (Angenommen.)

(3649.) St.-A. Rüffer referiert über die Baulinienbestimmung für einen Theil von Hüttelborf zwischen ber Promenadegasse und der Bahnsstation Hüttelborf — Hading und beantragt die Genehmigung bes Magistrats-Antrages.

über Anregung der St.-R. Dr. Lueger und Burm wird befchloffen:

1. Die anlässlich ber Parcellierung vom Jahre 1869 bestimmten Baulinien und Straßenbreiten von je 60 = 11.38 m find beizubes halten, und zwar:

für die Halmgasse nach z A' B einerseits und NO — P Q andererseits;

für die Promenadegasse C' B' — Q R — S D und W X — Y E, für die Kirchengasse P V H C und P U G B, und

für die verlängerte Rettichgasse TU - VR und TG - HS;

- 2. die Bestimmung zur Herstellung von 4 m breiten Borgarten hat nach ben im Plane roth punktierten Linien einzutreten;
 - 3. für weitere Bestimmung zur Berftellung von Borgarten :
 - a) an der linken Seite der Salmgaffe;
 - b) längs der Realität Parcelle 3 (484/2 und 489/4);
 - c) in der Rirchengaffe zwischen der Salm- und Rettichgaffe;
 - d) längs der Realität Parcelle 3 (81, 82 und 80/1);
 - e) ferner der Realität Parcelle 3 (75) wird derzeit in suspenso belassen;
- 4. die Berbauung selbst hat nach § 82 der Bauordnung nur mit Bohnhäusern zu erfolgen, welche, entweder freistehend oder zu zweien gekuppelt, im Minimalabstande von 3 m gegen die Nachbargreuze aufzuführen sind.

Die gegenwärtigen Niveaux sind mit unwesentlichen Abanderungen beizubehalten. (An den Gemeinderath.)

(3455.) **51.-A. Aitt. v. Neumann** referiert über das Project für die Neupstasterung der Feldgasse im VIII. Bezirke und beantragt die Genehmigung des vorliegenden Projectes mit dem buchhalterisch adjustierten Kostenbetrage von 18.316 fl. 65 fr. und die Bewilligung eines Zehrungsbeitrages von 1 fl. pro Tag für den betreffenden Baueinspicienten. (Angenommen.)

(3376.) Derselbe referiert über die Reconstruction der Heizanlage in der Schule III., Kolonitzasse 15, und beantragt, die Auswechslung der schabhaften Feuerluftheizung in obiger Schule und deren Ersetzung durch eine Niederdruck-Dampsheizung mit dem Kostenbetrage von 9498 fl. 52 kr. zu genehmigen, diese Auslage ist durch Berrechnung in dem sub Rubrit XII 4 c "Erhaltung der Schulhäuser" eingestellten Betrage von 150.000 fl. zu bedecken; die maschinellen Arbeiten sind durch eine öffentliche Offertverhandlung zu vergeben, wegen Lieserung der Gipsbielen ist mit den vom Bauamte namhaft gemachten Firmer zu verhandeln.

(3377.) Derselbe referiert über die Reconstruction der Heizanlage VIII., Lerchengasse 19, und beantragt, die Auswechslung der Seizsanlage in obiger Schule und Ersetzung derselben durch eine combinierte Niederdruck-Dampsheizung mit dem Betrage von 10.845 fl. 85 kr. zu genehmigen, dieser Kostenbetrag ist unter Aubrit XII 4 e in dem daselbst ausgeworfenen Betrage von 150.000 fl. "Erhaltung der städt. Schulhäuser" zu verrechnen. Die maschinellen Arbeiten sind durch eine öffentliche Offertverhandlung sicherzustellen; wegen Lieserung der Gipsbielen ist mit den vom Bauamte namhaft gemachten Firmen zu vershandeln.

(3654.) St.-R. Dr. Sackenberg referiert über das Ansuchen des Ottakringer Kirchenbauvereines um Nachsicht der Taxe für die Baulinienbestimmung und beantragt die Nachsicht der Taxen von 160 fl. 99 kr. für die Baulinienbestimmung. (Angenommen.)

(2564.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Dr. Alois Semmler noe. Siegmund Weiß, Eigenthümer der Realitäten Einl.» 3. 729, 730, 731, 732, IV. Bezirk, um Abanderung des Gemeinderaths Beschlusses vom 30. Jänner 1894, betreffend die Regulierung der Schleifmühlgasse und Durchführung der verlängerten Mühlgasse, IV. Bezirk, und beantragt, den Absatz 2 des obigen Beschlusses in der Weise abzuändern, dass es statt "endlich auch bei der Realität Conscr.» Ar. und Einl. 3. 727 den zu dieser Realität geshörigen — 7000 fl. zu leisten heißen soll: "endlich auch den für die Erwerbung des zur Realität Conscr.» Ar. und Einl. 3. 727 im

IV. Bezirke Wiens gehörigen, in die verlängerte Mühlgasse (nach der neuen Baulinie), und zwar bis zur alten Realitätengrenze in der Schleifmühlgasse fallenden Grundtheiles von der Commune Wien zu bezahlenden Schadloshaltungsbetrag der Commune Wien sofort nach Bekanntgabe zu vergüten, allfällige Rosten einer Niveauregulierung dieses Straßengrundtheiles zu ersehen und diesfalls eine Caution in der Höhe von 7000 fl. zu leisten. "(Angenommen.)

(3525.) Derfelbe referiert über bas Erkenntnis bes Berwaltungssgerichtshofes über die Beschwerde der Cheleute Nemelka puncto Borschreibung einer Canaleinmundungsgebur und beantragt die Kenntnissnahme. (An genommen.)

(3561.) **Derselbe** referiert über den Statthaltereis Erlass vom 2. Mai 1894, Z. 32113, wegen Genehmigung der Sommerfahrs ordnung für die Neue Wiener Tramways Gesellschaft und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(11 ex 1891, 3605 ex 1894.) Derselbe referiert über die Beitragspflicht der Wiener Tramway-Gesellschaft zu Niveauregulierungen und
beantragt, dass in allen Fällen, wo Niveauregulierungen ersorderlich werden,
ohne dass die Aulage oder der Betrieb einer Pserbeeisenbahn hiezu
Anlass bot, von einer Rückvergütung der Kosten für die Niveauregulierung, soweit sie sich auf die Erdanschüttungs- oder Abgrabungsarbeiten in der Geleisezone beziehen, wie bisher Umgang genommen
und die Gesellschaft nur zur Tragung der Kosten der Cassierung und
Wiedereinlegung der Geleiseanlage, sowie der Pstasterung in der
Geleisezone sammt der ersorderlichen Schotterunterlage verhalten wird.
(Angenommen.)

(Bice Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt ben Borfit.)

(3652.) **St.-A. Matthies** referiert über das Offertverhands lungs-Ergebnis wegen Abgrabung von Theilen des Linienwalles von der Schönburggasse die die Matteinsdorferlinie und beautragt die Genehmigung des Bestbotes des Bartolo Bonato und Vincenzo Pagotto gegen den angebotenen Nachlass von 42 Percent (= 2291 fl. 52 fr. Ersparung).

(3671.) **Derselbe** reseriert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für den Canalban am Wiedener Gürtel und in der Heugasse im X. und IV. Bezirfe und beantragt die Genehmigung des Bestbotes des Anton Sikora mit dem angebotenen Nachlasse von 10½ Percent (Ersparung 662 fl.). (Angenommen.)

(3665.) Derselbe referiert über die Anschaffung einer neuen Cassa behus Unterbringung von Silbervorräthen und der Effecten des Anlehens der Commission für Berkehrsanlagen und des 35-Millionens Kronen-Anlehens und beantragt die Genehmigung des Offertes der Firma F. Wertheim & Comp. ddto. 2. Mai 1894, wonach dieselbe bereit ist, eine Panzercassa, genau nach dem Muster der im Jahre 1884 bereits gelieferten beiden Cassen, um den Kostenbetrag von 2250 st. inclusive Transports und Ausstellungskosten binnen 16 Wochen vom Tage der Bestellung zu liefern.

- 2. Die Bewilligung eines Betrages von 100 fl. behufs Unterspölzung ber Stiege im Nathhause zur Ermöglichung bes Transportes bieser einea 70 Centner schweren Cassa und eines Betrages von 60 fl. für die im Bauamtsberichte bezeichnete Möbeltischlerarbeit, in beiben Theilen gegen Detailverrechnung.
- 3. Bewilligung eines Zuschusseredites von 2410 fl. zur Rubrif IV 2 a. (Angenommen.)
- (3644.) Derfelbe referiert über das Ansuchen ber Marie Blache be Montbonn um Ruderstattung ber für ihren Sohn bezahlten

Zuständigkeitstage per 20 fl. und beantragt, berfelben im Gnadenwege obigen Betrag zurückerstatten. (Angenommen.)

(Vice-Bürgermeister Matenauer übernimmt den Vorsit.)

(3618.) Vice-Vürgermeister Dr. Aichter referiert über die Abgabe von Hochquellenwasser an die Häuser der Thaliastraße im XIX. Bezirke und beantragt die Abgabe von Hochquellenwasser an die im Bauamtsberichte vom 27. April 1894, Z. 1073, bezeichneten Häuser in obiger Straße.

(3581.) **Derselbe** referiert über ben Bauamtsbericht in Betreff Wasserabgabe in Theise des XII., XIV., XV. und XVI. Bezirkes und beantragt, die Abgabe von Wasser in die im Bauamtsberichte vom 7. Mai 1894, Z. 1170, angeführten Theise der obigen Bezirke zu bewilligen.

(Angenommen.)

(Bice Bürgermeifter Dr. Richter übernimmt den Borfig.)

(3664.) Vice-Bürgermeister Mahenaner reseriert über den Ankauf der Cat. Parc. 167/2 in der Catastral-Gemeinde Esslingen und beantragt, die Gemeinde Wien noe. des Fondsgutes Ebersdorf a. d. Donau erklärt sich bereit, die zum Fondsgute Esslingen Einl. Zahl 551 gehörige, in der Catastral-Gemeinde Esslingen gelegenen Parcelle Nr. 167/2 um den Kaufschilling von 87 fl. 50 fr. für das Fondsgut Ebersdorf a. d. Donau käuflich zu erwerben und die Kosten der Vertragserrichtung und die mit der bücherlichen Durchführung der Sigenthumsübertragung verbundenen Kosten allein zu tragen. Die Bezahlung des Kausschillings erfolgt bei Fertigung des Vertrages.

(Ungenommen.)

(3310.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Alois Plank um Bewilligung zur Tischaufftellung vor seinem Kaffeehauslocale I., Reichsrathsftraße 11, und beantragt, diese Tischaufftellung in demselben Umfange zu bewilligen, wie dies beim Geschäftsvorgänger Auböck der Fall war. (Angenommen.)

(3604.) Derfelbe referiert über die Perfolvierung der Mauthner- Markhof'ichen Stiftung für einen armen Gewerbetreibenden pro 1894 und beantragt, die Stiftungsintereffen pro 1894 per 310 fl. bem Porzellanmaler Heinrich Harand zu verleihen.

(Angenommen.)

(3627, 3628, 3626, 3625, 3519, 3563, 3474, 3473, 3475.) **St.-A. Vangoin** referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerdigungse koften nach 94 Parteien aus dem XII. Bezirke per 277 fl. 25 kr., nach 12 Parteien aus dem XI. Bezirke per 22 fl. 55 kr., nach acht Parteien aus dem IV. Bezirke per 27 fl. 60 kr., nach 14 Parteien aus dem XVI. Bezirke per 56 fl. 37 kr., nach 9 Parteien aus dem I. und VIII. Bezirke per 28 fl. 57 kr. und nach 27 Parteien aus dem X. Bezirke per 457 fl. 73 kr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(Schlufe ber Gigung.)

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 18. Mai 1894.

Borfitende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unmefende: v. & öt,

Dr. Lueger,

Dr. Hadenberg, Dr. Huber, Matthies, Mayer,

Rreindl,

Müller,

Dr. Leberer,

Dr. Rechansty,

v. Neumann, Stiaßnh, Rückauf, Baugoin, Schlechter, Wigelsberger, Schneiderhan, Wurm. Bürgermeister Dr. Grübl.

Beurlaubt: St.-A. Dr. v. Billing, Boschan, Dr. Bogler. Experten: Baudirector Berger, Magiftrats Bice Director Tachau.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beifer.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter eröffnet die Situng und theilt mit, bafe St. R. Dr. Lueger sein Späterkommen wegen Theilnahme an ber Situng im Abgeordnetenhause entschulbigt.

(Bur Renntnie.)

(3749.) St.-R. Schneiderfan referiert über bie Ertheilung bes Benützungsconsenses für bas Rohlendepot im Meiblinger Schlachts hause und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(3607.) **St.-A. Matthies** referiert über das Ansuchen des Johann Seiter um Grundtrennung für Einl. 3. 1630, X. Bezirk, Simmeringerstraße, und beantragt die Genehmigung (§ 105 B. O.). (Angenommen.)

(9442 ex 1893.) Derselbe referiert über ben Recurs bes M. Mallowan, Eigenthümers der Aunstmuhle in Kaiserschersborf, puncto sicherheitspolizeilicher Aufträge für das bezügliche Object und beantragt, dem Recurse stattzugeben. (Angenommen.)

(6580 ex 1893.) Derfelbe referiert über den Recurs der Sheleute Oberfteiner gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen, betreffend die Brivat-Frrenanstalt in Ober-Döbling, Neustiftgasse, und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(3679.) 51.-32. Wurm referiert über das Ansuchen der Ersten öfterreichischen Actiongesellschaft für öffentliche Lagerhäuser um Bausliniens und Niveaubestimmung für II., Franzensbrückenstraße 17, 19, sowie über das Baulinienproject für die Verbindung der Lichtenauers mit der Helenengasse und beantragt:

Es ist die Eröffnung einer neuen Straße zur Berbindung der Lichtenauergasse mit der verlängerten Baleriestraße zwischen der Franzenssbrückenstraße und der Helenengasse zu beschließen, die Achse der neuen Straße ist in die Achsenschnittpunkte α und β zu legen und als Bauslinien sind die Linien i' k und m' l bei einer Straßenbreite von 16 m zu bestimmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt, statt der Worte: "die Achse zu legen" zu formulieren: "die Achse dieser neu zu eröffnenden Straße ist jene Linie, welche die Achsenschnitt= punkte α und β miteinander verbindet."

Referenten = Antrag mit ber Modification des Bice=Bürger= meisters Dr. Richter, mit welcher sich Referent einverstanden erklärt, angenommen. (An den Gemeinderath.)

(3647.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Arnold Lotum Schadloshaltung für die Grundabtretung bei der Realität Grundb.- Einl. 668, Or.- Ar. 29 Mariahilferstraße, VI. Bezirk, und beantragt, die Schadloshaltung für die von der genannten Realität zur Straßen- verbreiterung abzutretende Grundsläche per 135.55 m² sei unprä- judicierlich für eine etwaige gerichtliche Austragung mit 70 fl. per Quadratmeter zu bestimmen und die Gilligkeit dieser Bestimmung auf zwei Jahre vom Tage des Stadtraths-Beschlusses festzusetzen.

(Angenommen.)

(3554.) Derselbe reseriert über ben Bericht bes Stadtanwaltes, betreffend die Beilegung des Besitsstörungsstreites wider Ottilie Pokorny puncto der Linienwall-Farcelle 1696/4 im VII. Bezirke, und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(3615.) **Derselbe** referiert über Herstellung einer Rohrleitung zur Dotierung der Schlachtkammern des Pferdeschlachthauses am Biehmarkte mit Wasser aus der Nutwasserleitung am Biehmarkte und beantragt, zu diesem Zwecke die von der Szallase IV dis zum Pferdesschlachthause erforderliche 56 m lange 1zöllige Bleirohrzuleitung sammt Anhängungsarbeiten im Kostenbetrage von 300 fl. zu genehmigen und zur Rubrik XXX 3 a einen Zuschusserehit in der Höhe des Erfordernisses zu bewilligen.

Die Arbeiten find im currenten Wege auszuführen und die Koften feinerzeit im Detail nachzuweifen. (Angenommen.)

(505.) Derselbe referiert über den Antrag des Bezirksausschusses für den I. Bezirk, betreffend die Erwirkung der Expropriation, bezw. den Umbau einiger Realitäten im I. Bezirke, und beantragt, dem genannten Ausschusse mitzutheilen, daß bezüglich der Einlösung des Hauses Wipplingerstraße 2, Unterhandlungen mit dem Eigenthümer im Zuge sind, daß der Umbau des Hauses Schottengasse 3 nicht von der Gemeinde vorgenommen werden kann, da der Stadterweiterungssond im Besitze der Compensationsobjecte ist, das has Haus Rärnthuersstraße 11 demnächst von privater Seite umgebaut werden wird, und daß der Umbau der dem Wiener Bürgerspitalsonde gehörigen Häuser: "Hotel Munsch", "Hotel Meißl & Schadn", "Lazansthhaus" nach Ablauf der Mietcontracte in Aussicht genommen ist. (An genommen.)

(3622.) **St.-A. Mayer** referiert über Ansuchen aus bem XVII. Bezirke um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt:

a) die Berleihung der Zuständigkeit an:

Legtmann Alois, Brauhauspachter;

Göt Marie v., Privat;

Lippa Josef Samuel, Tramman-Conducteur;

Bofelmager Johanna, Bedienerin;

Boitl Rail, Schmiedgehilfe;

Barta Frang, Schuhmachergehilfe;

Bibl Franz, Sufschmied bei ber Tramman;

Prihoda Franz, gewesener t. t. Briefträger;

Strafer Rarl, Drudergehilfe;

Popelka Josef Johann, Gemischtwaren-Berschleißer;

Beumann Josef, Beizer im f. f. Landesgerichte;

Baufner Matthias, Sattlergehilfe;

Sembera Josef, Tischlermeifter;

Rarfch Wilhelm, Silberarbeitergehilfe;

Ertl Johann, Schloffergehilfe;

Prihoda Marie, Haushalterin;

Biricet Josef, Schuhmachermeister;

Sabauer Chriftian Andreas, Maurergehilfe und Sausbeforger;

Bachet Johann, Schuhmachermeifter;

Weffeln Rarl, Schloffergehilfe;

Bimmel Matthaus, Ginfpanner-Gigenthumer;

Sytora Michael, Gemischtmaren-Berschleißer;

Rütka Robert, Gemischtwaren=Verschleißer;

Bachmaner Josef, Ruticher;

b) die Ertheilung der Zusicherung an:

Beer Rarl, Gaftwirt;

Marezif Josef, Zimmermaler;

Roch Francisca, Polizeiagentens-Witwe. (Angenommen.)

(2292.) Derselbe reseriert über den Recurs des Emanuel Bachse man'r gegen sanitätspolizeiliche Anordnungen bezüglich des Hauses II., Rothe Kreuzgasse 2, und beantragt, dem Recurse mit Rücksicht auf den alten Bauzustand dieses Hauses gegen dem stattzugeben, das sich Recurrent verpslichtet, ein Eloset aufzustellen und das Hochquellenswasser einzuleiten.

St. R. Dr. Nechansky beantragt die Recursabweisung.

Antrag Dr. Nechansty angenommen.

(3692.) **Derselbe** referiert über den von der Stadtbuchhaltung vorgelegten Entwurf des Absolutoriums über die Journale der städt. Hauptcaffa pro 1888 bis 1891 und beantragt, das Absolutorium zu ertheilen. (Angenommen.)

(3701.) St.-A. greindl referiert über den neuerlichen Bericht, betreffend die Tieferlegung des Brunnenschachtes des Schöpfwerkes in Beiligenstadt, Grinzingerstraße, und halt die in der Stadtrathe-Sigung vom 29. März 1894, ad G.-J. 2106, gestellten Antrage aufrecht.

Referenten = Antrag angenommen.

(3667.) Derselbe referiert über das neuerliche Offert ber Marie v. Saabeck, auf verkäufliche Überlassung ihrer Realität Or.-Ar. 32 Reustiftgasse, Ober-Dobling, XIX. Bezirk, behuss Durchsührung der Friedlgasse und beantragt den Ankauf dieses Hauses um den Betrag von 10.500 fl.

St. A. Schlechter beantragt neuerliche Berhanblung mit ber Offerentin, um einen Kaufpreis von 10.000 fl. zu erzielen.

Diefer Untrag, mit welchem der Referent einverstanden ift, wird angenommen.

(3686.) Derfelbe referiert über Anfuchen um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem XVIII. Bezirfe und beantragt bie Berleihung bes Bürgerrechtes an:

Solzer Florian, Gaftwirt;

Rrit Adalbert, Schuhmacher;

Fur Josef, Gemischtwaren=Berschleißer. (Angenommen.)

(3758.) St.-At. Wißelsberger referiert über den Antrag des Gem.-Rathes Steiner puncto Bermehrung der Aufladetreppen am Central-Biehmarkte und beantragt, den Magistratsbericht, wonach der Magistrat im eigenen Wirkungskreise die Anschaffung von vier zweisrädrigen transportablen Aufladetreppen für Rinder verfügt habe und dass dieselben in fürzester Zeit auf den Wiener Central-Biehmarkt geliefert sein werden, zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(3731.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen ber freiwilligen Fenerwehr Lainz um Anschaffung von Ausruftungsgegenständen und um Subvention und beantragt:

- 1. Die seitens der freiwilligen Feuerwehr Lainz beschlossene Übergabe der Löschrequisiten und Ausruftungsgegenstände in das Sigensthum der Gemeinde Wien wird genehmigt und werden diese Gegenstände der genannten Feuerwehr zur Benützung bis auf Widerruf leihweise überlassen.
- 2. Der genannten Feuerwehr ist aus dem Requisitenparke der städtischen Feuerwehr ein brauchbarer eiserner Rormalwasserwagen beizustellen, wofür für letztere Feuerwehr die Anschaffung eines neuen Normalwasserwagens zum Preise von 950 fl. zu erfolgen hat.
- 3. Für ben Ausbau ber Weckerleitung wird ein Betrag von 150 fl. genehmigt.
- 4. Beiters find 10 Stud praparierte hanfbrudichläuche Rr. 6 fammt Berbindungen jum Rostenpreise von 381 fl. 50 fr. anzuschaffen.
- 5. Ferner wird die Anschaffung von 12 Stüd russischer grauen Mänteln und 24 Zwilchmonturen im Kostenbetrage von 234 fl. 48 fr. und 6 Stüd Helmen zum Preise von 42 fl. genehmigt.

6. Endlich wird behufs Begleichung von Rechnungen aus dem Jahre 1893, sowie zur Bestreitung kleinerer Auslagen pro 1894 der freiwilligen Feuerwehr Lainz eine Barsubvention von 360 fl. gegen seinerzeitige Rechnunglegung gewährt.

(Angenommen; puncto Subvention an ben Gemeinberath.)

- (3657.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Dominit Nicolaboni und Josef Schotterböck, Schlachtbrückenaufscher im Hernalser Schlachthause, um Bewilligung eines Kleiberabnützungs- Pauschales und beantragt:
- 1. Es fei ben beiben Auffehern das Kleiberabnützungs-Pauschale per 60 fl. gegen gleichzeitige Einstellung bes Beheizungspauschales per 50 fl. anzuweisen, und ware
- 2. für die hiedurch erwachsende Mehrauslage von 20 fl. auf der zur Bedeckung berselben berufenen Rubrif des städtischen Budgets ein Zuschusseredit in der Höhe des Erfordernisses zu genehmigen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (2833.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Branneiß puncto Ginführung einer unentgeltlichen Ordination für bie armere Bevölkerung in den Krankenanstalten der ehemaligen Borsorte und beantragt, den hierüber erstatteten Magistratsbericht zur Kenutnis zu nehmen, aus dem hervorgeht, dass den Intentionen des Antragstellers bereits entsprochen wurde. (Angenommen.)
- (3651.) **St.-A. Stiagny** referiert über das Ansuchen des Andrea Francini um Ertheilung der Baubewilligung für IV., Alleegasse 42, Karolinenplat 5, und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung des Bauconsenses gegen dem, das der zur Risalizanlage erforderliche Grund per 3·91 m² mit einer doppelt so großen Fläche des zur Berbreiterung der Alleegasse abzutretenden Grundes compensiert werde, zu bestätigen.

(Angenommen; puncto Grundüberlaffung an ben Gemeinberath.)

(3558.) Derselbe referiert über die bei der Erneuerung des Ansstriches und der Reconstruction einzelner Bestandtheile der Augartensbrücke über den Donaucanal im IX. Bezirke erfolgte Überschreitung der genehmigten Kosten um den Betrag von 6 fl. 89 kr. und besantragt die nachträgliche Genehmigung. (Angenommen.)

(Bice=Bürgermeister Dr. Richter übernimmt ben Vorfit.)

(3743 und 3744.) St.-R. Schlechter referiert über das Ersgebnis der Wahlen des Bezirksvorstehers und des Bezirksvorstehers Getellvertreters für den XVI. Bezirk und beantragt, die Wahl des Johann Hofinger, Hausbesitzers, zum Borsteher des XVI. Bezirkes im Sinne des § 35 des Gesetzes vom 19. December 1890 (L. G. Bl. Nr. 45), zu bestätigen, und die Wahl des Karl Leidinger, Gastwirtes, zum Borsteher-Stellvertreter des XVI. Bezirkes zur Kenntnis zu nehmen.

(3681.) Derfelbe referiert über ben neuerlichen Bericht, betreffend das Ansuchen des Notars Johann Ruhn in Gloggnitz um Aussertigung einer Löschungserklärung bezüglich mehrerer Parcellen in Paperbach.

Referent beantragt die Ausfertigung ber Lofchungserklärung auf Rosten ber Gesuchsteller.

Über Anregung des Bice-Bürgermeisters Dr. Richter wird nach Anhörung des Baudirectors Berger beschlossen, den Act an ben Magistrat zurückzuleiten und habe das Stadtbauamt eine Außerung darüber abzugeben, welche Entschädigung für die Auflassung der Servitut zu begehren wäre.

(Bice . Bürgermeister Matenauer übernimmt wieder ben Borfit.)

(3549.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber Stadtgemeinde Möbling um Auflassung ber Servitut für die Hochquellenleitung auf der Barcelle 97/3 in Möbling und beantragt, die Gemeinde Möbling gegen dem von dieser Servitut freizulassen, dass die Kosten der Löschungserklärung von der genannten Gemeinde getragen werden.

(Angenommen.)

(3694.) **Fice-Bürgermeister Dr. Richter** referiert über ben Besetzungsvorschlag für die durch das Ableben des Magistratsrathes Wierer erledigten Stellen im Conceptsstatus.

(Magistrats-Bicedirector Tach au fungiert als Experte.)

Es werden ernannt:

zum Magistraterath in der VII. Rangclaffe der Magistrates Secretar Dr. Julius Frimml;

jum Magistrats-Secretar in der VIII. Rangclasse der Magistrats. Commissar Rarl Reuhofer;

zum Magistrates-Commissär in der IX. Rangclasse der Magistrates Concipift Dr. Max Beiß;

jum Magistrats-Concipiften in der X. Rangclasse 1. Rategorie der Magistrats-Concipift Beinrich Sengster;

zum Magistrats-Concipisten in ber X. Rangclasse 2. Kategorie ber Magistrats-Concipist Dr. Karl Zauner.

Bürgermeister Dr. Grübl legt bas Neferat, betreffend bas Ansuchen ber nicht befinitiven Chargen und ber Mannschaft ber Fenerwehr um bessere Sicherung ihrer Zukunft vor und theilt mit, bass bie Anträge in Druck gelegt werben.

(3777.) St.-A. Schneiderfian referiert über die Eingabe des landwirtschaftlichen Casinos in Trumau, betreffend den Ankauf von Rehrichtbunger und beantragt, diese Eingabe zur Kenntnis zu nehmen und dem Magistrate zuzuweisen. (Angenommen.)

(3703.) Derfelbe referiert über den Bericht des Borstehers des I. Bezirkes, betreffend die Stadtfäuberungskosten im Monate Jänner 1894 und beantragt, den Magistratsbericht zur Kenntnis zu nehmen und die Mehrkosten von 1018 sc. 56 kr. zu genehmigen.

(Angenommen.)

- (3293.) **51.-A. Dr. Suber** referiert über die Anweisung der Bension für die Bolksschullehrerin Amalie Göttlich und beantragt, der Genannten anlässlich ihrer Versetzung in den bleibenden Ruhestand nach Einstellung der Activitätsbezüge mit Ende April d. J. die normalmäßige Pension im Betrage von 600 fl. ö. W. vom 1. Mai 1894 angesangen aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n. »ö. Landes Lehrerpensionscassa ans zuweisen. (Angenommen.)
- (3565.) Derselbe referiert über die Eingabe des Ignaz Bogth, Eurators des pensionierten Bürgerschullehrers Franz Krejcirik, mit welcher derselbe die Jahresrechnung für seine Currende überreicht, und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)
- (3711.) Derfelbe referiert über den Bericht der Direction der Wiedener Communal-Oberrealschule, betreffend die Schulgelbbefreiungssverluste im II. Semester 1893/94 und beantragt, die im Magistratssuttage angeführten Schüler wegen ihrer nicht entsprechenden Sittensresp. Fleißs und Fortgangsnoten der Schulgelbbefreiung für verlustig zu erklären. (Angenommen.)
- (3608.) **Derselbe** referiert über das Präliminare der Karl Dieh l'schen Stiftungsschule pro 1892/93 und beantragt die Kenntnissnahme. (Angenommen.)

(3611.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Karl und der Ratharina Birgmahr um Löschung der Bauverpflichtung auf Einl. 3. 347 in Breitensee, XIII. Bezirk, und beautragt die Bewilligung der Löschung im Sinne des Magistrats. Antrages. Über Antrag der St. N. Dr. Lederer, Dr. Lueger und Nitt. v. Neumann wird die Bertagung des Referates behufs Constatierung der Eigensthumsverhältnisse und Borlage eines entsprechenden, die Art und Beise der Berbauung des dortigen Gebietes enthaltenden genauen Planes beschlossen.

Interpellation bes St. R. Kreindl, dahin gehend, in welchem Stadium sich der in der Stadtraths-Sigung vom 12. October 1893 gestellte Antrag des Interpellanten, betreffend die Beleuchtung des Aussichtsweges auf der Hohen Warte mit vier Gas- eventuell Betroleumlampen, befinde.

Wird in der nächsten Sigung beantwortet werden.

Antrag des St.-A. Kreindl und Genossen: "Der Magistrat werde beauftragt, wegen Einführung einer provisorischen Betroleums beleuchtung auf der von Ober-Sievering nach Neustift führenden Straße ehethunlichst ein Project sammt Kostenvoranschlag dem Stadtrathe in Borlage zu bringen."

Bird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt.

(Schlufe ber Gigung.)

Allgemeine Hadyrichten.

Commission für Derkehrsanlagen in Wien.

26. Mai 1894.

Das hiefige k. k. Landesgericht hat am 16. Mai 1894 die eisenbahnbücherliche Einverleibung des Psandrechtes für die Theilsschuldverschreibungen II. Emission des von der Commission für Berkehrsanlagen in Wien anfzunehmenden 4percentigen Anlehens im Nominalbetrage von 88 Millionen Kronen ob der für die Wiener Stadtbahn im Eisenbahnbuche eröffneten vorläusigen Einlage in der gleichen Priorität mit dem für das Anlehen I. Emission im Nominalbetrage von 100 Millionen Kronen einverleibten Pfandrechte bewilligt.

Die Zahl der bei der Ausführung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter hat in der abgelaufenen Woche 1428 betragen; hievon waren 610 beim Baue der Sammelcanäle rechts und links des Donaucanales, 818 an der Gürtel- und Vorortelinie der Stadtbahn beschäftigt; hier standen 79 Fuhrwerke und eine Dampsmaschine, beim Baue des linksseitigen Sammelcanales 11 Fuhrwerke in Verwendung.

* *

Die Studien und Borarbeiten für die Umwandlung des Wiener Donaucanales in einen Handels- und Winterhafen sind nun soweit gediehen, dass die Donauregulierungs- Commission, welcher die Durchführung dieses bedeutsamen und schwierigen Theiles der Wiener Verkehrsanlagen gesetzlich übertragen ist, mit der Ausschreibung von Arbeiten und Lieferungen für das erste Baulos, das ist für den Unterdau der neuen Absperrvorrichtung und der Schleusenalage bei Russdorf, vorgehen kann.

Gesammtanbote auf Übernahme dieser Arbeiten und Lieserungen sind spätestens bis 12 Uhr mittags des genannten Tages bei der Donauregulierungs-Commission I., Wallnerstraße 15, 1. Stock, zu überreichen.

Bis dahin können die diesbezüglichen Pläne, Berechnungen und Bedingnisse bei der Bauleitung für die Donaucanal-Arbeiten, Wien, I., Franz Fosefs-Quai 1, 1. Stock, eingesehen, Bedingnisse, Berechnungen und Offertsormularien auch gegen Erlag oder postsfreie Einsendung von 3 fl. ö. W. bezogen werden.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch= waren vom 20. bis 26. Mai 1894.

1. Fleischsendungen :

Bur ben täglichen Fleischmartt.

Für	den tagli	chen Fleischmarte
Mindfleisch	199.486 kg	aus Oberschierreich — 1001; aus Wagren — 7760; aus Böhmen — —; aus Galizien — 18.041; aus Ungarn — 7081; aus der Bukowina 313; aus Croatien — —; aus Steiermark — —; aus Tirol — —; aus Salzburg — —; aus Bosenien — —; aus Siebenbürgen — kg)
Kalbfleisch	51.090 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 4213; aus Ober-Österreich ——; aus Mähren 1001; aus Galizien — 45.385; aus Ungarn — 266; aus der Bukowina — 225; aus Böhmen —— kg)
Schaffleisch	1.801 "	(Davon aus Nieder-Ofterreich — 389; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — 1238; aus Ungarn — 4; aus ber Buto-wina — 170; aus Mähren — kg)
Schweinfleisch	44.119 "	(Davon aus Nieber-Hierreich — 35.567; aus Ober-Österreich ——; aus Böhmen — 285; aus Mähren — 1414; aus Galizien — 843; aus Ungarn — 6010; aus der Bukowina ——; aus Croatien ——; aus Seiermark ——; aus Bosnien —— kg)
Rälber	2329 Stück	(Davon aus Nieder-Österreich — 803; aus Ober = Österreich — 5; aus Mähren 46; aus Böhmen ——; aus Galizien — 1455; aus Ungarn — 20; aus der Bukowina ——; aus Kärnten ——; aus Eirol ——; aus Schlesten —— St.)
Schafe	22 "	(Davon aus Rieber = Ofterreich — 22; aus Ober = Ofterreich — —; aus Mahren — —; aus Galizien — —; aus der Buto-

wina - -; aus Ungarn -- St.)

Schweine	160 Stüd	f (Davon aus Nieber-Öfterreich — 66; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren — 8; aus Galizien — 81; aus Ungan — 5;
Lämmer	. 65 "	aus ber Bufowina ——; aus Croatien ——; aus Kärnten —— St.) (Davon aus Nieder-Österreich — 54; aus Ober-Österreich ——; aus Galizien — 7; aus Ungarn ——; aus Mähren — 4; aus Böhmen — St.)

Die Zufuhren für den Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

2. Preisbewegung:

Rindfleisch {										non	28	bis	70	fr.	per	R g.
000	J	lof	tbr	ate	n	u.	R	ed	en	11	60	11	95	"	"	,,
extrem .										"		"		11	,,	"
Kalbfleisch .										"	26	,,	72	"	,,	11
Schaffleisch .										11	30	,,	50	,,	,,	,,
Schweinfleisch										"	46		76	11	11	11
Rälber										,,	32	"	60	,,	,,	
Schafe										"	30	,,	46	. 11	,,	,,
Schweine .										"	50	"	66	.,,	"	"
Lämmer										"	2	",	5	fl.	"	Ët.

Die Bufuhr an Fleischwaren war im Bergleiche zu jener der Borwoche etwas ftarter; ber Geschäftsverkehr war fehr flau und find die Preise des Ralbfleisches und ber Ralber um 2 fr. gurude gegangen, während die übrigen Fleischwaren zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben wurden.

Schlachtviehmarkt vom 28. Mai 1894.

1. Auftrieb.

Mastvieh 3550, Beidevieh -, Beinlvieh 1031, Summa . 4581.

Davon — nach Racen:				
Ungarische I	hiere			2379
Galizische	"			1086
Deutsche	"			1013
Büffel	"			103
Davon - nach Gattur	ı g e n	:		
Ochsen				3670
Stiere				417
Rühe				494

2. Preisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentabzug:

Ungar. Sc	dhlachtthiere	von	51 bis	63	fĭ. \	
	(extrem .	. ,,	$63\frac{1}{2}$ "	65	") _{(Pist}	
Galiz. Sch	lachtthiere .	. ,,	51 "	62	") Dief ben Berg	
	(extrem .		- "	63	") gen	9
Deutsche S	3chlachtthie1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	51 "	68	" (Räu	fc
	(extrem .	"	- "			0
Weidevieh	· · · · ·	"	- "		" \ "	5
Stiere .	• • • •		— "		c) f	ü
Kühe		"	— "		,, ii	n
Büffel .	• • • • •	"	- "	_	"	
Beinlvieh					/	

le Preife ermäßigen fich um beim Handel vereinbarten centabug (auf dem heuti-Marte 36 bis 45 %), hen der Bertäufer dem fer als Entschätigung:

ir ben Gewichtsverluft inir den Gewichtsverluft in-olge der Schlachtung; ir die minderwertigen stoffe, wie: Haut, Horn, But, Unichtitt 2c.; ür die wertlojen Stoffe, vie: Magen= und Darm= uhalt 2c., zugesteht.

b)	Preis	per	100	kε	5	Le!	be:	nd	gew	idyt	oh	ne Percentabzug:
		Och	en .						von	24	bis	$35\frac{1}{2}()$ fl.
		Stie	re.						"	25	"	35 "

Büffel 23 , $26\frac{1}{2}$ Beinlvieh , 17 , 21 Weibevieh " — " —

c) Preis per Stüd:

Beinlvieh . . . von 17 bis 86 fl.

Nach bem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehaudelt.

Unverfauft blieben:

Ochjen 68 Stück Beinlvieh . . . 300 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 1109 Stück Schlachtthiere weniger aufgetrieben. Die Raufluft war infolge des geringeren Auftriebes von befferer Ware lebhaft, daher die Preise von mittleren Sorten um 1/2 bis 1, theilweise um 11/2 fl., von Prima-Qualitäten um 1 fl. per 100 kg geftiegen find.

Pferdemarkt vom 25. Mai 1894.

Bum Bertaufe wurden gebracht: 472 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde 95-520 fl. per Stud, " Schlachtpferde 15— 85 " " Der Markt war lebhaft.

Preisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 26. Mai 1894.

a) Getreide.

Weizen			tal																								
Roggen					,,				,,	,	,	,,	70)	-75	Ó	,,)	,,	5	#	20	,,	,,	5	,,	80	,,
Gerfte																											
	•																	"									
Hafer	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	•	•	٠	,,	6	"	25	"	"	7	"	75	"
									b)	9	Na	hl	pr	:01)11	cte	•									

Grieß												•,		non	12	fl.	10	fr.	bis	14	fl.	- 1	ŧr.
Weizenmehl	•	•												,,	5	,,	40	"	"	14	,,	-	,,
Roggenmehl Weizenkleie	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	"	- 6 - 9	"	20	"	"	11	"	90 50	"
Roggentleie	:	:	:	:	:	:	:	•	•		:	:		"	4	"	40	"	"	4	"	50	"

Städtisches Lagerhaus.

Vom 17. Mai bis 24. Mai 1894.

Baren eingelagert 32.173 Meter-Centner ausgelagert.....36.463

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 13.727 Meter Centner.

Lagerstand vom 24. Mai 1894: 343.128 Meter=Centner, und gwar: 54.539 Meter=Centner Beigen, 53.250 Meter=Centner Roggen, 46.229 Berfte, 82.987 Safer. 39.806 Mais, 8.188 Ölfaaten, 14.913 Mehl u. Rleie, 2.482 Bein. 10.349 Buder, 943 Settoliter à 100% Spiritus. Der Affecuranzwert biefer Waren stellt fich auf 3,388.910 fl. öft. Währ.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern ber Actenftude im Bandepartement bes Magiftrates für den I. bis IX. Bezirk. -Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäfts= nummern ber betreffenden magiftratifchen Bezirtsamter.)

Gesuche um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 24. Mai bis 28. Mai 1894:

Für Neubauten:

III. Begirf: Saus, Trubelgaffe Grundb.-Ginl. 2727, von Ed. Rösner, Baumeifter (3792)

V. Begirt: Saus, Kompertgaffe Grundb.-Gint. 1720, von J. Joft al,

Baumeister (3767).
XIII. Bezirf: Zweisiödiges Wohnhaus, Benzing, Einl.=3. 316, Pfarr=
gasse 27, Cae der Feldgasse, von Josef Fiebing er,
Benzing, Bausührer Staud (14715).

XVI. Begirt: Saus, Neulerchenfeld, Berbiffrage 47, von Ferd. De i g n e r, Reulerchenfeld, Benerigaffe 17, Bauführer derfelbe (23248).

Renterchenfeld, Berbefignie 17, Banfahret berfeibe (25243). Hauf, Renterchenfeld, Heperigasse 50, von Ferd. Meiß ner, Neulerchenfeld, Peperigasse 17, Banssihrer derselbe (23251). Haus, Ottakring, Noppstraße, Ede der Habigergasse, E. Z. 636, von Franz Kornherr, Neulercheufeld, Beyerlagisse 23, Bankührer Ferd. Meiß ner, Peperigasse 17 (23250).

Haus, Ottakring, Lerchenfelberstraße, Ede Montleartstraße Parc. 1730/6 und 818/19, von Josef Mitt. v. Schöne felbund Consorten, Bauführer Ferd. Balbia (23565).

Saus, Ottakring, Seebodgaffe, Ede Lilienfelbergaffe, Gitl.= 3. 2966, von Marg. Spinbelegger, XVII., Rarls= gaffe 38, Bauführer Josef Drbal (23621).

Für Umbauten:

XVII. Bezirk: Dreiftödiges Wohnhaus, Hernals, Hauptstraße 39, von Georg Gich wandner, Bauführer berfelbe (16915).

Für Zubauten:

I. Begirt: Relfengaffe 6, von Louis Braun, Bauführer &. Scherer (3781)

IV. Bezirk: Wienstraße 81, von Joh. Bapt. Beiß, V., Margarethensstraße 65, Banfüsper F. Kubacsek (3754).

X. Bezirk: Einl. 3. 1390 Juzersdorf, Brunneg, von Karl und Esisabeth Andert, Banführer Zeitlinger (17941).

XI. Bezirk: Silosanlage zur Kunstmilde, Kasser-Sberzsdorf, Schwechaterstraße Rung Mar Wallang und Und Dampsschift 12 ftraße 8, von Max Mallowan, III., Dampfichifffir. 12,

Bauführer Josef Maher, Zimmermeister, X., Altmüttergasse 18 (7262).

XVII. Bezirf: Hernals, Alsbachstraße 65, von der Wiener Communals Sparcassa im Bezirfe Hernals, Bauführer?

Für Adaptierungen:

I. Begirt: Rumpfgaffe 6, von Rarl Frick, Maurermeifter (3692).

Annepguig 31, von Friedrich Runge, VI., Windomuhlsgasse 51, Bauführer Stagl & Brobhag (3733).
Opernring 7, von Karl Weinberger, Bauführer J. Chalusch (3737).
"Equitable", Stockim-Gisenplat, von Franz List, Baus

"Equitable", & meister (3761). Schottenbastei 16, von Schlaf & Barthila, Baumeister

(3795).

II. Bezirk: Jägerfraße 6, von Jak Babl, Schottenhofgaffe 3, Bauführer Ferd. Dehm & F. Olbricht (3695).
" " Ballenfteinstraße 17, von Abolf Bachrich, Salzgrieß 5,

Bauführer F. Bernert (3703). Springergaffe 25, von Rudolf He cht, Bauführer R. Kafe-

macher (3707).

Schiffmiblenfraße 95, von hermann Silberstein, V., Hundsthurmerstraße 126, Bauführer Eb. Schätz (3733). Engerthstraße 199, von der Internationalen Elektricitäts Wesellschaft, Bauführer A. Schus

macher (3768).

III. Bezirk: Geologengasse 2 bis 4, von Acoissa Wüllner und Abraham Abler, Bausührer J. Frosch (3711).

"""Bausgasse 56, von Dr. Albrecht Hiller, Bausührer Eb.

Schweinburg (3739).

IV. Bezirf: Schleifmühlgasse 16, von Anton Rieberhofer, Maurermeister (3755).

V. Bezirk: Matseinsdorferstraße 46, von Mois Karlik, Bauführer J. Kielmaher (3786). VI. Bezirk: Gumpendorferstraße 113, von Ludwig Frank, Mollardgasse 13, Bauführer Ed. Schätz (3724).

VI. Bezirt: Hofmuhlgaffe 21, von Wilh. Hofmann, VI., Gumpen = borferfrage 106, Bauführer E. Graf (3691).

VII. Begirt: Studgaffe 16, von Bilbelm Rofat, Dorotheergaffe 7, Bauführer A. Langer (3799).

nuper A. Langer (3/194).

XVI. Bezirk: Menlerchefeld, Halperfraße 5, von Friedrich Demitter, ebenda, Banführer Engelbert Schram et (23263).

Ottakring, Langegasse 3, von Franz Orator, VII., Westbahnstraße 23, Bansührer Karl Haas (23261).

Ottakring, Burggasse 50, von Johann und Elisabeth Weber, Bansührer Joses Reichert (23247).

Ottakring, Schottengasse 43, von Leop. und Ther. Spit, ebenda, Bansührer Wilhelm Meisser und Franz Noth (23236).

Menferchenfeld, Fröbelgasse 9, von Leop. und Marie Maier, ebenda, Bauführer Jos. Balbia (23469). Renferchenfeld, herbstiraße 35, von Franz Behal, ebenda, Bauführer Ferd. Meissen er 23491).

Buufunger jero. Meiljner (28494).

Neulerchenfeld, Burggasse 2, von Trilie Pokorny, ebenda,
Bauführer A. Lisch a (23647).

Ottakring, Lienfeldergasse 26, von Johann Schmidt, XVI.,
Langegasse 49, Bauführer Thomas Hofer (23566).

XVII. Bezirk: Hernals, Stikkasse 19, von Löwit & Co., Bauführer
Josef Gründe 16924).

Sernals, Mebadfirage 65, von ber Biener Communals Sparcaffa im Begirte Bernals, Bauführer? (16712).

Dornbach, Sauptftrage 137, von Theresia Stach I, Bau- führer Johann Stein met (16797).

Bauführer Boje Be, von Fohann Saufer, ebenba, Bauführer Joje Bollat, Maurermeister (17072). Hernals, Bergsteiggasse 42, von Franz Sanet, ebenba, Bauführer Karl Haas, Baumeister, XVII., Hauptftrage 116 (17182).

Für diverse (geringere) Bauten:

IV. Begirt: Rohrcanal, Louifengaffe 4, von Johann Barra, Maurermeister (3740).

V. Bezirk: Gassenmaner, Embelgasse, Grundb.-Einl. 1605 und 1608, von Sans Süglister, Sögelmullergasse 5, Bauführer R. Reichelt (3709).

VII. Begirt: Rohrcanal, Reubangaffe 70, von Ludovita Settmacher,

Bauführer D. Ziegelwanger (3710). X. Bezirk: Goethegase 8, von Kath. Strnadt, Bauführer B. Laitl (17823).

(17823).

XIII. Bezirk: Gassenlasbruch, Unter-St. Beit, Franzensgasse 10, von Dr. Abolf Kich ter, Bauführer? (14941).

" Mohrcanasherstellung, Penzing, Pfarrgasse 13, von Max Gerkte, Baussührer? (15014).

" " Bwei Aborte, Benzing, Parkgasse 48, von Karl König, Bauführer M. M. Freitag (15016).

" " Bohrcanasherstellung, Benzing C.-Mr. 102, Hauptstraße und Ecke Schulgasse 2, von Joh. Wiesbauer, Baussührer? (14489) (14489).

Gartensalett-Aufstellung, Hüttelborf auf C.-Nr. 81 (Wiefe), von Theresia Kordn, Hüttelborf, Dornbacherstraße 30, Bauführer? (14618).

Michtellerherstellung, auf Gint.-3. 156, Hüttelborf, von Fosef E der, Hittelborf, Hauptstraße 110, Bauführer Klingens berg (14621).

berg (14621).

XIV. Bezirk: Sechshaus, Pfeissergasse 3, von A. H. Siß & Söhne, ebenda, Bansihrer F. Zeller, Stadtbaumeister (14490).

XVI. Bezirk: Pferdestallvergrößerung, Ottakring, Hauptstraße 31, von E. Göß ch & Angerer, Ottakring, Hauptstraße 33, Bansihrer Josef Gründe et (23249).

XVII. Bezirk: Einfriedungsmauer, Hernals, Annagasse 53, von Theresia Weiße, ebenda, Bansihrer Georg Kowarik, Maurermeister (17284).

XIX. Bezirk: Staketgitter, Ober = Döbling, Reuftiftgasse 58, von Asoisia Faro, ebenda, Bauführer Micheroli (9510).
""" Schupfe, Unter Sievering, Haupstraße 65, von Anna Glaser, ebenda, Bauführer E. Spieß (9628).

Befuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

III. Begirt: Untere Beiggarberftrage, Grundb.-Ginl. 1870, von Johann Wimmer und Johann Schabn burch Dr. Alfred Magl (3764).

IV. Bezirk: Schäffergasse 19, von Josef Fischer (3704).
"Bienstraße und Schleifmühlgasse, Grundb.-Einl. 975 und 732, von der "Biener Mode", Türkenstraße 5 (3796).
X. Bezirk: Einl.-2. 782 Inzersdorferstraße, von J. Straßberg

(17658). Ginl.=3. 783 Juzersdorferstraße, von J. Straßberg ,, (17660).

XIII. Begirt: Benging, Raiferftrage, Ginl.=3. 667 und 668, von Raroline Jarolim (15015).

XV. Bezirk: Fünfhaus, Bimbergergasse, Cat. = Parc. 229/18, Ginl. = 3.725, von Fr. Gißlinger, Reubaugürtel 52 (12691).
XVII. Bezirk: Hernals, Lobenhauerngasse und Ede der Uniongasse, Ginl. = 3. 1268, von Bernhard Krakauer, XVII., Stern = gasse 39 (17071). Dornbach, Kainggasse, Einl.-3. 607, Cat.-Parc. 1129/2, von Georg Kowařit, XVIII., Beitlofgasse 9 (17108). Hernals, Hauptstraße 88, von Franz Hawličet, ebenda,

Demolierungsanzeigen murden überreicht:

VI. Begirt: Bumpendorferftrage 90/92, von G. Demsti, Baumeifter VII. Begirt: Raiferftrafe 83, von Stagl & Brobhag, Baumeifter

Gewerbeanmeldungen vom 22. Mai 1894.

(Fortfetjung.) Rorfes Matthias - Sonn- und Regenschirmmacher - II., Krummbaum-O. Maref Jgnaz — Spengler — XVII., Hernals, Beronikagasse 6. Brunner Mois — Spirituosenhandel — II., Salzachstraße 35. Kvasnicka Josef — Tischler — V., Kompertgasse 6. Thaller Josef — Tischler — V., Nitolsdorferstraße 25. Intowitsch Marie — Übernahme von Wäsche zur Besorgung bes Putzens durch befugte Wäscheputzer — I., Naglergasse 26.
Wagner Franz — Victualienhandel — IV., Kärnthnerthormarkt.
Weszelh Marie — Victualienhandel — XVIII., Weinhaus, Hauptstr. 6.
Zepeck Katharina — Victualien-Verschleiß — IX., Detailmarkthalle. Bauml Johann — Bictualien- und Grünwarenhandel — II., Große

Wimrazil Raroline - Victualien- und Blumen-Berschleiß - II., Kaifer Josefftraße 27.

Diegel Heinrich — Berschleiß von Chromolithographien, Juxfarten, Gratus lationskarten 2c. — IV., Favoritenstraße 54.

Berzina Fosefa — Wäschepuberin — XIV., Rubolfsheim, Selzerg. 12.
Kause Fosef — Wasserinleitungsgewerbe — VI., Liniengasse 36.

Grill Abelheib — Zeitungs-Berschleiß — XI., Simmering, Haupts

Richner Victoria — Zeitungs-Verschleiß — IX., Fuchsthalergasse 11. Kroat Cleonore — Zeitungs-Verschleiß — II., Kronprinz Kudolsstraße beim Frachtenbahnhof ber Nordbahn. Schäfer Magdalena — Zeitungs-Verschleiß — V., Hundsthurmerstr. 59. Seisert Franz — Zimmerputzer — XVII., Hernals, Josefigasse 39. Digner Andreas — Zuckerwaren-Verschleiß — II., Rotunde.

Gewerbeanmeldungen vom 23. Mai 1894.

Bellat Karl - Agentur mit Maschinen und Maschinenbestandtheilen -IX., Schwarzhanierstraße 4. Neuhaus Julie — Brantivein- und Theeschankgewerbe — VI., Gumpen-borserstraße 118 a.

Hahn Anna — Feinputerei — VIII., Schmidgaffe 4. Eder Rudolf — Gastwirt — V., Siebenbrunnengasse 3. Greipel Anna — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25. Greipel Anna — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25.
Böhm Erasmus — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Trubelgasse 11.
Lista Abalbert — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchenseiter 122.
März Simon — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Perchenselberstr. 122.
März Simon — Gemischtwaren-Berschleiß — XV., Füusschaß, Jdag. 3.
Bick Jakob — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Bechardgasse 8.
Seethaler Cyrill — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Keudeggerg. 12.
Stuckly Josefa — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Schlösselgasse 24.
Tauß heinrich — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Schlösselgasse 24.
Bogelsunger Rosatie — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Custozzag. 3.
Seich Jgnaz — Kassechenser — XV., Märzstraße 11.
Warschall Eduard — Kleinsuhrwert — XV., Hünschauß, Beingasse 28.
Biesinger Franz — Wilch- und Gebäck-Berschleiß — V., Brandmaher-

28. Bartich Raimund — Möbeltischler — XIV., Schönbrunnerstraße 68. Cech Johann — Photographengewerbe — IX., Lichtenthalergasse 20. Schascheft Magdalena — Photographengewerbe — III., Hauptstraße 69. Tobias Eduard — Schlosser — VI., Magdalenenstraße 49. Schallek Karl — Schulbücherverkauf — XV., Fünshausgasse 19. Woser Karl — Bictualien-Berschleiß — VIII., Lerchenselderstraße 136.

Gewerbeanmeldungen vom 25. Mai 1894.

Pollak Ebuard, Dr. — Abvocatie — II., Leopoldsgasse 16. Berliner Josef, Berliner Jakob — Fabritsmäßiger Betrieb des Mechaniker-gewerdes — VI., Webgasse 39. Schatz Adolf — Fiaker — I., Cschenbachgasse.

Danielovsky Josef — Flaschenbierhandel — XVIII., Bahring, Schulg. 50. Gfaller Regina — Gast- und Schankgewerbe — XII., hetenborf, Schönbrunnerstraße 12.

König Ferdinand — Gastwirt — VI., Laimgrubengasse 14.
Prochaska Johann — Gastwirt — XIX., Kußdorf, Brauhausgasse 2.
Schmidt Benzel — Gastwirt — Passagierdampfer "Kronprinz Rudolf".
Bambach Peter, Gerich Karl — Herausgabe der periodischen Druckschrift
"Chemisch-technisches Correspondenzblatt" — VI., Magdalenenstraße 27.

Gröbner Mathilde — Holz-, Kohlen= und Coats-Rleinhandel — II., Bebergaffe 19.

Scharf Juda Leib — Holz-, Kohlen- und Coaks-Rleinhandel — II., Therefienstrafe 10.

Raufmann Julie — Kleidermacherin -– XVIII., Währing, Hauptstr. 48. Weßelty Rosa — Keibermacherin — II., Bereinsgasse 15. Starda Leopoldine — Keinfinhrwert — II., Angartenbrücke, rechts

Starba Leopoldine — Kleinfuhrwerf — II., Augartenbrücke, rechts. Hofmann Emil Cölestin — Leinen= und Baumwollwaren-Commissions-handel — XVIII., Bähring, Theresienstraße 44.

Ballsisch Leopold — Marktsterantie — II., Circusgasse 17.
Martin Welheid — Wilch= und Victualien-Verschleiß — VI., Haydug. 17.
Fiala Anton — Musiker — II., Karmelitergasse 3.
Piwoska Franz — Musiker — II., Karmelitergasse 3.
Piwoska Franz — Musiker — II., Prater, Csarda.
Schwert Karl — Obse und Gebäcspausserbandel — II., Kneppg. 19.
Kuntschner Marie — Pfaidserin — X., Eugenausse 11.
Kuthe Albert — Pfaidserwaren-Verschleiß — II., Keine Schiffgasse 4.
Grübler Nathan — Schuhmacher — II., Vlumauergasse 17.
Reida Josef — Tischer — XII., Unter-Weidling, Haupststraße 26.
Sin Anton — Tischer — XV., Fünshaus, Österseingasse 7.
Popper Fibor — Verschleiß von schwedischen Jündhölzschen — II.,
Obere Donaustraße 105.
Fanovics Agnes — Victualienhandel im Umherziehen — XI., Simmering,

Janovics Agnes - Bictualienhandel im Umbergieben - XI., Simmering,

Leberftrage 32. Kijdmann Zacharias — Wajchjoba-Erzengung — II., Darwingasse 32. Schöppl Laurenz — Zimmermaler — II., Herminengasse 12.

Gewerbeanmeldungen vom 26. Mai 1894.

Weiverbeaumeldungen vom 26. Wai 1894.

Roth Franz — Aussocher — XVI., Ottakring, Lerchenfelderstraße 82. Roblische Franz — Commissionswaren-Berschleiß — I., Aleeblattg. 13. Kalausek Ferdinand — Einspänner — I., Golzagagagsse. Kalausek Fredinand — Einspänner — I., Golzagagagsse. Kohant Sduard — Einspänner — I., Salzthorgasse.

Eschät Georg — Feildieten von Artikeln des täglichen Berbrauches im Umherziehen — XVI., Ottakring, Rittergasse 10.

Brunner Josefa — Fiakergewerde — I., Bartensteingasse.

Demmel Marie — Fiakergewerde — I., Hotel Metropose.

Stuhlberger Aussis — Fiakergewerde — I., Beihburggasse.

Stuhlberger Karl — Fiakergewerde — I., Beihburggasse.

Filipp Heinrich — Fournierholz-Berschleiß — XVI., Ottakring, Langeg. 24.

Kraus Noolf — Gastwirt — XVI., Reulerchenfeld, Hauptstraße 21.

Plankenbüchter Therese — Gastwirt — XVI., Detakring, Degengasse 61.

Flankenbüchter Therese — Gastwirtin — III., Hagenmüllergasse 11.

Schierer Josann — Gastwirt — XVI., Ottakring, Degengasse 12.

Broßnitz Hermann Keinrich, Biel Jusius — Gemischtwarenhandel — I., Kürnthnerstraße 53.

1., Rarnthnerftraße 53.

Gaida Mirostav Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Neubaug. 59. Köpl Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Steinbauergasse 28. Szathmarh Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Eisnerstraße 15.

Belt Gabriele — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, hofergaffe 3.

Weißensteiner Josef — Geschirr-Berschleiß — I., Ablergasse 4. Stumfoll Josef — Golds und Silberwarens und Juwelenhandel — Stumfoll Jofef X., Larenburgerftraße 18.

acktonigerfragi. 30.6. Trejchnaf Josef — Granatwaren=Berschleiß — I., Tegetthoffstraße 4. Bachtl David — Handel mit photographischen Bedarfsartiteln — VII., Raiferftrage 62.

Kaiserstraße 62.

Danto Josef — Kaffeesieder — I., Mudolfsplatz 7.
Gruber Amalie — Kaffeesieder — XVI., Ottakring, Hauptstraße 129.
Chalupa Josef — Kleidermacher — XVI., Keulerchenfeld, Kirchstetterng. 53.
Mayer Albert — Kleidermacher — III., Hauptstraße 114.
Slunesto Karl — Kürschner — XVI., Keulerchenfeld, Henerlgasse 23.
Wildmann Josef — Posamentierer — XVI., Neulerchenfeld, Burgg. 34.
Leichner Moriz — Sammeln von Pränumeranten — XVI., Keuslerchenfeld, Lerchenfeld, Lerchenfeldergürtel 29.

(Das Beitere folgt.)

Inhalt:

Seite

Gemeinderath:

Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 22. Mai 1894. Inhalt:

Mittheilungen des Borfitenben: 1. Entichulbigung ber Gem.-Rathe Schlechter, Schmibt, Dr. Scholz, Ritt. v. Neumann und Lechner. 1297

11. GemNath Dr. et e ju n, betreffend die Enfermung der Pferde fandblalle mit De Ettigenglein mit U. Tägtie 1288 Natträge: 1288 Natträge: 13. GemNath Dr. R o g d. e. betreffend die Enifighung einer obsigatorijden Berchkerung für Schweine und die Exertifierung des finningen Chweiniglieiten NVI. Segriet 2288 13. GemNath Dr. R o g d. e. d. b. betreffend die Umpfastrung einer desigatorijden Berchkerung für Schweine und die Exertifierung des finningen Chweiniglieiten NVI. Segriet 2288 13. GemNath D. d. et i. b., betreffend die Umpfastrung der Gemadieiten die Gestüllt von Schweinigen der Mittellen die Umpfastrung der Gemadieiten die Umpfastrung der Gemadieiten die Umpfastrung der Schweinigen der Kommende der Gemadieiten die Gestüllt von Schweinigen der Kommende der Gemakiehen der Gestüllt von Schweinigen de			Scite	© €	eite
5. Dende der Franz Sohhe Ansternachen der Am Freih ist mangen fermiecht der der Am Freih der Am	3.	Desgleichen des Gem.=Rathes Scheidl	1297	betreffend die Entfernung ber Pferdestandhalle in ber Stiegen=	16
7. Septemb bet Sprirm Furfield hie gebern Agnife (2) sie est eine der Schaftlichte eine der Schaftlichte eine Seine Agnife (2) sie er Agni	5.	Spende der Frau Sophie Meißl für die städtischen Samm- lungen (Porträt des verstorbenen StR. Meißl) 1 Spende des Herrn f. Rathes Dr. H. Arura für die Stadt-	1297	8. Gem.=Rath Frauenberger, betreffend die Erstattung des	16
9. Bentmotenn þrí Juterellalin vis Edm. André & raunti fi httiffend de juliur van Siegen den den Sandraum franche i 1267 interfant de juliur van Siegen den den Sandraum franche i 1267 gemachte Guternellagen. 3. stervelf al i en nu i 1. Gem. André Dr. A zie de juliu ge tit übe die Englischkenung gemachte Emerthagen. 3. stervelf al i en nu i 1. Gem. André Dr. A zie de juliu ge tit übe die Greifend der 2. Gem. Bach Dr. A zie de juliu ge tit übe die Greifend der 2. Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der 2. Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der 3. de Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der 3. de Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der 4. Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der de juliur gestellen der 4. Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der de juliur gestellen der 4. Gem. Bach Dr. A zie de juliur gestellen der de juliur gestellen der 4. Gem. Bach Soft W. Britist der Gemenkelden der der 4. Gem. Bach Soft W. Britist der Gemenkelden der der 5. Gem. Bach Dr. Bertferde der de juliur gestellen der	7. 8.	Spende der herren Pulz & hofer	1297	9. GemNath Rigaweg, betreffend die Bafferzufuhr in die höhergelegenen Theile des X. Bezirkes	16
gemacher Bunchungen 1. Gem. And Dr. Kried ju ng. betriffend die Freichtlag er 128 2. Gem. Man der R. Kried ju ng. betriffend die Gulfreung der Gelüberingen im L. Begrie 2. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Hicken 2. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Gelüberingen 2. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Greiche 2. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Greiche 3. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Greiche 3. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Greiche 3. Gem. Man der Le gen, betriffend die Gulfreung der Greiche 3. Gem. Man der Le generalen der Leighen 4. Gem. Man der Leighen 3. Gem. Man der Geder Leighen 3. Gem. Man der Leighen 3. Gem. Man der Geder Leighen 3. Gem. Man der Geder Leighen 3. Gem. Gem. der Gemen der Leighen 3. Gem. Gem. der Gemen der Gemen der Geden Leighen 3. Gem. Gem. der Gemen der		Beantwortung der Interpellation bes GemRathes Brauneiß, betreffend bie Zufuhr von Baffer auf ben Baumgartener Friedhof 1		Balleg'schen Projecte für die Einsammlung und Berwertung	16
11. GemRath D. T. Fried den n. Betreffend die Kriftmang der Friedenandhalt in der Gedigungfleit im VI. Christien der Kniftmang der Friedenandhalt in der Gedigungfleit im VI. Christien der Kniftmang der Gedigungfleit im VI. Christien der Gedigungfleit im VII. Periste der Gedigungfleit im VII. Periste der Gedigungfleit im VII. Periste der Gedigungfleit im VII. Legiste Gedigungfleit im VII. Gedigungfleit im VIII. Peristen der Gedigungfleit im Selfen	Int	gemachte Bemerkungen	1297	freiwilligen Fenerwehr bes XIV. und XV. Bezirkes 131 12. GemRath Röhrl, betreffend die Errichtung einer neuen Bolks-	16
Nurt Age: Am And Dr. Al a here, deterfiend die Entfeltung einer obligatorischen Berifarenung für Schweize und die Extelligerung des schweizenschen Schweizenschen und die Extelligerung des schweizenschen Schweizenschen und die Extelligerung des schweizenschen Schweizenschen und kurden der Art. 1929 des eine Nach Seife Mult Letz, betreschab de Austlünderung der Vernückeiten der Konnen der Ko	11.	GemRath Dr. Friedjung, betreffend die herstellung der Schüttelftrage im II. Bezirfe		Theise des XIV. Bezirfes	
be funigar Schweinfleiches 1298 14. GemRadi & che is 13, betreffend die Umpflaterung der Grundliche für XVI. Vegirte 15. GemRadi Sofe Mit I er, betreffend die Baufürischesimmung für die Grundliche für XVI. Vegirte 15. GemRadi Sofe Mit II er, betreffend die Baufürischesimmung für die Grundliche für XVI. Vegirte 15. GemRadi Sofe Mit II er, betreffend der Radiat VII., Bellergaft 18 inn der J. Geriebb, ehrerfend der Aufant der Medicia VII., Bellergaft 18 inn der J. Geriebben der Aufant der Medicia VII., Bellergaft 18 inn der J. Geriebben der Aufant der Medicia von der Kandischesimmung für die Erkängerung der Verdenftleberfrishe einen Zhich ber Kaldfragerung der Verdenftleberfrishe einen Zhich ber Kaldfragerung der Verdenftleberfrishe einen Zhich ber Kaldfragerung der Kaldfragerung der Verdenftleberfrishe der Werterlage in VII. Begirte der Aufant der Verdenftleberfrishe der Schweinisterung der freinvälligen Kenerwecht Grüßel Mit von Sauf UII., Damptkraße 55. GemRadi Der, betreffend die Kandelmassen der Verdenftleberfrishe der Verdenftlagen in VII. Begirte Kandischen der Verdenftlagen in VII. Begirte Begirte Gründliche der Verdenftlagen in Schlieber der Verdenftlagen in I. Leviter 1902 der Leiche, betreffend die Endeuentweitung der Freiwilligen Kennende Kenftle der Begirte der von der in der Verdenftlagen de		äge: GemRath Dr. Rlogberg, betreffend die Ginführung einer	1200	Referate: 14. GemRath Miller, betreffend die Baulinienbestimmung für	11
198 Ferral et	14.	bes finnigen Schweinsteifches		der Bahnstation "Hütteldorf-Sacing"	17
16. Der felb, bertessend der Antani der Kaalist VII, Josephagasis Is war der in war der in der in war der in der i		erate: GemRath Rolef Miller, betreffend die Baulinienbestimmung		für die Berbindung der Lichtenauergaffe mit der helenengaffe . 181 16. GemRath Ritt. v. Reumann, betreffend die Baulinien=	17
nur die Vertlangening der Vertgenachbertrafts, einer Abel der Valdfrüge, dem Faldfrüge, dem Faldfrüge, dem Faldfrügen der Ertgefünd der Ertgefünd der Ertgefünd der Vertgefünd der Vertgef		Der selbe, betreffend den Aufauf der Realität VII., Zollers gaffe 18 und 20, für Schulbanzwecke		im III. Bezirfe, Boerhavegasse 1, Sinl3. 215 133 17. GcmRath Bits els berger, betressend dic Subventionierung	
Darrielbe, betreffend die Schwentionierung der freiwilligen Kentrewer Welching der Schwentinierung der freiwilligen Kentrewer Welching des Subventionierung der freiwilligen Kentrewerden Unter-Veloriffend die Subventionierung der freiwilligen Kentrewerden Welding zur der der der der der der der der der de	10	Balbstraße, ben Flögersteig und eine neue Straße zwischen ben letzteren Straßen im XVI. Bezirke	1303	18. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenerwehr Gersthof	19
Dan der Doppel-Bolles und Dlitzgrichale im III. Bezirk, Aleilin und Köllsgasse. 1. Geim. Nacht Dr. Handt Dr. hand den berg, betressend bie Parcellierung der Rothschaft Wichen Gründe in der Ausschlungskraße im k. krater 1307 28. Gen. Andt V. Handt V. Hand	212	burfnisaustalt bei dem Saufe III., Sauptstraße 55		Benerwehr hetsendort	19
21. SenAath D. D. a d'en d'er g. betressend die Marcellerung der Nochtschein werden in der Anstschlemasskapen in f. k. Prate 1907. 22. GenAath Wige fe d'e de er ger, betressend die Gentrale Siechmarte. 22. D'er se le k, betressend die Sebäldsengunpe am Gentrale Siechmarte. 23. D'er se le k, betressend die Sebäldsengenden gines Gebände-Ausselfeders siech en Central-Vielend die Endventionierung der freiwilligen Fenerwech Einmerend sie Sudventionierung der freiwilligen Henrerender Oberrechber Derendbolfung. 23. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Edmerder Derendbolfung. 24. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Edmerder Derendbolfung. 25. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 26. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 27. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 28. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 29. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 21. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 29. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 20. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 21. D'er se le k, betressend die Sudventionierung der freiwilligen Fenerwech Unter-Webbling. 20. D'er se le k, betressend der nicht der nächtlichen der nächtlichen Bergien der wichstenden Westfickerden Westfick der nicht der einer Generiabe Bien, Regelung des Gerrespondendheim in 1. Berdichssenden Stein, Regelund der Generiabe Bien, Regelund der Generiabe Begen mit der keine Geniche Begen mit der keine Geniche Begen der vielkigen Steiner Beschieften die Endventung einer Generiabe Bien, Regelund der Generiabe Bien, Regelund der Begen der die Gelichen Begen der viel		Der je Ibe, betreffend die Ertheilung des Bauconsenses für den Ban ber Doppel-Bolts- und Burgerschule im III. Bezirte, Meift- und Rölbigafie		21. GemRath Schneiberhan, betreffend die Bewilligung eines Ruschiuseredites zur Ausgabs-Rubrik XXII 7 "Werkzeuge und	
marke 3. Der selbe, betressend die Bestellung eines Gebände-Ansschers für den Central-Biehmarkt 24. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehr Simmering 25. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Deber-Döbling 26. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Behardbüldigen Henerwehr Deber-Döbling 27. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Behardbüldigen Kenerwehr Behardbüldigen Kenerwehr Unter-Keibling 28. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Unter-Keibling 29. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Unter-Keibling 30. Gem-Nach Schwenstionierung der freiwilligen Kenerwehr Unter-Keiberd die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Unter-Keibling 31. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Kenerwehr Unter-Keiberd die Subventionierung der freiwilligen des Subventionierung der freiwilligen des Subventionierung der freiwilligen des Gemeinberschaften die Subventionierung der freiwilligen der Generwehr Unter-Keiberd die Subventionierung der freiwilligen der Generwehr Unter-Keiberd die Subventionierung der freiwilligen der Generwehr Unter-Keiberd der die Subventionierung der freiwilligen der Generwehr der die Generwehr der Genermen Gelichen Begein die Subventi		WemRath Dr. Ha den berg, betreffend die Parcellerung der Rothichen Gründe in der Ansstellungsftraße im f. f. Prater 1 GemRath Bigelsberger, betreffend die Ertheilung des		22. Der selbe, betreffend die Bewilligung eines Zuschufscredites zur Ansgabs-Anbrik XXII 2 a "Beschaffungskosten des Schotters materiales"	
24. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenerwehr Simmering	23.	markte		Controle der Rehrmaschinenarbeiten im I. Bezirke betrauten Auflichtsorgane	22
Henetwehr Ober-Dobling 26. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenetwehr Baumgarten Toerfelbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenetwehr Unter-Weibling 27. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Turnerfenerwehr Unter-Weibling 28. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Turnerfenerwehr Meibling Turnerfenerwehr Unter-Sievering 30. Gem-Rath Schne Weiblidung 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehr Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehr Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehr Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Henerwehren Unter-Sievering 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung Stengeverfehres im die Sigung des Gemeinderathes vom 25. Mei 1894. 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Jer felbe, betreffend Berleihung einer Gantaties vom 20. der gelebe der der die der der die der der die freiwilligen gobenen Salatatie unterflend bei Gendung vom 17. Mai 1894. 31. Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen der Gereihung der Gereihung der gereihen der Geneentales vom 25. Mai 1894. 31. Der felbe, betreffend der eigen Berleihung der großen gobenen Salatatie unterflend ber berleihung der großen geneen Belanduren Gira der Gereihung der großen geneen Belanduren Gira der Gereihung der Gereihung der Gereihung der Gereihung der Gereihung der Gereihung der		Derfelbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Feuerwehr Simmering	1313	Petition an die Regierung und die beiden Häuser des Reichs= rathes um Berzichtleistung des Staates auf das Heimfallsrecht	
Fenerwehr Unter-Meibling		Der felbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Fenerwehr Baumgarten		Gunften der Gemeinde Wien, Regelung des Correspondenzdienstes und des Beggeverkehres im gesehlichen Wege und Zuerkennung	22
29. Der selbe, betressend die Subventionierung der freiwilligen Fenerwehrt Unter-Sievering	27. 28.	Fenerwehr Unter-Meibling	1313 1313	25. Mai 1894.	
31. Der set be, betreffend die Bewilligung eines Zuschreites zur Ausgabs-Rubrit XXII 7 "Wertzeige und Requisiten zur Straßenerhaltung und «Sünberung". 1315 Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung bes Gemeinderathes vom 25. Mai 1894. Inhalt: Mittheilungen der GemRäthe Dr. Zimmermann und Markligung der GemRäthe Dr. Zimmermann und Markligung des GemRathes Erndt 1315 Zwentlaubung des GemRathes Erndt 1315 Zwentlaubung des GemRathes Erndt 1315 Zwentlaubung des HemRathes Erndt 1315 Zwentlaubung des GemRathes Eitzung vom 17. Mai 1894 . 1334 Zwentlaubung des Genathung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Mai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Wai 1894 . 1340 Zwentleit über die Stadtraths-Sitzung vom 18. Wa		Derfelbe, betreffend die Subventionierung der freiwilligen Feuerwehr Unter-Sievering	1313	golbenen Salvator-Medaille an Alexander Girarbi 188 2. Derfelbe, betreffend Berleihung einer Gnadengabe für den	
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 25. Mai 1894. Inhalt: Mittheilungen des Borsitzenden: Charlichusbigung der GemRäthe Dr. Zimmermann und Marts wom 25. Mai 1894. Beurlaubung des GemRäthe Dr. Zimmermann und Marts wom 25. Mai 1894. Berichusert vom 25. Mai 1894. Berichtungen der Berichleibens. Bisto Spende des HemRäthes Erndt Sepende des HemRäthes	31	Der felbe, betreffend bie Bewilligung eines Bufdufscredites gur Musgabs-Rubrit XXII 7 "Bertzenge und Requifiten gur		Stadtrath: Bericht liber die Stadtraths-Sitzung vom 17. Mai 1894	34
Mittheilungen des Borsitzenden: 1. Entschuldigung der GemRäthe Dr. Zimmermann und Markl wegen Fernbleibens. 2. Beurlaubung des GemRathes Erndt. 3. Spende des Hern Fose Her. 4. Spende des Hern Fose Her. 5. Spende des Hern Directors Heinrich Fautsch 5. Spende des Heinrich vom 28. Mai 1894 5. Spende wegung an der Börse für sandwirtschaftliche Producte in Wien 5. Spende des Hern Wegen Fautsch 6. Spende wegen Fautsch 6. Spend	pot	ographischer Bericht liber die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes n 25. Mai 1894.	1010	Allgemeine Rachrichten: Commission für Berkehrsanlagen in Wien	40
Markl wegen Fernbleibens	M i t	theilungen bes Borsitzenden:		Schlachtviehmarkt vom 28. Mai 1894	41
4. Spende des Herrn Josef Fosephy	2.	Markl wegen Fernbleibens	1315	vom 26. Mai 1894	41
	4. 5.	Spende des herrn Josef Fofephy	1315 1315	Geluche um Baubewilligungen vom 24. bis 28. Mai 1894 134. Gewerbeanmelbungen	42 43

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Rebacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär bes Wiener Magistrates. Bapier aus ber t. t. priv. Bittener Papierfabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruderei, Wien.